

AMTLICHE MITTEILUNG DER STADT WÖRGL
RM12A039476/ 6300 WÖRGL / ÖSTERR.POST AG
POSTENTGELT BAR BEZAHLT



STADTMAGAZIN

GESCHICHTEN, FAKTEN UND NEUIGKEITEN AUS DER ENERGIEMETROPOLE WÖRGL

05 / Mai 2013



12. MAI IST MUTTERTAG

eldoRADO - die Wörgler Fahrradmesse

Großes Programm beim MINI-Weekend

Lange Nacht der Kirchen

Bis zu 10.300,-* Euro Förderung für Sanierungs-Maßnahmen

www.sparkasse-kufstein.at

3 Gratis-Ratgeber:

Sanieren,
Immobilien,
Wohnbau

Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Sparkasse über den aktuellen Sanierungs-Scheck:

- **Förderungsvoraussetzungen**
- **max. Förderungshöhen**
- **die fünf Schritte zum Sanierungs-Scheck**

*) Die Förderung für Sanierungs-Maßnahmen in Höhe von bis zu EUR 10.300,- ist abhängig von der Erfüllung der Förderungsvoraussetzungen sowie von der Verfügbarkeit der Fördermittel.



SPARKASSE 
in Wörgl

VERKEHRSPROBLEME DOMINIERTEN WÖRGLER STADTTEILGESPRÄCH

„Beim Reden kommen die Leut z’samm“, lautet ein Sprichwort, das sich Wörgls Bürgermeisterin Hedi Wechner zu Herzen nimmt und seit Beginn ihrer Amtszeit regelmäßig zu Stadtteilgesprächen in Wörgl einlädt, um über geplante Vorhaben der Stadt zu informieren und zu erfahren, wo die Bürger der Schuh drückt. Ein großes Thema in Bruckhäusl ist die Straßensanierung nach Fertigstellung der Umfahrung Bruckhäusl 2007, die aus budgetären Gründen immer noch nicht abgeschlossen ist und etappenweise umgesetzt wird.

Um eine barrierefreie, Rollstuhl- und Kinderwagen-taugliche sichere Gehweganbindung für die Siedlung östlich des Fuchs-Magazins zu ermöglichen, plante die Stadt eine „Gehfurt“ in Form einer Verkehrsinsel direkt in der Kurve und markierte deren Lage im Herbst 2012 auf der Fahrbahn. Bei einem Lokalaugenschein stellte sich heraus, dass Bedenken der Anrainer gerechtfertigt waren. Um mehr Platz fürs Zufahren größerer Fahrzeuge zu erhalten, benötigen die Verkehrsplaner allerdings drei bis vier Quadratmeter Grund eines Anrainers – und dieser legte sich quer, auf Wunsch der anderen.



„Wir sind nicht generell dagegen“, stellte Armin Steiner als einer der betroffenen Anrainer fest und Bürgermeisterin Hedi Wechner ortete in der Folge auch Gesprächsbereitschaft bei weiteren Betroffenen, die sich schlecht informiert fühlten. „Offenbar hat es hier Missverständnisse gegeben“, so Wechner. Diese sollen nun bei einem Gespräch im Amt

anhand der überarbeiteten Pläne ausgeräumt werden.

Weitere Bürgeranliegen betrafen die Spielplatz-Situation bei der Siedlung beim Hauserwirt, fehlende Recycling-Container im Dorfzentrum sowie der Wunsch nach besserer Verkehrsüberwachung hinsichtlich zu schnell fahrender Autos auf der Strecke Pinnerdorf bis Hauserwirt. Während Anrainerinnen für eine Tempo-30-Zone plädieren, wollen andere eine Radarüberwachung des Tempo 50-Limits, um Raser einzubremsen.



Am Riederberg wird es keinen Liftbetrieb mehr geben Das desolate Liftgebäude soll abgerissen werden.

Bürgermeisterin Hedi Wechner informierte auch über anstehende Vorhaben. So wurde der Planungsauftrag für den Neubau eines Radweges entlang der Brixentaler Ache vom Kraftwerk Bruckhäusl bis Einöden in Auftrag gegeben, die Planung der Straßensanierung von Pinnerdorf bis zum bereits sanierten Straßenteil im Ortsteil Weiler soll heuer noch folgen. Der zugesagte Spielplatz Birkenweg/Moosweg soll heuer umgesetzt werden.



IMPRESSUM Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Wörgl, Bgm. Hedi Wechner. Ansprechpartner: Sarah Saringer, Stadttamt Wörgl, Telefon 05332/7826-151, s.saringer@stadt.woergl.at. Medieninhaber und Verleger: Werbeagentur Haaser&Haaser GMBH, Bahnhofstraße 53, 6300 Wörgl, Telefon 05332/74545, stadtmagazin@haaser-haaser.cc. Anzeigenverkauf-Ansprechpartner: Bernadette Morandell, Telefon 05332/74545, stadtmagazin@haaser-haaser.cc. Titelbild: Shutterstock. Druck: Niederösterreichisches Pressehaus. Auflage: 20.577 Stk. Erscheint monatlich in: Wörgl, Söll, Wildschönau, Angath, Angerberg, Kundl, Kirchbichl, Hopfgarten, Itter, Bad Häring, Mariastein, Brixlegg, Kramsach, Reith i. A., Rattenberg, Breitenbach.

| STADT | |
|-------------------------------------|----|
| Menschen für Wörgl | 4 |
| Sonntagsdienste | 7 |
| Regelmäßige Termine | 8 |
| Aus der Sicht der Gemeindevertreter | 10 |
| Aus dem Gemeinderat | 13 |
| Bücherecke im Stadttamt | 14 |
| KOMMUNE | |
| Stadtwerke Wörgl | 16 |
| Bäckerei Mitterer | 18 |
| Wörgl, die Energiemetropole | 20 |
| STANDORT | |
| Tiroler Fahrradwettbewerb | 21 |
| Feuerbrandinformation | 22 |
| Ferienregion Hohe Salve | 23 |
| LED-Infoabend | 24 |
| LEBEN | |
| Basketballer der NMS | 25 |
| Eliteklasse für Michelle Sieberer | 26 |
| Bundesmusikkapelle Bruckhäusl | 27 |
| Stadtbühne Wörgl | 28 |
| Tirol Cup Finale | 29 |
| Film- und Videoclub | 30 |
| Stock-Club Bruckhäusl | 32 |
| Lions-Club Wörgl | 33 |
| Komma | 36 |
| Mini Weekend | 38 |
| Galerie am Polylog | 39 |
| Opernseminar | 40 |
| Tennisclub Wörgl | 42 |
| Pfarrkirche Wörgl | 43 |
| Nachwuchsschützen | 44 |
| Landesmusikschule | 46 |
| MENSCHEN | |
| Kinderhaus Miteinander | 47 |
| Lea Thek | 49 |
| Freiwilligenbörse | 50 |
| Motorradweihe | 52 |
| Gesundheits- und Sozialsprengel | 53 |
| Seniorenheim Wörgl | 54 |
| MAGAZIN | |
| In Wörgl angetroffen | 56 |

MENSCHEN FÜR WÖRGL

INTERVIEW MIT JOSEPH SPITZENSTÄTTER, NIEDERLASSUNGSLEITER BELLAFLORA WÖRGL

KÖNNEN SIE UNS KURZ ETWAS ÜBER SICH UND IHREN WERDEGANG ERZÄHLEN?

Ich wohne in Kirchbichl, nach meiner abgeschlossenen Kaufmannslehre war ich viel in Tirol unterwegs und konnte viele Erfahrungen sammeln. Dann habe ich mich als Kaufmann selbstständig gemacht. Da der Konkurrenzdruck durch die Handelsketten im Lebensmittelhandel immer größer wurde, habe ich mich entschlossen, mein Geschäft zu schließen. Bevor ich meinen Antritt als Niederlassungsleiter bei bellaflora begann, habe ich 15 Jahre bei der Firma Spar als Marktleiter gearbeitet.

Die Aufgabe, mit Pflanzen zu arbeiten und den Kunden nahe zu sein, ist sehr wichtig für mich. bellaflora veranstaltet regelmäßige Workshops für Mitarbeiter/innen in denen neue Konzepte umgesetzt werden. Seit 2013 gibt es z.B. ein neues Projekt „City Farming“, d.h. aus kleinen bepflanzbaren Flächen (wie z.B. Balkon, Terrasse) eine grüne Insel zu schaffen.

BELLAFLORA – „DIE GRÜNE NUMMER 1“ – WANN WURDE DAS UNTERNEHMEN GEGRÜNDET UND WELCHES SORTIMENT BIETET DIE

FILIALE IN WÖRGL AN?

bellaflora wurde 1978 gegründet und ist heute Österreichs „grüne Nummer 1“. Das Unternehmen ist mit 26 Standorten in sieben Bundesländern vertreten.

Das Unternehmen steht in österreichischem Privateigentum.

Die Firmenzentrale befindet sich in Leonding bei Linz. Unser Sortiment: Saisonpflanzen, Zimmerpflanzen, Stauden, Obstgehölze, Sträucher, Dekoration, Gartenzubehör.

Besonders stolz sind wir auf unsere Dekorationsartikel, die unser Zuhause verschönern (Vasen, Gefäße, etc.).

WARUM HAT MAN SICH FÜR EINE NEUERÖFFNUNG FÜR DEN STANDORT WÖRGL ENTSCHEIDEN UND WIE IST DER ERSTE EINDRUCK IN DEN ERSTEN WOCHEN?

Wir haben einen Standort in Innsbruck, wollten in Tirol einen weiteren Standort und konnten nach der Analyse der Marktdaten an Wörgl nicht vorbeigehen. Man fand, eine Eröffnung in der Einkaufsstadt Wörgl sei eine interessante Herausforderung. Schlechtes Wetter und kühle Temperaturen sind natürlich für unsere Branche im Frühjahr nicht besonders zielführend, aber unserer Geschäftsführung geht es nicht um die Eröffnungsphase, sondern um die Nachhaltigkeit.

WELCHE PHILOSOPHIE STECKT HINTER BELLAFLORA?

Das Handelsunternehmen bellaflora hat seine Wurzeln in einem regional tätigen Baumschulbetrieb. Ungeachtet der österreichweiten Präsenz fühlt sich bellaflora auch 34 Jahre nach der Gründung dem Gedanken der Regionalität verpflichtet. Ebenso wichtig wie der verantwortungsvolle Umgang mit Kunden, Mitarbeitern und Partnern ist bellaflora ein verantwortungsvolles Handeln gegenüber der Umwelt. Aus Rücksicht auf die Umwelt und zur Sicherung von Frische und Qualität der lebenden Pflanzen bemüht sich bellaflora um möglichst kurze Transportwege. Nachhaltigkeit ist kein Schlagwort, sondern gelebter Alltag. Das Beispiel Pestizidfreiheit/ flower power verdeutlicht dies eindrucksvoll.

GIBT ES FÜR DIE KUNDEN BESONDERE ANGEBOTE IN WÖRGL?

Angebot 1- bei uns ist Frühling, und das seit dem Eröffnungstag. Angebot 2- das breite Sortiment. Angebot 3-laufend Aktivitäten, Aktionen und das bei einem sehr kundenfreundlichen Preisniveau. bellaflora verschickt regelmäßig Flugblätter. Außerdem bietet bellaflora seinen Kunden eine Kundenkarte an, Danke für das nette Gespräch und weiterhin noch viel Erfolg!



Fenster · Türen · Sonnenschutz

Fenstercenter Unterland

IHR TISCHLER
...MAGT'S PERSÖNLICH

Erfahrung in 4. Generation



TISCHLEREI WALTER KLINGLER
☎ 05332/74159 Wörgl Augasse 9
www.fenstercenter-unterland.at



Kosmetik Andreia
STADLER

GUTSCHEIN

0676-630 2 403
www.kosmetik-as.at

Permanent Make-Up ***** Braut Make-Up
Radiofrequenz - Mesotherapie - Microdermabrasion
Fruchtsäure - Ultraschall - Nageldesign - Enthaarung

WÖRGL in der Giselastraße 3 * Gratis-Parkplatz vor der Tür

S A P P L
deine Fahrschule
in Wörgl

MOPEDEVENTS

Starte in den Frühling auf 2 Rädern!

Unsere Mopeds stehen für euch bereit...
...Fahrschule Sappl der beste Weg zum Führerschein!



Gestaltung: marcomedia.at

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

WÖRGL

ATM

POLY

10g

Kink

Schön für mich



Josef-Speckbacher-Straße 19 - 6300 Wörgl - Tel. 05332 71071 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9.30 - 13.00 14.00 - 18.00 Sa: 9.30 - 16.00

BRANDHEISS



GIULIETTA - VERSCHÄRFT. DIE NEUE SPORTIVA LINE VON ALFA ROMEO.

Sportiva verbindet die exklusiven Gene der Marke Alfa Romeo und die Rennsport Attribute des legendären vierblättrigen Kleeblatts in einem einzigartigen Optik- und Performance Paket, inklusive 18" Leichtmetallfelgen, Sportfahrwerk, Brembo® Bremssystem, Sportsitze, Aluminium Interieur u.v.m. Erhältlich in Kombination mit den Turbobenzin Triebwerken von 120 bis 170 PS und den Turbodiesel Maschinen von 105 bis 170 PS sowie für die TCT Versionen mit Doppelkupplungsautomatik. Lassen sie sich vom Virus „Quadrifoglio Verde“ anstecken - jetzt bei Ihrem Alfa Romeo Händler. Ab € 22.920,-



www.alfaromeo.at

OHNE HERZ WÄREN WIR NUR MASCHINEN.

5 Jahre Garantie Finanzierung
vabene

Gesamtverbrauch 4,4-6,4 l/100 km, CO₂-Emissionen 114-149 g/km. Symbolfoto. Aktionspreis inkl. Händlerbeteiligung, MwSt und NoVA lt. NoVAG idgF. Aktion gültig bis auf Widerruf. *vabene Finanzierung inklusive 5 Jahre Garantie. Zwei Jahre Werksgarantie und drei Jahre Garantieverlängerung gemäß den Garantiebedingungen der EXTENSION PLUS Garantie (max. 150.000 km). Satz- und Druckfehler sowie Änderungen vorbehalten. Stand 02/2013

Giulietta



Autowelt Kufstein
UNTERBERGER
// Faszination Auto

Haspingerstraße 12
6330 Kufstein
Tel. 05372/61060
www.unterberger.cc

SONNTAGSDIENSTE DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

DI, 30.04.2013 – MI, 01.05.2013
Dr. Johannes Wimpissinger
10 – 12 Uhr, 17 – 18 Uhr
Notordination, 05332/73326
6300 Wörgl, Bahnhofstr. 35

APOTHEKE KIRCHBICHL
Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

SA, 04.05.2013 – SO, 05.05.2013
Dr. Josef Schernthaler
9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr
Notordination, 05332/72766
6300 Wörgl, Josef-Speckbacher-Str. 5

CENTRALAPOTHEKE WÖRGL
Innsbrucker Straße 1, 05332/73610
Weitere Termine siehe Bezirksblatt

MI, 08.05.2013 – DO, 09.05.2013
Dr. Thomas Riedhart
9 – 11 Uhr, 17 – 18 Uhr
Notordination, 05332/7442410
6300 Wörgl, Fritz-Atzl-Straße 8

CENTRALAPOTHEKE WÖRGL
Innsbrucker Straße 1, 05332/73610

SA, 11.05.2013 – SO, 12.05.2013
STADTAPOTHEKE WÖRGL
Bahnhofstraße 32, 05332/72341
SA, 18.05.2013 – SO, 21.05.2013
STADTAPOTHEKE WÖRGL
Bahnhofstraße 32, 05332/72341
SA, 25.05.2013 – SO, 26.05.2013
APOTHEKE KIRCHBICHL
Oberndorfer Str. 50, 05332/93751

SPRECHTAGE

**Pensionsversicherungsanstalt
der Arbeiter und Angestellten**
DO, 02.05.2013, 8 – 12 Uhr
DO, 16.05.2013, 8 – 12 Uhr
Wörgl Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 1.Stock

**Sozialversicherungsanstalt der
Bauern – Landesstelle Tirol**
FR, 24.05.2013, 9 – 12 Uhr
Agrarzentrum Wörgl, Egerndorf 6

**Sozialversicherungsanstalt der
gewerblichen Wirtschaft**
MI, 06.05.2013, 9 – 12 Uhr
Wörgl Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 1.Stock
Bitte um telefonische Voranmeldung!
050808/9811

Die Alpenländische Heimstätte
DI 07.05.2013, 15 – 16 Uhr
für Wörgler BürgerInnen
Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15

BERATUNGSTERMINE

Kostenlose Rechtsberatung
MI, 15.05.2013, 9 – 12 Uhr
Notar Dr. Heinz Neuschmid
Vertrags- und Erbschaftsange-
legenheiten, Bahnhofstraße 38,
05332/71440 Vorherige Anmeldung

Kostenlose Beratung vom Geometer
MI, 08.05.2013, 16 – 18 Uhr
Dipl. Ing. Günter Patka
Anichstraße 21, 05332/23113

Das Unabhängige Forum Wörgl
mittwochs von 18.30 – 20.00 Uhr
Wörgl Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 1.Stock

**Internationale Sprechtag –
Deutschland**
DO, 23.05.2013
8:30 – 12 Uhr, 13 – 15:30 Uhr
Arbeiterkammer, Praxmarerstr. 4
6330 Kufstein

**Angestellte unter Beteiligung des
italienischen Versicherungsträgers
INPS Bozen**
DO, 23.05.2013, 8:30 Uhr – 13 Uhr
Innsbrucker Pensionsversicherungs-
anstalt, Landesstelle Tirol
Ing.- Eitzel-Str. 13, 6020 Innsbruck
Voranmeldung: 050303/38403

**Die Sprechstunde der Frau
Vizebürgermeisterin Evelin Treichl**
jeden MO, 17 – 18 Uhr
Referentin für Soziales und
Wohnungsangelegenheiten
Sozialsprengel,
Fritz-Atzl-Straße 6, 05332/74672 18

Kostenlose Erstberatung
MO, bis DO, 8 – 12:30, 13:30 – 17 Uhr
FR, 8 – 13 Uhr, tel. Vereinbarung
Notar Mag. Markus Müller
Erben, Übergeben, Schenken und
Kaufen
Innsbrucker Str. 2, 05332/71070

**Die Sprechstunden der Frau
Bürgermeisterin Hedi Wechner**
mittwochs ab 17 Uhr
telefonische Voranmeldung ist
notwendig.
Wörgl Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 2.Stock
Zimmer 18, 05332/7826-111

VERANSTALTUNGEN IM TAGUNGSHAUS MAI 2013

Do, 02.05.2013, 20 – 21:30 Uhr
Spirituelle Sterbebegleitung
mit Dr. Gabriel Looser

Sa, 04.05.2013, 9 – 16:30 Uhr
Eheseminar des Tagungshauses
Für Paare, die in nächster Zeit
kirchlich heiraten wollen. Mit Dipl-
Päd.in Brigitte u. Franz Schnellrie-
der, Dikan Dr. Anton Angerer

MO, 06.05.2013, 19:30 – 21 Uhr
Ich habe gelernt, mich zu versöhnen
Wenn Verzeihen schwer fällt oder
unmöglich erscheint. Gabriele Veit

DI, 07.05.2013, 18:30 – 21:30 Uhr
Jüdische Feste-Sukkot-das Laub-
hüttenfest für Christen erklärt mit
Mag. Thomas Lipschütz

MI, 08.05.2013, 19 – 21 Uhr
Yoga, eine etwas andere Medizin
mit Peter A. Thomaset

DI, 14.05.2013, 20 – 22 Uhr
Über die Entscheidung zu lieben
mit Ulrich Schaffer

FR, 17.05.2013, 9 – 11 Uhr
Treffpunkt Frühstücks-Cafe
Persönlichkeiten privat erleben
Heidi Rifleger

FR, 17.05.2013, 19 – 21 Uhr
Einübung in die Stille
Kontemplation, Mag. Albert Pichler

DI, 21.05.2013, 13:30 – 17 Uhr
Lautlos miteinander sprechen
Erfahrungsaustausch von gehörlo-
sen und hörbehinderten Menschen
mit Marianne Aigner

SA, 25.05.2013, 14 – 16 Uhr
Offener Treff Down-Syndrom

MO, 27.05.2013, 19:30 – 22 Uhr
Gute Kraft aus der Natur. Wildkräu-
ter erkennen und verarbeiten mit
Daniela Lamprecht

DI, 28.05.2013, 19:30 – 20:30 Uhr
Wir machen, was wir wollen – Ka-
baret mit Dr. Wolfgang Müller und
Mag.a Klaudia Achleitner

TAGUNGSHAUS
Brixentaler Straße 5, 6300 Wörgl
05332/ 74146
info@tagungshaus.at
www.tagungshaus.at

TERMINE

FAMILIE/KINDER

Für Mutter und Kind! Autopädagogik – Lern- & Horchtraining A
Förderung der Aufmerksamkeit und Wahrnehmung – „Besseres Rechnen, Schreiben und Lesen“. Beratungszentrum Wörgl, Bahnhofstr. 54, 1. Stock (oberhalb „Die Küche“)
Gesellschaft für Lebens- & Sozialberatung Tirol – Praxisgemeinschaft 05332/23153, 0676/6026867 oder 0664/1141617
beratungszentrum@aon.at
www.beratungszentrumtirol.at

Mutter-Eltern-Beratung W
MO, 14 – 16 Uhr
mit Dipl.-Heb. Waldtraud Pöll und Dr. Bernadette Müller
in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion
Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9

Schwangerschaftsgymnastik/ Geburtsvorbereitung
MO, 18:30 – 20:15 Uhr
mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll
Kindergarten Wörgl,
Prof. Johann Grömer-Weg 1

Mütter- bzw. Stillberatung
DI, 16 – 17 Uhr
mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll
Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9
Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,
0699/11959258

Kindercafé W
MI, 15 – 17:30 Uhr
(außer in den Ferien)

Schritt für Schritt ins Kinderhaus
DO, 14:30 – 17 Uhr
(außer in den Ferien)
Veranstalter: Verein Kinderhaus
Miteinander, 05332/76245

Spielgruppe W
DI, 9 – 11 Uhr
Spielgruppe des Tagungshauses für Kinder ab dem 18. Monat bis 4 Jahre und deren Mütter und Väter
mit Christine Hörbiger
Tagungshaus Wörgl, Brixentalerstr. 5
05332/ 74146, info@tagungshaus.at

Kurs zur Geburtsvorbereitung & Schwangerschaftsgymnastik A
mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll
0699/11959258

Babymassage M
Termine telefonisch erfragen
mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll
Babyskiatsu
Termine telefonisch erfragen
mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll
Krabbelstube Wörgl, Fritz-Atzl-Str. 9
Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl
0699/11959258

GESUNDHEIT/SPORT

Kindertraining W
Tricking/Pakour/Akrobatik (bis 12 Jahre)
DI, 18 – 19 Uhr, SO, 17:30 – 18:30 Uhr
The Base, Bahnhofstr. 41

Tricking/Parkour (ab 12 Jahren)
DI, 19 – 20:30 Uhr
DO, 18 – 19:30 Uhr

Capoeira (ab 12 Jahren)
DO, 19:30 – 21 Uhr
SO, 18:30 – 20 Uhr
mit Stefan Opperer
The Base, Bahnhofstr. 41, Wörgl
Veranstalter: agitatio.org –
sports community, 0660/3406127

Herzsportgruppe Wörgl W
MO, 18:30 – 20 Uhr
Gymnastische Übungen sowie Auto- genes Training (nach einem Herzinfarkt) mit Dr. Gerald Bode
Turnsaal RZ Bad Häring
Veranstalter: Herzsportgruppe Wörgl
05332/76793 oder 0664/1212600

Haltungsturnen für Erwachsene W
DI, 18:30 – 19:30 Uhr
Pfarrkindergarten Wörgl
Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl

T'ai Chi Chuan Kurs W
DI, 18:30 Uhr
Kursgebühr € 45,-
Polytechnische Schule Wörgl
Veranstalter: Volkshochschule Wörgl
05332/73918 oder 0664/4232924

Qui Gong W
DO, 18:30 – 20 Uhr
Fortlaufender Kurs, Kursbeitrag € 95,-
8 Abende, Kindergarten,
Mitterhoferweg (Feuerwehr)
Veranstalter: Qui Gong Tirol
0650/3723797,
info@qi-gong-tirol.at
www.qi-gong-tirol.at

Kampfkunst Erw./Jugend W
MO, 19 – 20 Uhr
HAK-Halle West
Qi Gong – Tai Chi
MO, 20:15 – 21:15 Uhr
HAK-Halle West
Kampfkunst Trainer
DI, 18 – 19 Uhr
HAK-Halle West
Kampfkunst Royal Fighters
DI, 19 – 20 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg
(Feuerwehr)
Qi Gong Traditionell
DI, 19:30 – 21 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg
(Feuerwehr)
Vollkontakt Erw./Jugend
DO, 19 – 20 Uhr
HAK-Halle West
Qi Gong Tibetisch
DO, 20:15 – 21:15 Uhr
HAK-Halle West
Kampfkunst Kinder
FR, 18 – 19 Uhr
HAK-Halle West
Kampfkunst Erwachsene/Jugend
FR, 19:15 – 20:15 Uhr
HAK-Halle West
mit Christian Zangerl
Veranstalter: Budo Akademie
0664/2437807

Damenturnen der Turnerschaft Wörgl W
MI, 20 – 21 Uhr
Turnhalle der Fachsch. f. wirtschaftl. Berufe (Bundesschulzentrum)
Veranstalter: Turnerschaft Wörgl,
0699/11626883

treffpunkt:TANZ W
jeden 2. DO, 17 – 18:30 Uhr
Tanzen ab der Lebensmitte
Kosten pro Einheit: € 3,-
mit Tanzleiterin: Evi Greiderer
Pfarrkindergarten/Strandbad
Kirchbichl 0676/9066613

Entspannung durch Tanz, Zumba, Bauch-Beine-Po-Training Pilates etc. W
Mitgliedsbeitrag: € 50,-
pro Jahr, keine Anmeldung erforderlich,
Turnhalle der FH f. wirtschaftliche Berufe (Bundesschulzentrum) Turnerschaft Wörgl 0699/11626883

Ernährungsberatung und Bewegung
MO-FR 9 – 12 Uhr u. 14 – 18 Uhr
Eat4Fun, Diätologin Alexander Osl
Mittwoch geschlossen
05332/75224, www.eat4fun.at

TERMINE

treffpunkt:TANZ W
MO, 14:30 – 16 Uhr
 Tanzen ab der Lebensmitte
 Kosten pro Einheit: € 3
 mit Tanzleiterin: Sonja Loner
 Tagungshaus Wörgl, Brixentalerstr. 5
 0650/7714233

Zumba® Fitness - tanz Dich fit W
MO, 19 – 19:55 Uhr
 (mit Ausnahme Feier- und Ferientage!)
 VZ Komma Wörgl / großer Saal
 mit Anja Masin, 0699/11665337

Stretch & Relax- Dehnen und Entspannen **MO, 20:15 – 20:45 Uhr**
 (mit Ausnahme Feier- und Ferientage!)
 VZ Komma Wörgl / großer Saal
 mit Anja Masin, 0699/11665337
 www.zumba-anja.com

treffpunkt:TANZ W
DO, 19 – 20:30 Uhr
 Wir tanzen internationale Kreistänze,
 Kontratänze, Rounds, Squares
 Kosten pro Einheit: € 3,-
 mit Tanzlererin: Sonja Loner
 Pfarrkindergarten, 0650/7714233

Diät- und Ernährungsberatung M
Termine telefonisch erfragen
 mit Sabine Hofbauer
 Veranstalter: Gesundheits-
 und Sozialsprengel Wörgl
 05332/74672

Piloxing - Übungen aus Pilates u. Boxen W
DI, 19 Uhr und DO, 20 Uhr
 Kindergarten Grömerweg, mit Gundi
 Kruckenhauser, 0676/51 018 51

Ballettaufbau schnuppern u. Infos W
ab 6 Jahren jeden MO, 15 Uhr
Kleinkinder jeden DO 15 Uhr (4-5Jahre)

Schnuppertraining Sportaerobic
ab 8 Jahren jeden FR 14.30 - 16.30 Uhr
 Dance-Aerobic Infos: 0699/15010493
 alle Altersklassen, Bahnhofstr. 41,
 1. Stock im Leistungszentrum Sportae-
 robic Infos: 0699/19590177 oder
 sportaerobic1@yahoo.de

HILFE/SERVICE

Psychologische, systemische Beratung A
 Schwierigkeiten am Arbeitsplatz,
 Mobbing, Burnout, Begleitung in
 schwierigen Lebensphasen, bei
 Ängsten, Veränderungsprozessen,
 Energie- und Leistungsabfall

Lebensberatung A
MO – FR, 8 – 12 Uhr u. 16 – 20 Uhr
 Familie, Partnerschaft, Ehe, Beziehung,
 Erziehung, Pubertät, Schule, Beruf, Alter

Krisenintervention
prompt, effizient, diskret
 Akute, bedrohliche Probleme, Streit,
 „Ehekrach“, Trennung, emotionale Not,
 Krankheit, Todesfall, Beratungszentrum
 Wörgl, Bahnhofstr. 54, 1. Stock

Gesellschaft für Lebens- & Sozial-
 beratung Tirol – Praxisgemeinschaft
 05332/23153, 0676/6026867 oder
 0664/1141617
 beratungszentrum@aon.at
 www.beratungszentrumtirol.at

Selbsthilfegruppe für Alkoholiker W
Selbsthilfegruppe für Angehörige
MO, 19 – 21 Uhr
 Tagungshaus Wörgl, 1. Stock
 Veranstalter: Anonyme Alkoholiker
 bzw. Al-Anon 0664/5165880
 www.anonyme-alkoholiker.at

Laufbahnberatung W
MI, 10 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr
 Berufliche Veränderung,
 Weiterbildung, Bewerbungstipps
 Infoeck Wörgl,
 KR Martin Pichler-Str. 23
 Veranstalter: Zukunftszentrum
 0800/500820
 www.bildungsinfo-tirol.at
 bildungsinfo@amg-tirol.at

Psychoziale Betreuung für W
Krebspatienten MI (Zeit erfragen)
 mit Frau Dr. Pramstrahler-Ennemoser
 Veranstalter: Gesundheits-
 und Sozialsprengel Wörgl
 05332/74672

Selbsthilfegruppe A
„Lebenslang – doch endlich frei“
jeden 2. MI, 19:30 Uhr
 Ab 18 Jahren: Sexuelle Misshandlungen
 in der Gruppe besprechen.
 Reine Betroffenenengruppe!
 Fritz-Atzl-Str. 6, Wörgl
 Veranstalter: Ges.- und Sozialspr. Wörgl
 0664/9249301 oder 0664/73858642
 alsaho@gmx.at

Psychoziale Beratung A
MO – FR, 10 – 12 Uhr
 Orientierung für Behandlungssuchende
 TGKK-Außenstelle Wörgl,
 Poststr. 6c, 0664/1991991

Ursachen für Lernstress M
Termine telefonisch erfragen
 mit Mag. Angelika Gatt
 Giselastr. 4, Wörgl
 0650/5577638

Treffen für Angehörige an M
Demenz erkrankter Menschen
Termine telefonisch erfragen
 Sozialsprengel Wörgl – Familienbera-
 tungsstelle, Fritz-Atzl-Str. 6
 05332/73758

Selbsthilfegruppe FruLaHist M
 Selbsthilfegruppe für
 Nahrungsmittelunverträglichkeiten
 FruLaHist =
 Fructose, Lactose und Histamin.
 Beschwerden in den Griff bekommen.
 Anmeldung erbeten unter 05332/75757
 oder woergl@frulahist.net

DIVERSES

Seminare: A
 siehe www.wegdermaenner.eu
Lehrgang: „Spirituelle Sterbebegleitung“
 mit Dr. Gabriel Looser
Yogakurse: Hathayoga, Yoga-Nidra,
 Yoga für werdende Mütter
Meditation: „Stille & Meditation“ (für
 Männer und Frauen)
Vorträge: Erste Hilfe bei Problemen
 des Alltags, Positive Elternschaft
 05332/23153, 0676/6026867,
 oder 0664/1141617
 Veranstalter: Gesellschaft für
 Lebens- & Sozialberatung Tirol,
 Praxisgemeinschaft
 beratungszentrum@aon.at
 www.beratungszentrumtirol.at

Seniorenachmittag zum W
Kartenspielen und Hoagaschten
DO, 13:30 – 17 Uhr
 Tagungshaus Wörgl
 Veranstalter: Seniorenbund
 Helmut Knoll 05332/21945

Kartenlege- u. Pendelkurse M
 Engelseminare m. Meditation
 0650/9934397

Meditation mit Gertraud Kapfinger
jeden 2. FR, 19 – 21:30 Uhr
 Polytechnische Schule Wörgl
 0699/10054287
 hut-tanz-g.kapfinger@chello.at

A = auf Anfrage W = wöchentlich
 M = monatlich

AUS DER SICHT UNSERER GEMEINDEVERTRETER

WÖRGLER POLITIK VERSUS REGIONALE MEDIENLANDSCHAFT

Politik und Medien stehen in einem permanenten Spannungsfeld. Die Politik versucht die Medien zu beeinflussen und umgekehrt. Informationen und Botschaften werden einerseits von der Politik bewusst an die Medien weitergegeben und diese somit zum Spielball der Politik, und andererseits werden von den Medien bewusst politische Botschaften veröffentlicht, um damit die



UFW Wörgl
GR Emil Dander

öffentliche Meinung zu bestimmten Themen zu beeinflussen. Massenmedien beeinflussen das politische Geschehen erheblich. Sie prägen die politisch wirksame öffentliche Meinung.

Nur Themen, die in den Medien abgehandelt werden, sind Themen von allgemeinem Interesse. Medien nehmen selbst dazu Stellung und wirken damit als vermeintliche orientierende Kraft. Sie sind aus der Rolle des politikvermittelnden Beobachters zunehmend in die Rolle des Politikgestalters geschlüpft.

Das „Vertrauen“ zwischen Politik und Journalismus ist sehr begrenzt. „Der Politiker kämpft um Mehrheiten, der Journalist

für die Wahrheit. Journalisten decken politische Sauereien auf, Politiker vertuschen diese.“ So lautet doch die einzige wahre Volksmeinung, oder? Warum ich Ihnen das schreibe, fragen Sie sich? Betrachten Sie einmal die letzten Wochen der Medien zum Themenkreis „Verkehrslösung Bahnhofstraße neu“ unter diesen Gesichtspunkten. Glauben Sie wirklich, dass es keine einzige positive Stellungnahme von Anrainern gibt?

Doch worum geht es eigentlich? Doch lediglich nur um die Tatsache, dass sich Gemeinderäte erlauben, „laut“ über ein Thema nachzudenken.

WARUM „SHARED SPACE“ IN DER BAHNHOFSTRASSE?

Dass die Verkehrssituation in der Wörgler Bahnhofstraße nicht rund läuft, ist täglich zu beobachten: Radfahrer/innen, die auf Gehsteigen oder gegen die Einbahn fahren, verstellte Gehsteige, die Fußgängern/innen das Durchkommen erschweren, für Rollstuhlfahrer und Eltern mit Kinderwagen teilweise sogar unmöglich machen, und Gastgärten, die leider gefähr-



Fraktion Wörgler Grüne
Christine Mey

lich nahe an die Fahrbahn grenzen. Dazu die endlose Schleife an Fahrzeugenkern auf Parkplatzsuche.

Es zeigt sich ein akuter Mangel an Raum für alle Verkehrsteilnehmer.

Um dies zu ändern, wäre die Tilgung aller 50 Parkplätze zwischen Hauptbahnhof und Polylog der erste Schritt. Die umliegenden Tiefgaragen haben schon jetzt genügend Kapazität.

Als Alternative zur schwer umsetzbaren Fußgängerzone im Stadtkern von Wörgl bietet sich das Konzept „gemeinsam genutzter Raum“ (Shared Space) an. Hierbei handelt es sich um ein in vielen Städten bereits bewährtes Planungsmodell,

bei dem alle Verkehrsteilnehmer/innen gleichberechtigt sind und niemand ausgeschlossen wird. Das Hauptmerkmal von Shared Space ist eine einheitliche, barrierefreie Verkehrsfläche ohne Fahrbahnmarkierungen und Verkehrszeichen – lediglich die Rechtsregel ist gültig. Der Verkehrsfluss basiert auf gegenseitiger Rücksichtnahme. Mit dem Auto darf durchgefahren und auch gehalten werden, das Parken ist jedoch nicht gestattet. Abgesehen vom positiven sozialen und umwelttechnischen Aspekt bietet diese Neugestaltung und -konzeptionierung eine wesentliche Belebung der Wörgler Bahnhofstraße.

WO GEHEN UNSERE KINDER ZUKÜNFTIG IN DIE SCHULE?

... ganz so weit ist es – Gott sei Dank – noch nicht, dass wir uns diese Frage wirklich stellen müssen. Leider ist es aber dennoch Realität, dass die Pflichtschulen in Wörgl an ihre Kapazitätsgrenzen stoßen. Für die Volksschulen in Wörgl hat sich nun eine Möglichkeit aufgetan, diesem Szenario in kleinem Sinn entgegen zu wirken: Man kann auf die Volksschule in Bruckhäusl ausweichen, denn so wie es aussieht, werden



Fraktion Team Wörgl
Christiane Feiersinger

dort in den nächsten Jahren mehr Abgänge als Zugänge an Schülern zu verzeichnen sein. Somit werden dort Plätze frei, die wir natürlich sinnvoll nutzen wollen. Daher wurde im letzten Gemeinderat die Chance ergriffen, die Sprengelgrenze so zu verlegen, dass nun die Kinder der Bodensiedlung in die Volksschule Bruckhäusl gehen. Alle wichtigen Voraussetzungen sind gegeben. So auch zum Beispiel der Schulweg, der durch die bestehende Busverbindung von Wörgl nach Bruckhäusl gesichert ist. Im Speziellen beträfe das nun die Kinder folgender Straßen: Birkenweg, Eichenweg, Moosweg, Lindenweg, Fluckingerweg, Bodensiedlung, Hans-Stricker-Straße, Dr.-Paul-Weitlaner-

Straße und Mühlstatt. Natürlich muss die letzte Entscheidung erst durch die Bezirkshauptmannschaft getroffen werden. Dann werden alle Beteiligten informiert. Wir haben nun den Antrag gestellt, eine Petition an das Land Tirol zu richten, in der es darum gehen soll, dass den Gemeinden die Kompetenz erteilt wird, die Sprengelgrenzen selbstständig zu verlegen. Diese Kompetenzübertragung hätte den Vorteil, auf den jeweiligen Platzbedarf sofort reagieren zu können und eine optimale Auslastung der Schulen sicher zu stellen und somit eine optimale Lernumgebung für die Kinder zu schaffen. Über diesen Antrag wird aber erst im zuständigen Ausschuss befunden.

Exklusive Büroflächen in Top Lage zu vermieten!



IMMO-WEST
PROJEKTIERUNG | VERMIETUNG | VERWALTUNG

Immobilienentwicklung, Vermietung & Verkauf
Bahnhofstr. 53 · A-6300 Wörgl · Tel. 05332/23232-324
Fax +43/5332/23232-323 · Mobil: +43/664/8273127
b.schoen@immo-west.at · www.immo-west.at

FAHRRADIEBE HABEN WIEDER SAISON

Die Polizei ersucht die Bevölkerung um Mithilfe!

Nach Ostern beginnt wieder die Rad-saison. In den letzten Jahren wurden im Bezirk vermehrt Fahrräder gestohlen. Die meisten Mountainbikes und Rennräder werden im Bereich von Wohnanlagen aus unversperrten Kellern und Abstellräumen etc entwendet. Gelegentlich werden auch Einbruchsdiebstähle verübt. Die Diebe schlagen nicht nur in der Nacht, sondern vielfach auch tagsüber und abends zu. Die Polizei ersucht die Bevölkerung um erhöhte Aufmerksamkeit und sofortige Mitteilung, wenn sich im Bereich von Hausanlagen, Kellern und Fahrradständern hausfremde Personen in auffälliger Weise für Fahrräder interessieren. Werden Fahrräder weggeschoben oder versperrte Fahrräder weggetragen oder gar in Fahrzeuge verladen?

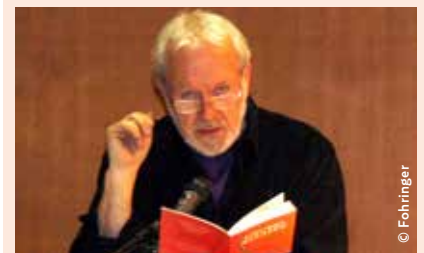
Notieren Sie sich Fahrzeugkennzeichen, Fahrzeugtype und Farbe und melden Sie verdächtige Wahrnehmungen umgehend der zuständigen Polizeiinspektion unter TelNr 059133.

In diesem Zusammenhang startet die Polizei im Bezirk in den Monaten April/Mai auch eine Schwerpunktaktion zum

Thema „Fahrraddiebstahl“, an der alle Polizeiinspektionen des Bezirkes in Zusammenarbeit mit Gemeinden, Tourismusverbänden etc. teilnehmen.

Tipps der Polizei:

- Rahmennummer des Fahrrades notieren, ein Foto anfertigen
- Das Fahrrad immer absperren
- Das Fahrrad in einem versperrten Raum einstellen
- Hochwertige Fahrradschlösser (mind 8mm Stärke) verwenden
- Fahrradständer (sogenannte Bügel- oder Anlehn-parker) verwenden
- Zahlenschlösser sind nicht empfehlenswert
- Fahrräder auf stark frequentierten, bei Dunkelheit beleuchteten Plätzen abstellen
- Auf dem Autodach Rahmen, Vorder- und Hinterrad mit einem Spiralkabel verbinden
- Teure Komponenten wie Fahrradcomputer, Beleuchtung etc abnehmen.
- Keine wertvollen Gegenstände in einer Gepäcktasche oder am Gepäckträger zurücklassen
- Im Falle eines Diebstahles sofort Anzeige bei der Polizei erstatten



© Fohringer

ÜBER DIE ENTSCHEIDUNG ZU LIEBEN

mit Ulrich Schaffer, Buchautor
Mir ist es wichtig, die Liebe nicht nur als ein Gefühl zu sehen, sondern als eine Entscheidung, auf eine gewisse Art zu leben. Was könnte das heißen und was für eine Wirkung geht von einem Menschen aus, der sich für die Liebe entschieden hat? Es ist nötig, über das hinauszuwachsen, was uns zufällt und was leicht ist - und uns selbst und einander etwas abzuverlangen, was umfassend Leben fördert. Der Abend soll eine Einladung sein, aus dem Herzen zu leben - das schließt auch den Willen und unsere Entscheidungsfähigkeit ein. Das ist es, was in der Welt gebraucht wird.

Dienstag, 14. Mai 2013, 20:00 bis 22:00 Uhr, Tagungshaus Wörgl

Schülerhilfe! Die Nachhilfe
Theresia Glugovsky
Das Original. Seit 1974.

Für alle Schulstufen!
**MEHR WISSEN,
MEHR CHANCEN!**

Individuelle Betreuung Ihres Kindes
Qualifizierte und erfahrene NachhilfelehrerInnen

WÖRGL, Speckbacherstr. 8, 05332 / 77951
SCHWAZ, Münchner Str. 48, 05242 / 61077
INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512 / 570557

HALL, Stadtgraben 1, 05223 / 52737
TELF, Obermarktstr. 2, 05262 / 63376

WWW.SCHUELERHILFE.AT

**LOGOPÄDIE
& PHYSIOTHERAPIE**
Logopädie: ALLE KASSEN
Werner Gürtler
Pacherstr.12 6300 Wörgl
Tel. 05332-93587 • mobil 0650-3004070
Termine nach Vereinbarung

NACHRUF FÜR DEN EHRENRINGTRÄGER DER STADT WÖRGL – KOMMERZIALRAT JOSEF WEGSCHEIDER



Am Donnerstag, 4.4. 2013, wurde es zur traurigen Gewissheit, dass unser Ehrenringträger Kommerzialrat Josef Wegscheider von dieser Welt abberufen wurde.

Mit KR Josef Wegscheider verlieren wir einen großartigen, bodenständigen und soliden Unternehmer, der immer voll und ganz seine komplette Mitarbeiter-schar hinter sich hatte und auch über seinen Tod hinaus noch als „Vater der Firmengruppe Mayr“ seine Hochachtung findet.

Der Verstorbene hat es in seinem Leben immer verstanden, als „Grandseigneur“ mit vollem Einsatz, väterlichem Charme und Ausdauer seine Vorstellungen umzusetzen. Als Metzgergeselle anfangend, hat er ab 1947 tatkräftig in der Firma Alois Mayr den Wiederaufbau hautnah miterlebt. Ab 1953 war er ein Musterbeispiel dafür, dass man ein Unternehmen in rasantem Aufschwung zu einem der größten Tirols machen kann.

1979 verlieh das Land Tirol ihm dafür das „Verdienstkreuz“. Aber sein Handeln und sein Engagement galt nicht nur der Firma Alois Mayr, sondern auch seinem Heimatort Wörgl. Hier wirkte er tatkräftig mit, dass die Wirtschaft in Wörgl stetig und ständig voran getrieben wurde. So erhielt er für seine Verdienste und seinen unermüdlichen und fruchtbringenden Einsatz in der Wörgler Wirtschaft und den Wörgler Institutionen 1987 das „Ehrenzeichen der Stadt Wörgl“.

Auch das Land Tirol bedankte sich bei Sepp Wegscheider und so verlieh ihm die Handelskammer Innsbruck im Jahr 1988 den Titel „Kommerzialrat“.

Die Gemeinde lag ihm immer am Herzen. Er war von 1968 bis 1974 aktives Mitglied im Gemeinderat und hat aufgrund seiner wirtschaftlichen Erfahrungen und seiner sachlichen Kompetenzen positiv am Gemeindegeschehen mitgearbeitet und agiert. Ebenso interessierte sich Sepp Wegscheider für den Tourismus in unserer Heimat und wirkte tatkräftig bei vielen Entscheidungen im Ausschuss

des TVB mit. Weiters war Wegscheider jahrzehntelang im Vorstand der Raiffeisenkasse, der Dorfinteressentschaft, der Einfang-Entwässerungsgenossenschaft und weiterer Vereine und Institutionen tätig. In den Fußstapfen seines Schwiegervaters Alois Mayr trat Sepp Wegscheider auch in den Trabrennverein Wörgl ein. Ab Herbst 1994 war er als Präsident des Trabrennvereins tätig und wurde vom Dachverband des Tiroler Traberzucht- und Rennzucht-Verbandes zum Ehrenpräsidenten ernannt.

Ab 1992 war er aktives Mitglied der Sepp-Innerkofler-Standschützenkompanie Wörgl und auch hier wurde ihm der Titel „Ehrenoffizier“ verliehen.

KR Sepp Wegscheider, ein Mensch, der bei allen in lebendiger Erinnerung bleibt, und wir hoffen, dass all das Gute und Positive, das er geschaffen hat und für das er eingetreten ist, ihm reichlich vergolten werde!

Durch seine verantwortungsvollen Tätigkeiten in allen Bereichen, ob bei Firma Mayr oder in den vielen Vereinen, bleibt er für uns ein lebendiges Vorbild.

Premium Paket inklusive:

- + Lederausstattung
- + Elektrisches Glas-Hub-Schiebedach
- + Zinsfreie 1/3-Finanzierung*

OUTBACK

ALLRAD

Wegfahrpreis ab 5 13.490,-*

NEU. Boxer Diesel mit Automatik.



SUBARU

Confidence in Motion

Aktion gültig für Outback 2,0D bei Kauf und Zulassung von 1.4.2013 bis 30.6.2013 oder solange der Vorrat reicht. Dieses Angebot ist mit anderen Aktionen nicht kumulierbar. *Musterkalkulation Outback 2,0D: Fahrzeugpreis 3 40.625; 1. Rate 3 13.490; 2. Rate fällig nach 12 Monaten 3 13.490; 3. Rate fällig nach 24 Monaten 3 13.645. Sollzinssatz 0%. Effektiv-Zinssatz 0,2%. Bearbeitungsgebühr 3 90. Gesamtbetrag 3 40.715. Verbrauch: 5,9-6,3 l/100 km, CO₂-Emission: 155-166 g/km. Symbolfoto.

FUCHS 
Clever rund um's Auto

Brixentaler Straße 8, A-6305 Itter
tel 05335/2191-0, www.autofuchs.at

Gebrüder Fuchs Autohaus Gesmb
Salurner Str 4a
6330 Kufstein
05372-63702

Autohaus Winkler
Dorfstraße 70
6384 Waidring
05353-5307

Autohaus Hein
Sankt Johanner Straße 51
6370 Kitzbühel
05356-62834

AUS DEM GEMEINDERAT

Die wichtigsten Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 4.4.2013

ANTRAG WÖRGLER GRÜNE UND FWL, EINSETZUNG EINES UNTERSUCHUNGS-AUSSCHUSSES FÜR DIE NACHPRÜFUNG DER NORDUMFAHRUNG WÖRGL:

Nachdem der eigens zu diesem Tagesordnungspunkt eingeladene Sachverständige Christian FRITZ die rechtliche Situation hinsichtlich des seinerzeit für die WIG-Wörgler Infrastruktur GmbH bestellten Aufsichtsrates und des beantragten Untersuchungsausschusses eingehend erläutert hatte, wurde der Antrag mehrheitlich abgelehnt.

ANTRAG FWL, LIVEÜBERTRAGUNG DER GEMEINDERATSSITZUNG VIA INTERNET:

Der Antrag, den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzungen künftig per Liveübertragung und Videoaufzeichnungen auf der Internetseite der Stadtgemeinde Wörgl öffentlich zugänglich zu machen, wurde mehrheitlich abgelehnt.

ANTRAG BEZIRKSHAUPTMANN-SCHAFT, NEUFESTSETZUNG DER VOLKSSCHULSPRENGEL IM BEZIRK KUFSTEIN:

In letzter Zeit wurde von Eltern vermehrt der Wunsch an die Stadtgemeinde Wörgl herangetragen, ihren Kindern den Besuch der Volksschule Bruckhäusl zu ermöglichen. Im Gemeinderat wurde daher einstimmig beschlossen, bei der BH Kufstein die Änderung des Volksschulsprengeles Bruckhäusl zu beantragen. Sollte die BH Kufstein dem Antrag statt geben, würden die in den Straßenzügen Birkenweg, Eichenweg, Moosweg, Lindenweg, Fluckingerweg Bodensiedlung, Hans Stricker-Straße, Dr. Paul Weitlaner-Straße und Mühlstatt wohnenden Kinder künftig dem ao. Schulsprengelel zugeteilt werden.

ANTRAG STADTWERKE WÖRGL GMBH, BESTELLUNG VON AUFSICHTSRÄTEN (2013 – 2016):

Die Funktionsperiode der dzt. im Amt befindlichen Aufsichtsratsmitglieder der Stadtwerke Wörgl GmbH endet mit Ablauf des 30.4.2013. Von der Eigentümerin der Stadtgemeinde Wörgl, werden künftig folgende Personen in den Aufsichtsrat entsandt:

Hr. Arno Abler

Hr. Dr. Andreas Widschwentner

Hr. Gerhard Unterberger
Hr. Mag. Hans-Peter Hager
Hr. Dr. Andreas Taxacher

BERICHT SCHULISCHE NACHMITTAGSBETREUUNG 2012:

Die schulische Nachmittagsbetreuung wurde im Herbst 2012 von vielen Kindern in Anspruch genommen. Um den an die Nachmittagsbetreuung gestellten Anforderungen gerecht zu werden, mussten hierfür Investitionen in Höhe von rund € 250.000,- tätigt werden.

ANTRAG ZUR 4. AUFLAGE DES ÖRTLICHEN RAUMORDNUNGSKONZEPTE DER STADTGEMEINDE WÖRGL

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl hat gemäß § 64 Abs 5 iVm § 31a Abs 1 und 2 Tiroler Raumordnungsgesetzes 2011 – TROG 2011, LGBl. Nr. 56, die erste Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Stadtgemeinde Wörgl unter ausdrücklicher Bezugnahme auf den Endbericht des Raumplaners über das Ergebnis der Umweltprüfung vom Februar 2013 beschlossen.

Bestandteile des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Stadtgemeinde Wörgl sind die Verordnung laut Anlage 1 dieses Gemeinderatsprotokolls (Verordnung der Stadtgemeinde Wörgl zum örtlichen Raumordnungskonzept) vom 04.04.2013 mit der das örtliche Raumordnungskonzept der Gemeinde fortgeschrieben wird [erste Fortschreibung des örtlichen Raumordnungskonzeptes], die

in § 1 Abs. 3 der bezeichneten Verordnung angeführten Unterlagen sowie der Umweltbericht zur strategischen Umweltprüfung

ANTRAG ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGSPLANES IM BEREICH DER GST. 225/3, 225/4 UND 226/22 (KG WÖRGL-KUFSTEIN) BRIXENTALER STRASSE

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl hat sich dafür ausgesprochen, keine Widmungsänderung in diesem Bereich vorzunehmen.

ANTRAG AUSNAHMEREGLUNG VON DER STELLPLATZVERORDNUNG FÜR DAS PROJEKT „TOWNHOUSE“

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl hat beschlossen, für das Projekt Townhouse auf Grund des unverhältnismäßigen Aufwandes zur Schaffung sämtlicher vorgeschriebener Stellplätze auf Antrag des Bauwerbers auf ein Drittel der geforderten Stellplätze zu verzichten, wenn die vom Bauamt vorgeschlagenen Begleitmaßnahmen erfüllt werden.

AUSSCHUSS FÜR STÄDTISCHE IMMOBILIEN

Antrag Wohnhaus Augasse 20 a, b, c – Erhöhung des EVB's. Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Wörgl hat beschlossen, den EVB (Erhaltungs- und Verbesserungsbeitrag) für das Wohnhaus Augasse 20 a, b, c von derzeit € 0,94 um € 0,26 auf € 1,20/Monat anzuheben sowie ab 2014 den EVB um den geltenden Verbraucherpreisindex bis zur gesetzlichen Obergrenze anzupassen.




mein ästhetikstudio
20€ GUTSCHEIN
 Muttertagsaktion

Dauerhafte Haaarentfernung · Chemisches Peeling · Cellulite Behandlung
 Mesotherapie · PRP-Eigenbluttherapie · Akne Behandlungen · Faltenreduktion

Kosmetische Behandlung

meine frauenärztin · Dr. Maria Riedhart-Huter · J.U.G. Rainerstr. 5 · A-6300 Wörgl
 Terminvereinbarung unter 05332 75210 · 0664 250 40 76 · info@meine-frauenaeztin.at
 Ein Gutschein pro Person · Gültig nur bei der ersten Behandlung · Gültig bis 31.05.2013

meine-frauenaeztin.at

KLEINE BÜCHERECKE IM STADTAMT

Ab sofort gibt es im Stadtamt eine Bücherecke, wo jede Wörglerin und jeder Wörgler unentgeltlich Bücher ausborgen kann.

Im Vorzimmer zur Stadtpolizei (Erdgeschoss) befinden sich zwei Bücherregale, wo sich während der Öffnungszeiten (Mo – Do: 8.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.00 Uhr, Fr: 8.00 – 12.00 Uhr) jedermann selbst bedienen kann.

Der Verleihvorgang läuft ganz formlos ab. Das gewünschte Buch wird einfach dem Regal entnommen und nach dem Lesen wieder zurückgestellt. Wie lange Sie das Buch bei sich zu Hause behalten, bleibt Ihnen überlassen. Es ist auch keine Eintragung der EntlehnernInnen in irgendein Verzeichnis erforderlich. Wir vertrauen Ihnen auch so.

Sollten Sie daheim nicht mehr benötigte Bücher haben, laden wir Sie ein, diese der Bücherecke im Stadtamt kostenlos zur



Verfügung zu stellen und so zum Ausbau dieser Einrichtung beizutragen. Abgeben können Sie Ihre nicht mehr benötigten Bücher dadurch, dass Sie diese einfach in eines der beiden Regale im Vorzimmer der Stadtpolizei stellen.

Schauen Sie mal vorbei und nutzen Sie dieses Angebot!

MAIFEIERN DER SPÖ WÖRGL BEIM VOLKSHAUS



Wie bereits seit den 50-er Jahren wird auch heuer wieder neben dem Wörgler Volkshaus ein Maibaum aufgerichtet, und zwar am Dienstag, dem 30. April, um 16.00 Uhr. Im Anschluss daran findet im Festzelt eine zünftige Grillerei statt.

Am Mittwoch, dem 1. Mai, folgt ab 13.00 Uhr im Gastgarten des Volkshauses die Feier zum Tag der Arbeit –

Mit dabei wie immer die Kinderfreunde mit tollem Programm für die Jüngsten sowie Tanzmusik vom beliebten Schatzberg-Duo für die Junggebliebenen. Auch die Tombola mit vielen Preisen ist schon eine liebgewonnene Tradition.

Die SPÖ Wörgl und das Team vom Brucknerstüberl freuen sich auf zahlreichen Besuch!

FENSTERSANIERUNG VOM SPAZIALISTEN MIT ERFAHRUNG:

Der nächste Winter kommt bestimmt! Denken Sie jetzt schon an die Sanierung ihrer alten Fenster, um eine Verbesserung ihrer Heizwerte zu erzielen. Empfehlenswert ist der Einbau der Fenster durch einen professionellen Montagebetrieb, nur er ist Garant für Qualität.



Der Selbsteinbau der Fenster, nach dem Motto: selber Fenster ausmessen, selber kaufen, selber abholen und selber einbauen, ist nicht so einfach zu handhaben. Dazu wird Erfahrung und fachliches Können benötigt. Oft wird dann BILLIG recht teuer, und zwar im NACHHINEIN. Denn Fehler beim Einbau von Fenstern machen sich in vielerlei Hinsicht sehr unangenehm bemerkbar. Auch wenn es auf den ersten Blick, zumindest für Heimwerker, nicht so schwierig aussieht, die Fehleranfälligkeit liegt im Detail. Nur ein kompetenter Anbieter kann den korrekten Einbau garantieren. Wer Fördergelder in Anspruch nehmen will, muss den Einbau durch einen professionellen Montagebetrieb vornehmen lassen. Achten Sie beim Fenstertausch auch auf eine saubere, zuverlässige, kompetente und vor allem pünktliche Montagefirma in Ihrer Nähe – es lohnt sich. Das Fenster und die Einbausituation müssen berücksichtigt werden – gute Beratung wäre diesbezüglich empfehlenswert.

Vor 1995 eingebaute Fenster gelten als technisch längst überholt und vom Gesichtspunkt des Energieverbrauchs als gewaltige Energiefresser. Durch den Austausch von alten Fenstern können Sie bis zu 30% Heizkosten und mehr einsparen. Sie profitieren dreifach: Heizkosten sparen, CO₂ - Emissionen reduzieren, Förderungen in Anspruch nehmen! Mehr Informationen und kompetente Beratung erhalten Sie unter: www.fenstercenter-unterland.at / Fenstercenter Unterland, Augasse 9 in Wörgl



CITY CENTER

**DAS EINKAUFSZENTRUM IN DER
BAHNHOFSTRASSE WÖRGL**

GROSSE LOS-AKTION ZUM MUTTERTAG IM CITY CENTER WÖRGL

verlost werden tolle
Hauptpreise und Rabatt-
aktionen vom 2.5. bis
11.5. erhält jede Mutter
ein Los

Die Losnummern der Hauptprei-
se werden Ende Mai bekannt-
gegeben, alle anderen Preise
sind sofort bei den jeweiligen
Geschäfte einlösbar.

Bei folgende Firmen und Shops
bekommen Sie Lose für die
Muttertagsaktion:

Adler, ToysRus, Tom Tailor Kids ,
Tyrolia, Festa della Moda, Euro-
spar, Tom Tailor Denim, Stadt-
Juwelier Hüttner, Alpen Cafe,
Maria s Musicshop, Kapferer,
Jeansland, Citycafe, Mrs. Sporty

HAUSEMAREN WÖRGL

BI HAPPY BIPA

-20% GUTSCHEIN AUF EINEN ARTIKEL DEINER WAHL!
Ausgenommen BestPreis- und clever-Artikel u.a.*

SHOPPING-GUTSCHEIN

9 002236 449890

*Gutschein gültig in der Filiale 6300 Wörgl, Bahnhofstraße 42, EKZ City-Center von 2.5. bis 18.5.2013 auf den BIPA Normalpreis auf ein Stück eines Artikels deiner Wahl. Ausgenommen BestPreis- und clever-Artikel sowie Wertkarten und Online-Shop Angebote. Nicht mit Warengruppenrabatten, Duftaktionen und anderen Gutscheinen kombinierbar. Gutscheine nicht adälierbar. Pro Person und Einkauf nur ein Gutschein einlösbar. Solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Keine Barablässe möglich.

P

Im City Center
1 Stunde gratis

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

6300-Wörgl · Bahnhofstraße 42 · Telefon 05332/77957 · www.citycenter-woergl.at
Montag – Freitag: 09.00 – 18.30 Uhr · Lebensmittel tägl. ab 08.00 · Gastronomie tägl. ab 08.00
Samstag: 09.00 – 18.00 Uhr · Bäcker Ruetz tägl. ab 6.30 Uhr · Sonntag 6.30 – 17.00 Uhr

Neue Pelletsheizung für die Stadtwerke Wörgl: CO₂-Ausstoß gleich null,nix!



Seit 2012 bieten die Stadtwerke Wörgl ihr Dienstleistungsprodukt **SORGLOS WÄRME** an – maßgeschneiderte Energielösungen inklusive Fullservice.

Kurzum: Energieversorgung ohne Sorgen! Nun gehen sie selbst mit bestem Beispiel voran – und freuen sich auf eine sorglose Zukunft, die stark reduzierte Energie- und Betriebskosten erwarten lässt.

Denn nach 22 Jahren wurde die alte Gasheizung des Stadtwerke-Verwaltungsgebäudes nun durch eine moderne leistungsstarke Pelletsheizung ersetzt. Damit ersparen die Stadtwerke sich und der Umwelt ab sofort knapp 38 Tonnen CO₂-Emissionen pro Jahr!



Erdgas vs. Biomasse

Alter Heizkessel:

- Brennstoff Erdgas
- CO₂-Ausstoß 37,86 Tonnen jährlich
- Leistung 125 kW
- Alter 22 Jahre
- Gasverbrauch 14.600 m³ jährlich

Neuer Heizkessel:

- Brennstoff Pellets
- CO₂-Ausstoß 00,00 Tonnen jährlich
- Leistung 100 kW
- Pelletsverbrauch 36 Tonnen jährlich
- Fördersatz 18,50%
- Förderstelle Förderung des Lebensministeriums

„Besonders wichtig war uns, dass diese ökologisch wertvolle Investition auch der heimischen Wirtschaft zugute kommt. Die Pellets beziehen wir aus Wörgl, der Heizkesseltausch wurde von einem regionalen Unternehmen durchgeführt – so halten wir die Wertschöpfung in der Heimat“,

erläutert DI (FH) Othmar Frühauf von den Stadtwerken Wörgl.

Möchten auch Sie Ihre Energie- und Betriebskosten dauerhaft minimieren und sich viel Geld, Zeit und Nerven sparen? Die Stadtwerke Wörgl beraten Sie gerne ausführlich.

MEHR INFOS:

Stadtwerke Wörgl GmbH
Zauberwinklweg 2a . 6300 Wörgl
Tel. 05332 / 72566-300
stadtwerke@sorglos-waerme.at



WÖRGL, UNSERE ENERGIE
WIRD UNTERSTÜTZT DURCH:



Aktion nur noch gültig bis
30.06.2013



NUTZEN SIE IHREN HEIMVORTEIL UND STEIGEN SIE UM AUF WÖRGLWEB.TV!

FERNSEHEN

120 TV-Sender in digitaler Qualität, 20 davon in HD

SCHNELLERER TELETEXT

Teletextseiten bauen sich sofort auf

EPG - DIE PROGRAMMZEITSCHRIFT

informiert wie eine Fernsehprogrammzeitschrift

RADIO

Genießen Sie 94 Radio-Sender

MUSIKBOX

Wählen Sie aus über 50.000 Musiktiteln

FILME

Regionale und überregionale Filmbeiträge

NACHRICHTEN

Top informiert durch den Tag – aktuelle Schlagzeilen aus
Wörgl, der Region und der Welt.

MITTEILUNGEN

Aktuelle Mitteilungen aller öffentlichen Einrichtungen

INFOS

Aktuelle Luftmessdaten, Pegelstände am Inn und Gießen,
Wetter und vieles mehr.



wörglweb
Stadtwerke Wörgl

Multimedia mit Heimvorteil

www.woerglweb.at

*) Technische Realisierung vorausgesetzt. TV-Monats-Abo ab dem 4. Monat € 16,00 inkl. MwSt. zzgl. € 5,- für die erforderliche Media-Box, Mindestvertragslaufzeit 24 Monate

SALON



Josef Rupprechter,
Bahnhofstraße 3
A-6300 Wörgl



mitterer

brot ist leben

CHRONIK BÄCKEREI MITTERER

Die Bäckerei Mitterer gibt es bereits seit über 125 Jahren in Wörgl. Die jetzigen Inhaber Hannes und Mag. Julia Mitterer haben den Familienbetrieb mit 01. Juli 2004 in nunmehr fünfter Generation von Peter und Elisabeth Mitterer übernommen. Das vormals kleine Spar Gemischtwaren Geschäft in der Innsbrucker Straße 1 wurde im Jahr 2003 in ein modernes Bäckerei- und Konditorei Fachgeschäft mit Cafe Bereich umgebaut. Eröffnung und somit Beginn einer neuen Ära für die Bäckerei Mitterer war am 09. September 2003.



© HAASER&HAASER

Im März 2010 wurde in der Bahnhofstraße 37 in Wörgl ein weiteres, modernes Verkaufslokal eröffnet. Im selben Jahr gewann die Bäckerei Mitterer auch die Ausschreibung als neuer Betreiber des Schulbuffets im Bundesschulzentrum Wörgl.

Der erfolgreiche Expansionskurs der letzten Jahre hat den damaligen Familienbetrieb mit 14 Mitarbeitern zu einem Unternehmen mit mittlerweile 29 Mitarbeitern heranwachsen lassen, welche pro Jahr z.B.:

10478 Eier

1940 kg Butter und 8 Tonnen Vorteig zu hervorragenden Bäckerei- sowie Konditorei Backwaren verarbeiten.



© HAASER&HAASER

Wörgl, Innsbrucker Straße 1

Die Bäckerei Mitterer setzt mit ihrer Philosophie „KeinTeig ohne Vorteig“ auf handwerkliche Backwarenproduktion wie in früheren Zeiten, wo maximaler Geschmack und Backwaren frei von chemischen Backzusätzen mehr Anklang fanden als billigst produzierte, geschmacklose industriell gefertigte Backwaren mit teilweise bedenklichen chemischen Backzutaten!

Dies wird durch den Einsatz von verschiedenen Arten von Vorteigen wie fermentiertem Weizenvorteig, selbstgemachten Weizen- und Roggensauerteigen sowie verschiedenen Dampfkn erreicht und hat dazu geführt, dass im neuen Logo der Bäckerei Mitterer dieser Philosophie im Slogan „brot ist leben“ entsprochen wurde.



© HAASER&HAASER

Wörgl, Bahnhofstraße 37

eldoRADO
die wörgler fahrradmesse

Freitag, 24. Mai | 10 – 18 Uhr | in der Wörgler Bahnhofstraße

WÖRGL
energiemetropole

© Norbert Eisele-Hein

© Spectrum WA

Wir leben Visionen.
www.energiemetropole.at

WIR SUCHEN DICH! FÜR DIE WÖRGL-WERBEKAMPAGNE 2013!

Wörgl ist die Energiemetropole – eine Stadt in der der Lebensstandard hoch ist und die Möglichkeit sich zu entfalten vielfältig sind. Genau das soll jetzt im Zuge einer Werbekampagne in und außerhalb der Region kommuniziert werden. Dazu brauchen wir Deine Hilfe!

Das Stadtmarketing Wörgl sucht junge Menschen im Alter von 14 bis 20 Jahren, die gerne in Wörgl leben und stolz darauf sind! Werde Teil der Werbekampagne 2013 und gib deiner Stadt ein neues Gesicht. Um mit dabei zu sein, schicke uns bis zum 1. Juni ein Foto mit kurzer Begründung warum gerade Du das neue Gesicht von Wörgl sein solltest an stadtmarketing@stadt.woergl.at

Das erwartet dich:

- Professionelles Fotoshooting vor Ort in Wörgl und in unserem Fotostudio

- Schöne 16-Bogen Plakate in und um Wörgl
- Inserate in lokalen und nationalen Medien
- Keine Veröffentlichung ohne

ausdrückliche Zustimmung von Dir/ bzw. deines Erziehungsberechtigten!

- Du bekommst deine Profi-Fotos in verschiedenen Settings geschenkt!



Insgesamt 8 Wörglerinnen und Wörgler werden Wörgl noch heuer ein neues Gesicht geben!

SIEG BEI STAATSPREIS FÜR BUERGERMELDUNGEN.COM

Am Donnerstag, 7. März 2013, hat das Wirtschaftsministerium im Rahmen des E-Day der Wirtschaftskammer Österreich den Staatspreis „Multimedia und e-Business 2013“ vergeben. Der Sieg in der Kategorie „e-Government, Bürgerservices und Linked Open Data“ ging an „www.buergermeldungen.com – direkte und schnelle Bürgerkommunikation“ der Wörgler Internet & App Agentur styleflasher.new media.

Alle zwei Jahre vergibt das Wirtschaftsministerium den Staatspreis Multimedia und e-Business an herausragende Multimedia-Produktionen und innovative e-Business Lösungen. Ausgezeichnet werden richtungsweisende Anwendungen in einer Wachstumsbranche, die von zentraler Bedeutung für die Wettbewerbsfähigkeit heimischer Unternehmen und den Standort Österreich insgesamt ist. Die Wörgler Internet & App Agentur konnte die Preiskategorie e-Government, Bürgerservices und Linked Open Data für sich entscheiden, und die Freude über diese neuerliche Auszeichnung ist bei Markus Gwiggner, Geschäftsführer von styleflasher, sowie dem gesamten Team groß: „Wir freuen uns, dass wir mit unserer innovativen Idee der direkten Bürgerkommunikation wieder einen Preis gewinnen konnten. Das ist für uns der Beweis, dass wir mit ‚buergermeldungen.com‘ den richtigen Weg eingeschlagen haben und Bewohnern sowie auch den Verwaltungsorganen in den Gemeinden, wo es genutzt wird, eine Hilfestellung

anbieten können und Kommunikation dadurch erleichtern.“

Dreifach ausgezeichnet: Aktuell wird „buergermeldungen.com“ in 50 Gemeinden in Tirol, Oberösterreich, Salzburg, Burgenland und auch Baden-Württemberg zur Kommunikation zwischen Stadtverwaltung und Bürgern genutzt. Erst im vergangenen Jahr wurde die Internet & App Agentur aus Wörgl mit dem Tirolissimo in der Kategorie „Mobile Websites & Apps“ ausgezeichnet und auch beim Constantinus Award, dem Österreichischen Beratungs- und IT-Preis, erreichte sie in der Kategorie „Kommunikation und Netzwerke“ den zweiten Platz.

Bürger helfen mit:

„buergermeldungen.com“ dient dazu, dass Bürgerinnen und Bürger von registrierten Gemeinden Schäden oder Auffälligkeiten in ihrem Wohnort feststellen und ganz einfach mit dem Handy oder PC die Verantwortlichen in der Gemeinde mit einer neuen Bürgermeldung darauf aufmerksam machen können.



Mag. Günther Klaura (WKÖ), Markus Gwiggner (GF styleflasher.new media), SC Dr. Michael Losch

TIROLER FAHRRAD- WETTBEWERB 2013

Gemeinden aus dem Bezirk werben für klimafreundlichen Radverkehr

„Radeln für den Klimaschutz“ lautet das Motto des Tiroler Fahrradwettbewerbs 2013. Das Land Tirol, Klimabündnis Tirol und mehr als 100 Gemeinden, Betriebe und Vereine rufen heuer tirolweit zur Teilnahme auf. Aus dem Bezirk Kufstein sind 27 Veranstalter mit dabei.

Am 15. März ist der Startschuss zum Tiroler Fahrradwettbewerb gefallen. 2 Millionen Radkilometer wurden im vergangenen Jahr im Rahmen der erfolgreichen Klimaschutzinitiative, die 2013 bereits zum dritten Mal stattfindet, gesammelt. Aus dem Bezirk Kufstein haben sich bereits Alpbach, Angath, Angerberg, Bad Häring, Brixlegg, Ebbs, Erl, Kufstein, Kundl, Münster, Reith im Alpbachtal, Schwoich, Söll, Walchsee, Wildschönau und Wörgl als Veranstalter zum Fahrradwettbewerb angemeldet. Auch die Bäckerei Bichlbäck, Hussl Ges.m.b.H.&Co.KG, Sandoz, das Stadtamt Kufstein, das Stadtamt Wörgl, die Stadtwerke Kufstein und die Stadtwerke Wörgl sowie die landesweiten Vereine Energie Tirol, die Tiroler PfadfinderInnen, Klimabündnis Tirol und die Vereine RV Kufstein, SC Lattella Wörgl-Bruckhäusl Team Alpin, URC Stöger Raika Ebbs und der Radtreff Region 31 machen mit.

Verkehrslandesrat Tilg: „Grade auf Kurzstrecken im Ortsverkehr ist Radfahren eine kostengünstige, gesunde und klimafreundliche Alternative zum Auto. Ich freue mich, dass sich heuer bereits 80 Gemeinden, 39 Betriebe und 14 Vereine bereit erklärt haben, als Veranstalter am Wettbewerb mitzuwirken.“



Mitmachen und gewinnen: Beim Fahrradwettbewerb geht es nicht um Schnelligkeit und Höchstleistungen, alle Tirolerinnen und Tiroler können mitmachen. Wer bis zum 9. September 2013 mehr als 100 km radelt, kann attraktive Preise wie Citybikes, ein Wienwochenende für 2 Personen im 4-Sterne-Hotel, gestiftet von der ÖBB, u.v.m. gewinnen. Die Preisvergabe zum Wettbewerb erfolgt in der Europäischen Woche der Mobilität (16. bis 22. September) bzw. am autofreien Tag 2013 (22. September).

Sonne
schenken...

**Gutscheine für
den Muttertag!**

KR-Martin-Pichler-Str. 4
6300 Wörgl
Telefon 05332 / 71300

SONNENSTUDIO
WELCOME SUN
SCHNEIDER

MO bis FR 09.00 – 20.00 h SA 09.00 – 18.00 h SO 10.00 – 18.00 h

www.sonnenstudio-woergl.at info@sonnenstudio-woergl.at

FEUERBRANDINFORMATION DER STADTGEMEINDE WÖRGL

Meldepflicht bei Feuerbrandverdacht Rechtliche Informationen

Bekämpfungspflicht:

Alle Pflanzenbesitzer und Verfügungsberechtigten, in deren Grundstücken Feuerbrand auftritt, haben gemäß § 2 Abs. 1 Pflanzenschutzgesetz ihre Pflanzen und Grundstücke frei von Schadorganismen zu halten, sie müssen den behördlichen Anordnungen Folge leisten und müssen die Bekämpfung grundsätzlich selbst sachgemäß vornehmen.

Gemäß § 5 Abs. 1 der Feuerbrandverordnung sind die befallenen und markierten Pflanzen und Pflanzenteile unter Anleitung von hierfür fachlich geschulten Personen von deren Eigentümer oder vom sonst hierüber Verfügungsberechtigten unverzüglich abzuschneiden oder auszugraben. Das anfallende biogene Material ist sofort zu entfernen und nach Abs. 2 der Feuerbrandverordnung zu vernichten oder zu verwerten.

Die Feuerbrandverordnung 2000 sieht im § 5 Abs. 2 vor, dass befallene Pflanzen und Pflanzenteile mit einem Durchmesser bis 10 cm an Ort und Stelle zu verbrennen sind. Ist dies nicht möglich, so sind die entfernten Pflanzen und Pflanzenteile einzusammeln und unter Vermeidung einer weiteren Ausbreitung von Feuerbrand in einer geeigneten Anlage oder nach Anweisung von hierfür fachlich geschulten Personen an einem anderen Ort zu verbrennen.

Beträgt der Pflanzendurchmesser mehr als 10 cm und ist sichergestellt, dass solche befallene Pflanzen oder Pflanzenteile trocken gelagert werden, können diese als Brenn- oder Nutzholz verwendet werden. Ist eine trockene Lagerung nicht gewährleistet, so sind sie zu verbrennen (Anmerkung zum Verbrennen biogener Materialien außerhalb von Anlagen: Nach dem Bundesluftreinhaltegesetz

ist sowohl das punktuelle als auch das flächenhafte Verbrennen von biogenen Materialien sowie das Verbrennen nicht biogener Materialien außerhalb dafür bestimmter Anlagen verboten. Davon ausgenommen ist das punktuelle Verbrennen von Pflanzen und Pflanzenteilen, soweit dies zur Bekämpfung der Pflanzenkrankheit Feuerbrand und ihres Erregers (*erwinia amylovora*) sowie zur Verhinderung ihrer weiteren Ausbreitung unbedingt erforderlich ist.

Gemäß § 6 der Feuerbrandverordnung gilt für Standorte der in einem Erhebungsbogen nach § 4 angeführten Pflanzen eine Nachkontrolle. Die Nachkontrolle an einem Standort darf erst abgeschlossen werden, wenn in drei aufeinander folgenden Jahren keine Symptome des Feuerbrandes mehr festgestellt wurden.

Auspflanzverbot:

Nach der Tiroler Feuerbrand-Verordnung 2000 ist das Inverkehrbringen und das Auspflanzen der hier aufgelisteten Pflanzengattungen verboten:

- Apfelbeere (*Aronia*)
- Feuerdorn (*Pyracantha*)
- Felsenbirne (*Amelanchier*)
- Mehlbeeren (*Sorbus*), alle Arten der Gattung *Sorbus* mit Ausnahme der Eberesche (*Sorbus aucuparia*)
- Glanzmispeln (*Photonia*, *Stranvaesia*), alle Arten der Gattung *Photinia*
- Weiß- und Rotdorn (*Crateagus*)
- Wollmispel (*Eryobotrya*)
- Zierapfel (*Malus*), alle Arten der Gattung *Malus* außer Kulturapfel (*Malus domestica*)
- Zierbirne, Wildbirne (*Pyrus*), alle Arten der Gattung *Pyrus* außer Kulturbirne (*Pyrus communis*)
- Zierquittre (*Chaenomeles*)
- Zwergmispel (*Cotoneaster*)

ERÖFFNUNG BEI BELLAFLORA



Bürgermeisterin Frau Wechner, GF Mag. Alois Wichtl und Mag. Nikolaus Thaller, KR Hilde Umdasch

Rechtzeitig zu Beginn der Gartensaison eröffnete bellaflora am 21. März 2013 in Wörgl das modernste Gartencenter Österreichs. Auf mehr als 2.700 Quadratmetern bietet die Grüne Nummer 1 Pflanzen für drinnen und draußen, praktische Gartenhelfer, naturnahen Pflanzenschutz und Accessoires zur Verschönerung von Haus und Garten. Die GF von bellaflora überreichte im Rahmen der Eröffnung in Wörgl einen Scheck über € 2.000 an Frau Bgm. Wechner als Spende für bedürftige Wörglerinnen und Wörgler. Frau Bgm. Wechner freute sich sehr über diese großzügige Spende und bedankte sich recht herzlich bei der GF von bellaflora.

BAUERNMARKT

Wir leben mit unseren 5 Kindern auf dem Maxnhof, einem schönen Erbhof in Thaur, der schon seit 1697 bewirtschaftet wird. Wir haben uns auf den Gemüsebau spezialisiert.



Auf unseren Feldern gedeihen im Sommer über 40 verschiedene Gemüsesorten. Zudem haben wir drei Folienhäuser errichtet, die eine ideale Voraussetzung für das Gedeihen von Tomaten, Gurken und Paprika bieten. Ab März beginnt dann je nach Witterung der Anbau im Freiland. Wir sind sehr bemüht, den Pflanzenschutz in stark reduzierter Form zu verwenden, dafür werden vermehrt Nützlinge eingesetzt. Seit 5 Jahren bieten wir unsere Produkte am Bauernmarkt in Wörgl an. Wir freuen uns sehr darüber, dass unser Gemüse bei unseren vielen Stammkunden so geschätzt wird. Wir würden uns freuen, Sie am 04. Mai begrüßen zu dürfen.



© Grissler Georg

E-RENNRAD-REGION HOHE SALVE

Die Ferienregion Hohe Salve wird zur E-Rennrad-Region. In Test-Centern stehen E-Rennräder von vivax assist zum Ausleihen bereit – für optimiertes Training und zur Unterstützung bei steilen Anstiegen.

Die Kitzbüheler Alpen sind mit rund 1.000 Kilometern Elektrofahrad-Strecken die wahrscheinlich größte E-Bike-Region der Welt. 275 E-Bikes an 75 Verleihstationen geben den nötigen Rückenwind für ein genussvolles Berg- und Raderlebnis. Die sanften grünen Grasberge und die breiten Talschaften der Kitzbüheler Alpen bieten aber auch ambitionierten Straßen-RadrennfahrerInnen ein weites Betätigungsfeld. Und weil beides perfekt zusammenpasst, wurde vom Tourismusverband gemeinsam mit der Firma Gruber Antrieb aus Wörgl die E-Rennrad-Region Hohe Salve ins Leben gerufen. Bei den Test-Centern in der Region stehen E-Rennräder der Marke vivax assist zum Ausleihen bereit. Gruber Antrieb ist für seine besonders leichte Elektromotor/Getriebe-Kombination der Marke vivax assist bekannt. Diese wird „unsichtbar“ in der Sattelstütze des Rennrades montiert und schließt so die Lücke zwischen herkömmlichem E-Bike und sportlichem E-Rennrad.

AUSGEGLICHENES TRAINING

Steht gewöhnlich beim E-Biken das genussvolle Radwandern im Mittelpunkt, kommt beim Fahren mit dem E-Rennrad ein sportlicher Aspekt dazu. Doch beim ambitionierten Radfahren geht es nicht unbedingt darum, sich auszupeinern. Im Gegenteil: Mit dem richtigen Bewusstsein findet der Sportler beim Fahren mit dem E-Rennrad die ideale Pulsfrequenz und optimiert so sein Training. Zum Beispiel nimmt das E-Rennrad von vivax

assist dem Fahrer bei einem steilen Anstieg auf Knopfdruck einen Großteil der anstrengenden Muskelarbeit ab. Bei eingeschalteter Elektrounterstützung gilt: Sie wird stärker, wenn man selbst weniger tritt und umgekehrt. Das authentische Fahrgefühl bleibt erhalten. Ist der Motor nicht zugeschaltet, läuft das Rad so widerstandslos wie gewohnt.

Damit ist ein ausgeglichenes Radtraining möglich, ohne dass es zu einer Überforderung kommt. Bewährt hat sich der zusätzliche Elektromotor insbesondere für SeniorenInnen mit nicht mehr ganz so kräftigen Waden oder für sportliche Pärchen, die trotz unterschiedlicher Leistungsniveaus gern gemeinsame Biketouren unternehmen.

DIE EIGENEN AKKUS AUFLADEN

In der E-Rennrad-Region Hohe Salve ist die Auswahl an „Teststrecken“ groß. Deshalb wurden die schönsten mit Beschreibung, Streckenprofil und allen wichtigen Daten in einem Folder zusammengefasst. Neben den sportlichen Aspekten bieten die ausgewählten Routen abwechslungsreiche landschaftliche Highlights und führen zu den schönsten Ausflugszielen. Dort lassen sich die eigenen Akkus und die des E-Rennrades bzw. des E-Bikes wieder aufladen. Karten erhältlich um € 1,00 in den Infobüros der Ferienregion Hohe Salve.

TESTCENTER:

Gruber Antrieb, Brixentalerstraße 51, A-6300 Wörgl, www.vivax-assist.com
Hotel Residenz Alexado Tirol, Sepp-Gangl-Straße 4, A-6300 Wörgl, www.alexado.at
Gasthof Baumgarten, Baumgarten 22, A-6320 Angerberg, www.gasthof-baumgarten.at

JUBILÄUMSFEST IN MARIASTEIN



24.-26. Mai 2013

100 Jahre Feuerwehr sowie 75 Jahre Trachtenverein Mariastein – das wird heuer in Mariastein ganz groß gefeiert.

Freitag, 24. Mai, ab 18.30 Uhr: Fahrzeugsegnung und Feuerwehrfest mit dem „Zillertal Sound“.

Samstag, 25. Mai, ab 17.00 Uhr: Eintreffen der Fahnenabordnungen mit anschließender Messe. Ab 20.30 Uhr: Jubiläumsabend des Trachtenvereins Mariastein mit einem original Tiroler Abend mit Schuhplattlern, Musik und Gesang.

Sonntag, 26. Mai, ab 10.30 Uhr: Fröschoppen mit Fahrzeugschau. Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Eintritt jeweils frei! Die Mitglieder der Feuerwehr sowie des Trachtenvereins freuen sich auf Ihr Kommen!

WEITERE TERMINE MAI:

- 08.05., Grattenfest, GH Grattenbrücke, Kirchbichl
- 08./17./24./25.05., Volksbühne „Heiße Bräute machen Beute“, Pfarrsaal Kirchbichl
- 17.-20.05., Cordial Cup Girls, Hopfgarten
- 25.05.-19.07., Ausstellung „Christoph Hinterhuber“, Galerie am Polylog, Wörgl
- 29.05., Grattenfest, Gh Grattenbrücke, Kirchbichl
- 30.05., Dorffest Stockclub Bruckhäusl, Stockschützenhalle Kirchbichl
- 31.05., Masters Radrundfahrt, Itter



LED-INFOABEND IM TAGUNGSHAUS

Am Freitag, den 15.3.2013 wurde mit der Durchführung des Vortragsabends die LED-Infokampagne des Umwelt- und Energieausschusses der Stadt Wörgl vorläufig abgeschlossen. Die LED-Infokampagne beinhaltet bereits je einen Beitrag in der Februar und März-Ausgabe (kann im Online-Archiv der Stadtmagazine auf www.worgl.at nachgelesen werden) und diesen Informationsabend. Diese Kampagne wurde in enger Zusammenarbeit und mit Unterstützung des Bartenbach LichtLabors durchgeführt.

Der Abend startete mit einem Team-Vortrag durch Markus Laner (Umweltausschuss und Mitarbeiter bei Bartenbach) und Peter Tanler (LED-Experte bei Bartenbach). Einleitend wurde auf neue Gesetz eingegangen („Glühbirnenverbot“) und die Vor- und Nachteile von „LED-Retrofits“ erklärt. Das Publikum

stellte viele Fragen, und so wurde aus dem Vortrag sehr schnell ein aktiver und spannender Dialog. Im Detail wurde ein Vergleich zwischen der klassischen Glühbirne und der modernen LED-Retrofit besprochen. Die wesentlichen Angaben wie Lichtstrom, Leistung, Farbtemperatur, Lebensdauer und Kosten wurden objektiv gegenübergestellt. Auch weitere Alternativen wurden aufgezeigt und verglichen. Abschließend wurde ein Ausblick über die zu erwartende Entwicklung in den nächsten Jahren gegeben.

Das Publikum war breit gemischt: von Teilnehmern, die sich über ihre Heimbeleuchtung Gedanken machen - ist ein Umstieg auf LED sinnvoll? -, über Teilnehmer vom Fach bis zu einer Gruppe der NMS2 Wörgl, welche für ein Schulprojekt den Abend teilweise auf Video festhielt und ein Interview durchführte, sowie Studenten der FH Kufstein.



SPAR ALS ERSTES HANDELS-UNTERNEHMEN MIT IFS LOGISTIK-ZERTIFIKAT AUSGEZEICHNET



Dr. Christof Rissbacher, Prof. Klaus Behnke (rechts) und Michael Riedhart

Warenübernahme, Lagerung, Kontrolle, Transport: Die Austria Quality-Zertifizierungsstelle hat das SPAR Logistikzentrum in Wörgl unter die Lupe genommen und SPAR als erstem Handelsunternehmen in Österreich das IFS Logistik-Zertifikat V2 verliehen. Es ist die höchste Qualitäts-Auszeichnung für die Logistik und bestätigt: SPAR ist in puncto Lebensmittelsicherheit top.

Anhand einer 150 Punkte umfassenden Qualitätscheckliste hat die staatlich akkreditierte Prüfstelle Quality Austria alle Abläufe, Dokumentationen, Prozesse und die Infrastruktur im SPAR-Logistikzentrum in Wörgl geprüft. Auch die fünf weiteren SPAR-Logistikzentren in Österreich sowie das Zentrallager in Wels hat die Prüfstelle begutachtet.

„Bestes Werkzeug für Lebensmittelsicherheit“

Das Ergebnis: Von den Kühlsystemen für Frische- und Convenienceprodukte in den Lagern, der Reinigung der Lagerräume bis zur Wartung der rund 32 LKW des Firmenfuhrparks erfüllt SPAR Wörgl alle Anforderungen der IFS Logistik-Standards.

Zweite Auszeichnung mit AMA-Gütesiegel:

Parallel dazu hat auch die AMA das Logistikzentrum erfolgreich auditiert und SPAR nach dem AMA-Gütesiegel Standard für Obst und Gemüse, Speisekartoffeln und Eier zertifiziert. „Damit gewähren wir in zweifacher Hinsicht die Einhaltung aller relevanten Anforderungen für absolute Lebensmittelsicherheit“, so Behnke.



DOPPELSIEG FÜR DIE BASKETBALLER DER NMS

Nachdem letztes Jahr der Geniestreich gelungen war, sich mit den Burschen und Mädchen der Sport Mittelschule Würgl für das Bundesfinale zu qualifizieren, starteten die Basketballer/innen dieses Jahr als Titelverteidiger ins Tiroler Landesfinale.

Beiden Teams wurden nur minimale Chancen auf die Titelverteidigung eingeräumt. Vor allem bei den Burschen sollte diesmal das BRG Adolf Pichlerplatz ein unbezwingbarer Gegner sein.

Bei den Mädchen war bereits nach den ersten beiden Siegen gegen das BRG Reute (25:19) und die SNMS Absam (29:27) die Titelverteidigung gelungen, wodurch das letzte Spiel gegen die HS Kirchberg

nur mehr zur Formsache wurde und mit 31:45 verloren ging.

Ganz anders hingegen der Turnierverlauf bei den Burschen. Die Basketballer der Schwerpunktgruppe gewannen planmäßig die beiden ersten Spiele gegen die SHS Absam mit 42:23 und gegen die HS St. Johann mit 66:19. Auch die Erzrivalen aus Innsbruck konnten beide Spiele gewinnen, wodurch es zum großen Showdown im letzten Spiel des Landesfinals kam. Die vom Papier her stärkeren, da mit einigen Vereinsspielern gespickten, Innsbrucker dominierten das erste Viertel durch zahlreiche Einzelaktionen ihres besten Spielers. Im zweiten Viertel konnte der Rückstand etwas ver-

kürzt werden, wodurch die Wörgler mit einem 12:15 in die Kabine gingen. Taktisch wurden einige Dinge geändert, um den Starspieler der Gymnasiasten besser unter Kontrolle zu bringen. Die Burschen setzten die Anweisungen ihres Trainers gekonnt um, wodurch es 11 Sekunden vor Ende der regulären Spielzeit dazu kam, dass der Wörgler Joshua Rieder, zwei Punkte im Rückstand, zwei Freiwürfe zugesprochen bekam. Eiskalt verwertete er beide Würfe und schoss die Wörgler Basketballer in die Verlängerung. (29:29) In der Verlängerung lagen die Nerven beider Teams blank, doch die Wörgler konnten, angefeuert von ihren Mitschülern, diesen Krimi noch mit 33:32 gewinnen!



ELITEKLASSE FÜR MICHELLE SIEBERER

Sensationeller Saisonauftakt in der Eliteklasse für Michelle Sieberer von ACT-Sportaerobic-Tirol! Die jetzt 18 jährige Sport-Borg Schülerin Michelle Sieberer konnte beim Weltcup-Auftakt dieses Jahres in Aix-les-Bains/Frankreich, in der Eliteklasse gleich den hervorragenden 6. Platz erreichen und schon 14 WC-Punkte mit nach Hause nehmen. Nach der Qualifikation lag sie noch mit persönlicher Bestleistung von 19.600 PKT auf Platz 4, ein Elementfehler beim Finale kostete sie jedoch 2 Plätze. Auch beim 2. Weltcup, Suzuki World Cup in Tokio, konnte sie mit Platz 10 sehr zufrieden sein, denn die 8 Finalplätze wurden von den WM-Finalistinnen (der Creme de la Creme) belegt. Trotz Fehlers waren Coach Christina Gschösser und auch Trainerin u. Landesfachwartin Helga Galvan, die dort als Kampfrichterin tätig war, sehr zufrieden mit dieser Leistung,

und sie stimmt sie auch sehr positiv für die heurige EM-Saison. Die Erfolge zeigen, dass Michelle gleich im ersten Jahr in dieser Altersklasse mit der Elite mithalten und bei einer fehlerfreien Kür die Top 8 erreichen kann. Ab jetzt wird mit dem Nachwuchs intensiver trainiert, da die Österreichischen Meisterschaften in Aerobic Gymnastic + Dance heuer erstmalig im Gemeindesaal Kundl in gut einem Monat - am Sa., 11. Mai 2013, stattfinden. Hier sollen



©ACT-Sportaerobic-Tirol

sich auch die Nachwuchsklassen bestens präsentieren.

Sa. 29. Juni 2013: Tiroler Meisterschaften in Wörgl.

Energie Service Wörgl

Mit dem Energie Service Wörgl steht unseren Bürgerinnen und Bürgern einmal im Monat ein kostenloses Beratungsangebot bei den Stadtwerken Wörgl zur Verfügung. Die Expertinnen und Experten der Landeseinrichtung Energie Tirol beraten unabhängig und produktneutral.

Beratungstermine:

| Datum | Zeit/Ort |
|---------------|---|
| 23. Jänner | |
| 27. Februar | jeweils 15.00 bis 19.00 Uhr |
| 27. März | |
| 24. April | |
| 22. Mai | |
| 26. Juni | Stadtwerke Wörgl GmbH Zauber- winklweg 2a 6300 Wörgl |
| 24. Juli | |
| 28. August | |
| 25. September | |
| 23. Oktober | |
| 27. November | |
| 18. Dezember | |



Bild: Energie Tirol

Gleich anrufen und informieren! Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung.

Energie Service Wörgl ist eine gemeinsame Initiative der Stadt Wörgl, der Stadtwerke Wörgl GmbH und Energie Tirol.

TIROLER
VOLKSPARTEI

TIROL BRAUCHT KEINE ITALIENISCHEN VERHÄLTNISSE!



DESHALB AM SONNTAG:

~~TIROLER
VOLKSPARTEI~~

BUNDESMUSIKKAPELLE UND KIRCHENCHOR BRUCKHÄUSL GESTALTETEN GEMEINSAM DAS HEURIGE FRÜHJAHRSKONZERT

Obmann Martin Gasteiger durfte zahlreiche Ehrengäste und ca. 600 Blasmusikfreunde aus Nah und Fern im vollbesetzten Turnsaal der Volksschule Kirchbichl begrüßen. Durch den Abend führte in bewährter Weise die Direktorin der Volksschule Bruckhäusl, Frau Cordula Egger. Mit der „Alpina-Fanfare“ wurde das Konzert eröffnet, anschließend erklang der weltbekannte „Gefangenchor“ aus der Oper Nabucco, dargeboten vom Kirchenchor mit Unterstützung der Musikkapelle. „BridgeHouseSax“ war 2012 das beste vereinseigene Ensemble Tirols. Diese vier besonders begabten Musiker zeigten als Solisten in „Capriccio for Saxophone Quartet and Band“ eindrucksvoll ihre Musikalität und ihr Können und begeisterten mit diesem anspruchsvollen Stück die Zuhörer, eine Zugabe durfte nicht fehlen.

Das Frühjahrskonzert bietet alljährlich die beste Gelegenheit, besondere Verdienste und Leistungen aktiver Musikantinnen und Musikanten hervorzuheben. Für den Erwerb des Jungmusikerleistungsabzeichens wurden ausgezeichnet: Bronze: Christina Exenberger, Isabella Prem und Sabine Spitzenstätter; Silber: Patrick Prem und Gold: Florian Traven – herzlichen Glückwunsch

Die Verdienstmedaille in Gold des Landesverbandes Tirol erhielten Peter Spitzenstätter für die 40-jährige und der ehemalige Obmann Franz Priewasser

für die 50-jährige Mitgliedschaft bei der BMK Bruckhäusl. Klaus Weiss ist bereits viele Jahre in verschiedenen Funktionen für die Musikkapelle tätig, besonders ans

liche organisatorische Abwicklung und Unterstützung, im Besonderen bei der Gemeindeführung und den Mitarbeitern des Bauhofes sowie der Schulleitung der



Florian Traven, Patrick Prem, Christina Exenberger, Isabella Prem, Sabine Spitzenstätter

Herz gewachsen ist ihm seine Tätigkeit als Jugendreferent, ihm wurde das „Verdienstabzeichen in Grün“ des Landesverbandes verliehen.

Die Melodien von Ennio Morricone aus weltbekannten Italo-Western, gesungen vom Kirchenchor Bruckhäusl mit der Solistin Angela Erharter, verzückten das Publikum.

Kapellmeister Thomas Resch ist es hervorragend gelungen, ein abwechslungsreiches und anspruchsvolles Programm zusammenzustellen. Dies wurde von den Zuhörern/innen mit tosendem Applaus belohnt und damit noch zwei Zugaben erklatscht. Die BMK Bruckhäusl bedankt sich bei allen Beteiligten für die vorbild-

Volkschule Kirchbichl. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei unseren Auftritten während des Jahres in Wörgl, Kirchbichl und Bruckhäusl.



GASTHOF
Zum Wilden Kaiser
 SCHEFFAU/TIROL

Wir sind ab 9. Mai wieder für Sie da!

Lassen Sie sich verwöhnen und genießen die Tiroler Küche! Gerne planen wir Ihnen auch Ihr Familienfest oder die Erstkommunion, Ihre Geburtstagsfeier oder Hochzeit!

Ein Tipp: Ab Mai wieder wöchentlich Grillabende am Freitag ab 18.00 Uhr! Für die kleinen Gäste haben wir einen tollen neuen Spielplatz!

...direkt gegenüber dem „Brandstadl“ und der Bergbahn Scheffau!

A-6351 Scheffau am Wilden Kaiser • Am Trattenbach 4 + 5
 Telefon +43 (0) 5358/8118 • Fax +43 (0) 5358/8118-8
 info@wilderkaiser.org • www.wilderkaiser.org



FRÜHJAHRSPREMIERE DER STADTBÜHNE

„Vinzenz in Nöten“ von Emil Stürmer nennt sich das Frühjahrsstück der erfolgreichen Heimatbühne.

Der Bauer Vinzenz und sein bester Freund Severin haben gemeinsam ein schweres Los. Ihre Ehefrauen sind ziemliche Hausdrachen, die ihre Männer schändlich unterdrücken. Aus diesem Grund hat Vinzenz eine alte Tante in der Stadt erfunden, die er angeblich in regelmäßigen Abständen be-

sucht. In Wahrheit geht er dort allerdings in ein Wirtshaus. Als eines Tages seine Frau mitfahren will, um die Tante in der Stadt zu besuchen, kommt Vinzenz in die Zwickmühle. Ob und wie er sich aus dieser großen Not befreien kann, das sollte man sich jedoch am besten selber anschauen. Premiere am Mittwoch, den 8. Mai 2013 um 20 Uhr. Weitere Termine am 12., 17., 18., 19. Und 22. Mai. Alle um 20:00 Uhr im

Volkshaus Wörgl, Brucknerstraße.

Es spielen Erhard Reinsberger, Traudi Taxacher, Evelyn Entleitner, Gerhard Müller, Silvia Hotter und Claus Moser. Regie führt Markus Egger.

Reservierungen täglich ab 17:00 Uhr unter Tel. 0664 9349259 (Frau Schediwey) oder unter www.stadtbuehne.info.

Die Stadtbühne freut sich auf zahlreichen Besuch!

Das Tiroler Bergecho verkündet:

Die neuen Sommersorten
sind da,
sind da!



Weil's wahr ist.

BEEINDRUCKENDE LEISTUNGSDICHTE BEIM TIROL CUP FINALE IM VORSTIEGSKLETTERN

In der Kletterhalle in Wörgl ging der Tirol Cup im Vorstieg in die letzte Runde. 101 Athletinnen und Athleten in den Klassen Mini, Kinder und Schüler gaben noch einmal alles im letzten Cupbewerb für dieses Jahr.

Dass das Sportklettern einen ungeheuren Boom erlebt, ist ja an und für sich nichts Neues. Die Zunahme an jungen Sportlern/innen im Leistungssportbereich überrascht dann aber trotzdem. Denn es ist sicherlich eine Sache, diesen Sport auszuüben, eine andere jedoch, ihn zur Perfektion zu führen wie die insgesamt 129 Teilnehmer/innen bei den diversen Bewerben des Tirol Cups bei den Minis, Kindern und Schülern. Davon konnten sich die Besucher beim Abschlussbewerb am 16. März in Wörgl eindrucksvoll überzeugen.

Extrem erfreulich die Leistungsdichte bei allen Vereinen in Tirol: So ging die Hälfte der 18 Stockerplätze in der Gesamtwertung an Sportler aus dem Tiroler Unterland, sechs an Innsbrucker Athletinnen und Athleten und drei an Imst-Oberland. Erneut bewiesen die Sky Climbers der Wörgler Sektion ihre mannschaftliche Stärke. Nicht überraschend daher auch der hervorragende 5. Gesamtrang von Jana Meschenmoser in der Kinderklasse sowie der 6. Gesamtrang von Newcomerin Dorina Puchleitner bei den Minis. Meschenmoser Lea und Miriam Puchleitner belegen die Plätze 12 und 13 bei den Kindern, Hirzinger Fiona Rang 20 von 35 Starterinnen in dieser Klasse. Bei den Schülern wird Helene Schneider ebenfalls Dreizehnte.

Vor dem Leistungsgedanken verdient jedoch die ungebremste Begeisterung der jungen Sportler/innen Beachtung

und Anerkennung. Veranstaltungen wie diese sind geprägt von Motivation und Lust an Leistung im besten Sinne. Freude und Fairness untereinander sind die treibenden Kräfte solcher Events.

Wie im Vorjahr konnte die Veranstaltung von der Sektion Wörgl-Wildschönau des Österreichischen Alpenvereins in Zusammenarbeit mit dem Tiroler Wettkletterverband TWK und der Kletterhalle Wörgl vorbildlich und unfallfrei durchgeführt werden. Mit spannender Routensetzung, besten Bedingungen in der

perfekt vorbereiteten Halle und wertvollen Sachpreisen für alle Sportler/innen hat sich Wörgl als Austragungsort für Kletterevents erneut empfohlen.

Tirol Cup Wertung:

Klasse Mini - weiblich

6. Puchleitner Dorina

Klasse Kinder - weiblich

5. Meschenmoser Jana, 12. Meschenmoser Lea, 13. Puchleitner Miriam, 20. Fiona Hirzinger, alle OeAV Wörgl-Wildschönau

Klasse Schüler - weiblich

13. Schneider Helene - OeAV Wörgl-Wildschönau



©OeAV Wörgl-Wildschönau

TEEPAUSE IM ORIENT

Eine Reise auf dem Landweg von Istanbul nach Kathmandu

Webseite zum Vortrag: www.martin-jung.at

23. Mai 2013, Tagungshaus Wörgl, Beginn: 19.30 Uhr

Tickets

Ermäßigt/Vollpreis €7/10.

Reservierungen per e-Mail möglich an tickets@martin-jung.at

Reservierte Tickets werden bis 15min. vor Beginn bei der Abendkasse hinterlegt.

CARACAS
schuhe - accessoires - taschen

Mit Einzug des Frühlings ist auch unsere neue Frühlings- und Sommerware angekommen!



facebook

Bahnhofstraße 44 · 6300 Wörgl
Tel.: 05332/75356 · Fax: 05332/23568 · schuhe@caracas-shop.at

ZEITGESCHEHEN AUF FILM GEBANNT



Ein interessanten Einblick in das Filmschaffen der Mitglieder des Wörgler Film- und Videoclubs WÖFA gibt alljährlich die öffentliche Präsentation der Beiträge zur Clubmeisterschaft im Sparkassensaal Wörgl. Außerdem war auch ein Jahresrückblick von Wörgler Veranstaltungen des Jahres 2012, gefilmt von Brigitte Fritz, Egon Frühwirth und Armin Oberhauser, sowie Egon Frühwirths Film "Broadpass" zu sehen, mit dem er Silber bei

der Wiener Landesmeisterschaft gewann. Die Jury-Wertung der Wörgler Clubmeisterschaft: Bronze erhielten jeweils Helmut Hörmann (Oberlandkanal) und Armin Oberhauser (Kappadokien), Silber ging an Egon Frühwirth (Tirol pro Albania) und Armin Oberhauser (5 Tage später) und über zwei Mal Gold kann sich WÖFA-Clubobmann Armin Oberhauser für "November 2012" und "Der Nebel" freuen, mit letzterem wurde er auch

Clubmeister. Die Publikumswertung, es waren über 50 Besucher zu diesem Abend gekommen, fiel aber anders aus "5 Tage später" von Armin Oberhauser gewann vor "Tirol pro Albania" von Egon Frühwirth.

Im Rahmen des Filmabends erfolgte auch die Siegerehrung der Clubmeisterschaft, die Bürgermeisterin Hedi Wechner vornahm - hier im Bild mit Egon Frühwirth, Clubmeister Armin Oberhauser und Helmut Hörmann.

JUNGER KRIMI-AUTOR AUS KUFSTEIN ÜBERZEUGTE DIE JURY

Der Sieger des Autorenwettbewerbes der Gaststubenbühne Wörgl steht fest: Mit seiner auf den Astnersaal zugeschnittenen Krimi-Vorlage zur Erarbeitung eines Theaterstückes überzeugte Michael Domanig und landete in der Jurywertung unangefochten auf Platz eins!

Fünfzehn Texte aus ganz Tirol und Österreich langten beim Autorenwettbewerb der Gaststubenbühne Wörgl ein. Die ergebnislose Suche nach einem geeigneten Stück für einen Krimi, der zu einem Essen im Astnersaal aufgeführt werden kann, veranlasste die Bühne dazu, ein Preisgeld von 1000 Euro - zur Hälfte gesponsert von der Sparkasse Wörgl - für die spannendste umsetzbare Geschichte auszugeben.

„Wir wollten jungen Autoren eine Chance geben“, erklärt Stuart Kugler, Obmann der Gaststubenbühne Wörgl, und freut sich darüber, dass bei der anonymen Jury-Auswertung mit dem 30jährigen Michael Domanig auch tatsächlich ein Nachwuchstalente die Nase vorn hatte. Der junge Autor lebt in Kufstein und Innsbruck, studierte Politikwissenschaft, arbeitet als freier Redakteur und ist Mit-

glied im Schreibclub Kufstein. Die Laienspieltruppe begibt sich damit wieder auf Neuland, wie Regisseurin Irene Turin erläutert: „Das Stück wird gemeinsam erarbeitet, inklusive aller gesprochenen

verspricht Stuart Kugler, der bei der Überreichung des Preisgeldes am 21. März 2013 mit Regisseurin Irene Turin und Sparkassen-Geschäftsstellenleiter Gottfried Guggenberger dem Sieger gratulierte.



Texte." Die Probearbeiten haben bereits begonnen, gilt es doch, die Handlung in ein mehrgängiges Menü einzubetten. „Es wird ein Theatererlebnis für alle Sinne, bei dem auch die Musik eine Rolle spielt“,

Premiere im Astnersaal in Wörgl ist am 13. September 2013, weitere Spieltermine sind am 20., 27. und 28. September sowie am 4. Oktober 2013. Der Kartenvorverkauf startet im Mai 2013.

Mediterranes feeling nach Hause holen!



Kein Platz im Winter?
Kein Problem -
wir überwintern gerne
Ihre Pflanzen in
unseren Glashäusern.

Sensationelles Sortiment
frisch aus der Toskana.

Palmen, Orangen, Zitrus,
Feigen und Olivenbäume

Das
ideale Geschenk
zum Muttertag
am 12. Mai

...Sonntag-
vormittag für
Sie geöffnet!



Gwiggner
Walter
Die Gärtnerei
Das Blumenhaus
www.gwiggner.at

**BLUMENHAUS
WALTER GWIGGNER**

Brixentaler Straße 26 · 6300 Wörgl
Telefon 05332/72467

Frühjahrsausstellung:

Samstag, 27. April, 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 28. April, 9 bis 18 Uhr

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG BEIM STOCK-CLUB-BRUCKHÄUSL



(klausm) Am Sonntag, den 7. März hielt der SC-Bruckhäusl auf der vereinseigenen Sportanlage seine heurige Jahreshauptversammlung ab. Obmann Johannes Lanner begrüßte rund 40 Mitglieder sowie die beiden Kirchbichler Gemeindevertreter Vize-BM Wilfried Ellinger und Gemeindevorstand Irmgard Egger.

Der SC-Bruckhäusl ist mit 231 Mitgliedern ein besonders rühriger Verein, so deckt er mit aktiven Sportlern zwischen 4 und 80 Jahren alle Altersklassen ab. Der SC kann aber nicht nur auf zahlreiche Mitglieder verweisen, seine sportlichen Leistungen sind ebenso beeindruckend. So nahmen die Stocksportler aus Bruckhäusl sehr erfolgreich an Bezirks- und Landesmeisterschaften, an diversen Bewerben in der Unterlandliga/Ost, an ASKÖ-Meisterschaften und an österreichischen Meisterschaften teil. Selbstverständlich beteiligte sich der SC-Bruckhäusl auch an vielen lokalen Turnieren. Die erfolgreiche Arbeit des Vereines spiegelt sich auch im Ausrichten von Turnieren wider, so musste allein die Dorfmeisterschaft mit

74 teilnehmenden Mannschaften über mehrere Tage verteilt abgewickelt werden. Heuer, zur 25-ten Jahreshauptversammlung, standen Neuwahlen des Vorstandes an. Obmann Johannes Lanner wurde in seiner Funktion bestätigt, der neue Obm-Stv heißt Hans Peter Ager. Die weiteren Vorstandsmitglieder sind Roswitha Lanner (Kassierin), Martin Schreier (Schriftführer), Stefan Schreier (Sportlicher Leiter), Johann Rabl (Seniorenbetreuer).

Gründungsmitglied und Obmann-Stv Michael Rauch legte nach 25 Jahren auf eigenen Wunsch seine Vorstandstätigkeit zurück. Obmann Johannes Lanner würdigte die hervorragende Vereinsarbeit seines Stellvertreters und überreichte ihm unter tosendem Applaus der Versammlung als äußeres Zeichen einen stattlichen Geschenkkorb.

Danach gratulierte Obm Johannes Lanner den treuen und engagierten Vereinsmitgliedern Maria Widauer, Anton Eder, Anni Prix sowie Manfred Hackl ebenfalls mit einem Geschenkkorb zum runden Geburtstag.

SCHÜTZENGILDE ANGERBERG

Mit insgesamt 7 Teilnehmern, war die Schützengilde Angerberg bei der Staatsmeisterschaft mit dem Luftgewehr in der Wiener Messehalle stark vertreten. Bei den Damen konnten sich sowohl Franziska Peer als auch Sonja Strillinger einen Platz unter den Top Ten holen.

Franziska Peer schaffte es sich gemeinsam mit Stephanie Obermoser und Olivia Hoffmann den Mannschaftsstaatsmeistertitel zu sichern.

OSM Markus Bichler konnte nicht ganz an seine Trainingsleistungen anknüpfen und musste sich mit einem Platz im hinteren Drittel begnügen.

Auch unsere 4 Jungschützen Florin Höfle, Ina Strillinger, Wolfgang Obrist und Daniel Oberhauser sicherten sich jeweils einen Platz unter den besten 15. In der Klasse der Jungschützen holte Florin mit der Mannschaft aus Tirol den Vizemeistertitel nach Angerberg.

Somit kann die Schützengilde Angerberg auf eine sehr erfolgreiche Teilnahme bei der Luftgewehrstaatsmeisterschaft zurück blicken.



Staatsmeisterschaft: das Team der sga bei den Staats Meisterschaften in Wienschung.

ADLER

Preisstreichwoche

2. bis 11. Mai 2013

FARBENHAUS - MALEREI

Holzschutz, Holzpflege, Wandfarben und vieles mehr zu frühlingshaften Sonderpreisen.

Ladstätter KG

A-6300 WÖRGL · Bahnhofstraße 39 · Tel 0533272454 · Fax 23284
e-mail: guenther.ladstaetter@snw.at · www.maler-ladstaetter.at

AUSSTELLUNG BRUCKHÄUSLER DORFLEBEN SEINERZEIT

Bruckhäusl. Auf großes Publikumsinteresse stieß die Eröffnung der Fotoausstellung „Bruckhäusl seinerzeit – das Gesellschaftsleben“ der Bürgerinitiative LA21 Bruckhäusl aktiv, die in der Galerie der Volksschule Bruckhäusl (Seiteneingang beim Kindergarten) noch am Ostersonntag, 31. März, Ostermontag, 1. April und Sonntag, 7. April 2013 jeweils von 9.45 bis 13 Uhr besichtigt werden konnte. Die Bilderausstellung umfasste 260 Fotos, die älter als 30 Jahre sind und das Dorf-

und Vereinsleben dokumentieren. Auf einem Bildschirm zu sehen waren weiters jene Bilder, die vor fünf Jahren in einer Ausstellung präsentiert wurden und das Arbeitsleben und die interessante Industriegeschichte des Ortes dokumentieren, sowie eine Filmdokumentation über die historischen Kraftwerke Einöden und Pinnersdorf. Für das Projekt zur Dorfgeschichte im Rahmen der Lokalen Agenda 21 stellten über 100 Personen Bild- und Filmmaterial zur Verfügung.



© Veronika Spielbichler



© Veronika Spielbichler

Die Fotoausstellung birgt so manche Überraschung.

DRAUSSEN ZU HAUSE 



Salzburgerstraße 27 6300 WÖRGL
Tel. +43 676 88780509 store.woergl@jack-wolfskin.com

Jack Wolfskin
-STORE-

LIONS-CLUB WÖRGL ÜBERGAB GUTSCHEIN AN DAS SPZ WÖRGL



© SPZ Wörgl

Herr Schlögl (Sekretär – Lions), Frau Direktorin Eberl, Herr Abler (Präsident – Lions)

Am Freitag, dem 5. April 2013, übergab der Präsident der Lions, Herr Arno Abler, einen Gutschein an die Direktorin der Sonderschule Wörgl, Frau Adelheid Eberl. Mit diesem Gutschein sind die Kosten für ein Jahr „Gesundes Frühstück“ gedeckt. Jeden ersten Freitag im Monat wird ab 7.45 im Sonderpädagogischen Zentrum gemeinsam gefrühstückt. Die Lehrer/Innen bereiten im Vorfeld ein gesundes Frühstück vor. Eine Klasse ist für das Decken des

Frühstücks verantwortlich, eine andere Klasse übernimmt nach dem Frühstück die Aufräumarbeiten. Die Schüler/innen sollen damit erfahren, wie wichtig ein gesundes Frühstück für das Lernen ist. Natürlich ist uns auch der soziale Aspekt des gemeinsamen Frühstücks sehr wichtig. Die Direktorin bedankt sich nochmals für die finanzielle Zuwendung und hofft auf weitere Unterstützungen.

MUNIRA BITIC STELLT IN DER WÖRGLER SITO BAR AUS

Munira Bitics malerisches Repertoire umfasst Landschafts- und Blumendarstellungen sowie abstrakte Motive. Ihre Gemälde beeindrucken durch Vielfältigkeit und ein breites Spektrum an Formen und Farben, vor allem machen sie Muniras großes Herz sichtbar – Davon können sich alle Kunstinteressierten

noch bis in den Mai hinein bei einem Besuch im In-Lokal im Herzen von Wörgl überzeugen. Natürlich stehen die Bilder auch zum Verkauf, mit einem Teil der Einnahmen will Munira in Zusammenarbeit mit der Sozialinitiative Wörgler für Wörgler unterprivilegierte Familien unterstützen.



© Wörgler für Wörgler



das Bad - die Heizung

KLINGLER

Klingler Wörgl GmbH · Gießen 13 d
6300 Wörgl · Tel. +43 5332 72423

- Bäder
- Solar
- Photovoltaik
- Erdwärme
- Biomasse-Heizungen
- Wohnraumbelüftung
- Planung



THERMISCHE SANIERUNG – DIE HÖHERE FÖRDERUNG IM ÜBERBLICK!

Dafür gibt es Geld vom Staat:

Gefördert werden umfassende Sanierungen, aber auch Teilsanierungen sowie Maßnahmen zur Umstellung bestehender Heizsysteme. Als förderungsfähig gelten: Dämmung der Außenwände, Dämmung der obersten bzw. der untersten Geschosßdecke sowie des Daches bzw. des Kellerbodens, Sanierung bzw. Austausch der Fenster und Außentüren sowie der Einbau einer Holzcentralheizung, Wärmepumpe oder thermischen Solaranlage.

Sanierungs-Scheck* im Detail

... ist ein einmaliger, nicht rückzahlbarer Zuschuss zu den Sanierungskosten. Die Förderung beträgt bis zu 20 % der förderungsfähigen Investitionskosten (bei einer umfassenden Sanierung sind das beispielsweise max. 5.000 Euro pro Wohneinheit). Für die Umstellung von Heizungssystemen gibt es max. 2.000 Euro. Bei Verwendung von Dämmstoffen aus nachwachsenden Rohstoffen bzw. mit Umweltzeichen oder von Holzfenstern

kann jeweils ein Zuschlag von 500 Euro in Anspruch genommen werden. Ebenfalls neu: Der Energieausweis wird in voller Höhe bis zu max. 300 Euro pauschal gefördert.

Wichtig: Der Antrag muss vor Baubeginn, jedenfalls vor dem 31. 12. 2013 bei der Sparkasse einlangen und das zu sanierende Gebäude muss vor dem 1.1.1993 (Datum der Baubewilligung) errichtet worden sein.

Konjunkturbonus bis 30.6.2013

Bei Antragstellung bis 30.6. 2013, der Umsetzung aller Maßnahmen bis zum 31.3.2014 und Endabrechnung bis 30.6.2014 erhöht sich die Förderung aufgrund des Konjunkturbonus auf bis zu 30 % der förderungsfähigen Kosten (max. 10.300 Euro)

Ansuchen

Mit Förderansuchen, Formularen und Anträgen müssen Sie sich übrigens nicht belasten. „Das erledigen wir alles gerne für



Sonja Mayr, staatlich geprüfte Immobilien-treuhänderin und Wohnbauberaterin, Sparkasse in Wörgl.

unsere Kundinnen und Kunden", erklärt Sonja Mayr, Finanzierungsexpertin von der Sparkasse in Wörgl, „wir begleiten unsere Kunden von der Einreichung weg durch den ganzen Sanierungsprozess".

Info-Hotline

Tel. 050100 76202, Sonja Mayr, Wohnbauberaterin der Sparkasse in Wörgl.

* Der Sanierungsscheck in Höhe von bis zu 10.300 Euro ist abhängig von der Erfüllung der Förderungsvoraussetzungen im Rahmen der Sanierungsoffensive der Bundesregierung, sowie von der Verfügbarkeit der Fördermittel.

VIELE NEUE BÜCHER

Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher, Romane und Sachbücher ZEITSCHRIFTEN

Geöffnet: MO+DO 15 bis 19 Uhr,
Tel. 0533274146-17
Nach Vereinbarung:
Tel. 0699-12005930
cbw@snw.at
www.woergl.bvoe.at



ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI
WÖRGL

TRAGUNGSHAUS

6300 WÖRGL · BRIKENTALERSTR. 5

Innenraum- und Fasadengestaltung
Renovierungen
Lackierungen
Arbeitsbühnenvermietung



Keine Künstler, sondern Malermeister mit hohem Anspruch.

Unterhauning 44 · 6306 Söll · Tel. 05333-5191 · www.malerei-eder.at

ERFOLGREICHE WETTKÄMPFER



Kürzlich fand in Tulln/NÖ der 3. Internationale Talente Cup mit mehr als 350 Wettkämpfern/innen aus zahlreichen Nationen statt.

Für den Taekwondo Verein ILYO Wörgl gingen acht Sportler/innen an den Start und alle konnten sich in den Medaillentrümmen platzieren. Die Goldmedaille in ihrer Klasse nach langer Trainings- und Wettkampfpause holte sich Viktoria Atzl. Überzeugende Leistungen zeigten auch Ubeyd Ali Sen, Janine Strobl, Silvio Engl, Martin Saurer, Hans-Dieter Saurer und Markus Neuhauser, welche sich jeweils die Silbermedaille erkämpften. Eine Bronzemedaille gab es für Muhammed Coban.

BATAILLONS-JUNGSCHÜTZEN-KÖNIGSSCHIESSEN 2013 IN BREITENBACH!

Am Samstag, den 23.3.2013 fand das diesjährige Jungschützen-Königsschießen des Schützenbataillon Kufstein statt.

Der neue Bat. Jungschützenbetreuer Lt. Reinhold Berger konnte sich über die Teilnahme von 4 Junngmarketenderinnen und 11 Jungschützen freuen. Mit dabei auch die Wörgler Jungschützen, Schachner Simone und Tremel Fabian. Schachner Simone Siegte in der Klasse weiblich 4 stehen frei und erreichte mit

GOLD BEIM SKIBASICS-BEWERB



Selina Rieder und Nico Isopp konnten beim letzten Bewerb des TSV Talente-Cups nochmals ihre Topform beweisen. Beide holten beim Skibasics-Bewerb in St. Anton am Arlberg Gold. Mit diesem sensationellen Ergebnis beenden die beiden Schihauptschüler ihre bisher erfolgreichste Wintersaison.

41 Ringen die Schützenschnur in Gold. Tremel Fabian wurde in seinem ersten Wettkampf achter und erreichte das Bronzene Schießleistungsabzeichen. Beide Schützen Qualifizierten sich für das Landesschießen am 20.04.13 in Lienz. Jungschützenkönig 2013 wurde mit einem Teiler von 38,01, Gschwenter Elisabeth aus Breitenbach. Bei der anschließenden Preisverteilung konnte der Bat. Jungschützenbetreuer einige Ehrengäste begrüßen, unter ihnen die Hausherrn Hptm. Gruber Sepp und Osm. Andreas Schwaiger, Viertel Jungschützenbetreuer Mario Moser, den Bat. Kmd. Stv. und BzSM Manfred Schachner

STC BRUCKHÄUSL SCHAFFTE EINEN DOPPELSIEG



Die Mannschaften vom STC Bruckhäusl schafften bei der Landesmeisterschaft ASKÖ einen Doppelsieg.

Zweiter Platz: Oberleitner Elisabeth Mössner, Marianne Mössner, Johann Breit Hermann. Dritter Platz: EV Kundl Margreiter Silvia Raimbold, Oswald Margreiter, Alois Kurz Klaus, Rauch Elisabeth, Lanner Roswitha, Schreyer Stefan, Lanner Johannes, Oberleitner Elisabeth, Mössner Marianne, Mössner Johann, Breit Hermann

und seinen Vorgänger den langjährigen Bat. Jungschützenbetreuer Markus Mair. Sie alle lobten die tadellose Schussleistung des Schützensnachwuchses des Bat. Kufstein. Mit einem kräftigen „Schützenheil“ wurde diese tolle Schießveranstaltung beendet.



HAUSBERGER · MORITZ · SCHMIDT

RECHTSANWÄLTE

Seit 27 Jahren gehört die Rechtsanwaltskanzlei HAUSBERGER · MORITZ · SCHMIDT zu den etablierten Kanzleien im Tiroler Unterland. Die langjährige Spezialisierung der Kanzleipartner auf einzelne Rechtsgebiete gewährleistet eine hocheffiziente Vertretung der Interessen der Klienten. Nach erfolgreicher Absolvierung ihrer Konzipientenzeit verstärkt Frau Mag. Sigrig Schmidt ab sofort als Rechtsanwältin das juristische Team.

RA Dr. Walter HAUSBERGER RA Mag. Sigrig SCHMIDT
RA Dr. Katharina MORITZ RAA Mag. Stefan RASS
RA Dr. Alfred SCHMIDT

6300 Wörgl, Poststraße 3 · Telefon 0 53 32 / 74 0 50 · Telefax 74 6 18 · anwaelte@ra-hms.at

KOMMA

TERMINE & VORSCHAU
 Telefon 05332/75505
 info@komma.at
 www.komma.at

Fr. 03.05.2013 – 20 Uhr

HEINZ MARECEK "Das ist ein Theater"

Ein Abend rund um das Theater. Geschichten und Anekdoten von Schauspielern, Regisseuren, Direktoren, Autoren und Bühnenbildnern. Von kleinen Missgeschicken und großen Katastrophen. Auf der Bühne,

hinter der Bühne, im Souffleurkasten, in den Garderoben. Von Nestroy bis Peymann, von Torberg bis Haeusserman, von Qualtinger bis Karajan, von Girardi bis Ustinov, von Wien bis Hollywood.



© LukasBeck

Sa. 04.05.2013 – 20 Uhr

HOLSTUONARMUSIGBIGBANDCLUB live in concert

Fünf Typen. Genauer gesagt: Fünf krasse Typen, je nach Bedarf zwischen 12 und 17 Instrumente, dazu viel Gesang und fallweise Beatbox. So viel kann im Vorhinein gesagt werden. Vielleicht noch, dass die

Typen sich ziemlich vielseitig geben, glauben, ihre Instrumente relativ virtuos zu beherrschen, und sich bemühen, ihre Konzerte nicht immer gänzlich humorfrei zu absolvieren. Das war's dann aber wirklich.



© Adolf Bereuter

Sa. 18.05.2013 – 20 Uhr

JAHCOUSTIX Crossroads

Aufgewachsen in Kenia, entdeckte Jahcoustix mit 14 Jahren auf den Straßen Nairobis den Raggae als die Musik, die ihn „am stärksten berührte“. Seine weitere Jugend verbrachte er in Mexiko, Liberia, Ägypten und New York, bevor er 1998 als damals 20jähriger nach

Deutschland zurückkehrte. Background-Vokalist bei der Münchner Reggaeband Dubios Neighbourhood, die ihn nur wenig später zu ihrem Frontmann machte. Jahcoustix möchte eine positive Botschaft verbreiten, die alle Menschen verstehen: Musik!



© Jahcoustix

Do. 23.05.2013 – 20 Uhr

HILDE FEHR „Fehr-liebt, Fehr-lobt, Fehr heiratet Hilde“

Ein lustvolles Plädoyer für Rundungen, Falten und Bierbäuche

Der Spiegel als Freund oder Feind. Ich bin. Also bin ich schön! Wie einfach wäre die Welt, wenn man sich selber so betrachten könnte. Leider liegt zwischen diesem „Ich bin“ und „Also bin ich schön“ ein ganzes Leben... oder ein halbes:

Hilde Fehr schaffte ihren Ausstieg aus dem immerwährenden Dauerbrenner: „Jung und schlank um jeden Preis“ zumindest mit 49. Was sich in den Jahren davor so alles ereignete, kann man nachträglich nur noch als Kabarett bezeichnen....



© Hilde Fehr

Sa. 25.05.2013 – 20 Uhr

1GLEISIG Schienentröster Solo

Queen gibts nicht mehr, die Beatles haben sich aufgelöst und auch die Stones verabschieden sich immer wieder! Der einzige Trost für die Fans sind zahlreiche Tribute- und Coverbands. Die Schienentröster waren anfangs drei, wurden zu zweit erfolgreich und aus 2 wird jetzt ein Solo.

Der letzte Schienentröster hält die Kabarettfahne hoch und tritt als seine eigene Tribute - Cover - Band vor die Fans, denn niemand kennt sich besser als man sich selbst. Herr Lenz spielt seinen Partner, sich selbst und alle anderen! Wie soll das gehen? Sehen sie es selbst!



© Schienentröster

DI. 04.06.2013 – 20 UHR

BAP „Extratour 2013“

„Kameraden, machts Platz, jetzt kommt eine Extratour!“, heißt es in einem Stück des österreichischen Dramatikers Johann Nestroy. Was 1834 im Alt-Wiener-Volkstheater zu hören war, kann im Frühsommer 2013, nicht nur in Wien, noch einmal ausgerufen werden: Mit BAP zieht es eine der erfolgreichsten deutschen Rockbands ins benachbarte

Ausland. Eine „Extratour“ in einer Zeit des Dazwischen.



DO. 06.06.2013 – 20 UHR

THE UPTOWN MONOTONES

Was wie ein Folkkonzert beginnen mag, mündet im euphorischen Showdown dichter Soundschwaden und exorbitanter Klänge.

The Uptown Monotones sind bekannt für ihre musikalischen Überraschungen. Vom offbeatigen „Pop-Song“ über Unique Coverversionen bis hin zu psychedelischen, elektronischen und Ethno-World inspirierten Darbietungen muss mit allem

gerechnet werden. TUNE IN, TURN ON, FREAK OUT...



FR. 07.06.2013 – 20 UHR

LUDWIG W. MÜLLER „Herr Müller und die Dönermonarchie“

Der WORDaholic Müller lebt in „Dönermonarchie“ seine Stärken voll aus: das Eintauchen in die (Un-)Tiefen der Sprachen, das überzeugende Darstellen von Typen aufgrund ihrer Sprachfärbungen und Dialekte und nicht zuletzt natürlich Müllers Markenzeichen: das pointenreiche Wortspiel in all seinen Facetten. Ludwig Müller wurde u.a. mit dem

Salzburger Stier, dem Passauer Scharfrichterbeil und dem „Kabarett-Koal“ der Wiener Stadtwerke ausgezeichnet.

**WÖCHENTLICHE TERMINE:**

Jeden Montag : Zumba mit Anja Masin
 Jeden Montag: Seniorenturnen Rotes Kreuz Wörgl
 Jeden Montag: Tiroler Ballettschule
 Jeden Mittwoch: Dance for Fans
 Jeden Mittwoch: Tanzschule Brugger

Di. 30.04.2013
20 Uhr**RANDY HANSEN**
VVK 19,- zzgl. Geb./ AK 23,-/ Mitgl. 17,-Fr. 03.05.2013
20 Uhr**HEINZ MARECEK** "Das ist ein Theater"
VVK 19,- zzgl. Geb./ AK 23,-/ Mitgl. 17,-Sa. 04.05.2013
20 Uhr**HOLSTUONARMUSIGBIGBANDCLUB**
LIVE IN CONCERT
VVK 22,- zzgl. Geb./ AK 25,-/Mitgl.20,-Fr. 10.05.2013
19 Uhr**ONE YEAR BEATS DELUXE**
Mit DJ AMATO & DJ PATRICK METZKER
VVK 5,- zzgl. Geb./ AK 8,-
Veranstalter: Beats DeluxeDo. 16.05.2013
18 Uhr**GEMEINDERATSSITZUNG**
der Stadt Wörgl
Informationen unter www.woergl.atSa. 18.05.2013
20 Uhr**JAHCOUSTIX** Crossroads
VVK 13,- zzgl. Geb./ AK 16,-/ Mitgl. 10,-Do. 23.05.2013
20 Uhr**HILDE FEHR**
„Fehr-lobt, Fehr-lobt, Fehr heiratet Hilde“
VVK 13,- zzgl. Geb./ AK 16,-/ Mitgl. 10,-Sa. 25.05.2013
20 Uhr**IGLEISIG**
Schienentröster Solo
VVK 13,- zzgl. Geb./ AK 16,-/ Mitgl. 10,-**JUNI**Di. 04.06.2013
20 Uhr**BAP**
„Extratour 2013“
VVK 30,- zzgl. Geb./ AK 35,-/ Mitgl. 29,-Do. 06.06.2013
20 Uhr**THE UPTOWN MONOTONES**
VVK 10,- zzgl. Geb./ AK 12,-/ Mitgl. 8,-Fr. 07.06.2013
20 Uhr**LUDWIG W. MÜLLER**
„Herr Müller und die Dönermonarchie“
VVK 15,- zzgl. Geb./ AK 19,-/ Mitgl. 12,-Di.02.07.2013
19.30 Uhr**DIETLINDE & HANS WERNERLE**
„Zum Bledsein braucht man Hirn“
VVK: Kat 1: 26,- / Kat 2: 24,-/ Kat. 3: 22,-
AK: Kat 1: 29,- / Kat 2: 27,-/ Kat. 3: € 25,-Fr. 27.09. 2013
20Uhr**LUIS AUS SÜDTIROL**
„Auf der Pirsch“
VVK 23,- zzgl. Geb./ AK 27,-/ Mitgl. 22,-Di. 08.10. 2013
20 Uhr**ROLDAND DÜRINGER**
„WIR – Ein Umstand“
VVK 23,- zzgl. Geb./ AK 27,-/ Mitgl. 22,-**TICKETS**

bei allen Raiffeisenbanken Tirols,
 im VZ Komma Wörgl,
 Buch Zangerl Wörgl (Salzburger Straße & M4 Wörgl),
 INFOECK-Wörgl und als Print@Home Ticket auf
www.komma.at

KONTRASTREICHES PROGRAMM BEIM MINI-WEEKEND

Kontrastreiches Programm vom 8. bis 9. Juni 2013 in und um Wörgl – 2. Austrian MINI Weekend mit vielen Bewerben, Fun, Party & Lifestyle!

Wörgl und die Ferienregion Hohe Salve sind Schauplatz des 2. Austrian MINI WEEKEND vom Samstag, 8. bis Sonntag, 9. Juni 2013.

Viele Bewerbe, Fun und Lifestyle erwarten Teilnehmer/innen und Besucher/innen in kompakten zwei Tagen mit Gleichgesinnten und MINI-Liebhaber/Innen. Die Veranstalter – Ferienregion Hohe Salve, Wörgllive und die Stadtgemeinde – freuen sich auf ein außergewöhnliches Wochenende!

Auftakt ist am 8. Juni ab 9 Uhr – Treffpunkt beim City Center Wörgl.

Dort werden alle Gäste und Teilnehmer/Innen mit einem Sektempfang beim City Center in der Wörgler Bahnhofstraße willkommen geheißen. Ab 12 Uhr steigt die große MINI-Streetparty in der Wörgler Bahnhofstraße mit Life Bands, DJ's, Verkaufs- und Showständen, Tuning und Design Firmen und abwechslungsreichem Programm.

Um keine Langeweile aufkommen zu lassen, finden viele super Bewerbe mit

tollen Preisen für die Sieger statt. Und beim MINI Street Dating können sich die Teilnehmer/Innen näher kennen lernen. In den Wörgler Wasserwelten WAVE findet der legendäre MINI Loop Wettbewerb statt, bei dem unerschrockene Teilneh-

Sonntag genießen die Teilnehmer/innen die tollen Aussichten in der Ferienregion Hohe Salve und fahren dem Sonnenuntergang entgegen...Buchungen unter: www.miniweekend.at, info@miniweekend.at



mer/Innen in der, aus GALILEO bekannten Doppellooping Rutsche, dem Sieg entgegen rutschen. Beim MINI Climb in der Kletterhalle im PLUS wird ebenfalls geklettert, was der Gurt hält. Und last but not least: Bei der MINI Lobo Party am Abend ab 21 Uhr im exklusiven Bowlingcenter Lobo im PLUS Wörgl haben die Teilnehmer/innen beim MINI Bowl noch eine weitere Gelegenheit, sich bei einem Turnier der Spitzenklasse zu messen. Am



BRINGEN SIE DEN FRÜHLING IN IHRE KÜCHE!

Achtung Bauherren, Wohnungskäufer und Renovierer: Sie planen die Anschaffung einer neuen Küche? Da sind Sie beim Küchenspezialhaus von Stefan Malleier genau richtig! Mit den Küchen von SieMatic schafft „die küche“ Ihnen einen Wohnraum zum Wohlfühlen! Gute

Ideen, Qualität, Funktionalität und individuelles Design – dafür steht die Firma mit Ihrem Namen.

Nutzen Sie die TOP-Angebote: bis zu 50 % günstiger werden die Ausstellungsküchen verkauft und individuell an Ihre Wohnsituation angepasst. Rufen Sie an – gerne plant das kompetente Team Ihnen Ihre Traumküche- oder kommen Sie in die Bahnhofstraße 54 in Wörgl.

Ihr Lebensraum KÜCHE liegt Stefan Malleier und seinem Team am Herzen!



die küche, Bahnhofstraße 54, 6300 Wörgl, Tel. 05332/76285, diekueche@snw.at, www.malleier.at

...FRISCHES
KÜCHENDESIGN
IM FRÜHLING!

die küche

Stefan Malleier

küchenspezialhaus seit 1970
bahnhofstrasse 54 · 6300 wörgl
tel. 05332/76285 · fax 05332/76285-72
diekueche@snw.at · www.malleier.at

SieMatic

„NATUR TRILOGIE“ VERNISSAGE IN DER GALERIE AM POLYLOG

Freitag, den 17. Mai um 19:30 Uhr. Die Künstler Erika Breitenlechner, Reinhard Atzl und Franz Bode stellen in der Wörgler Galerie in der Speckbacherstraße Ihre Werke aus. Eröffnung durch BM Wechner und GR Mag. Puchleitner, Musik das Duo „LEI2“. Die Galerie ist auch am Samstag und Sonntag von 10:00 – 17:00 Uhr geöffnet. „Landschaft trifft Fläche“ heißt es bei Erika Breitenlechner aus der Wildschönau. In Ihrer Malerei findet Erika Breitenlechner den Weg zum Betrachter, und dieser erkennt eine Summe von Details, die oft ein unbestimmtes oder doch zumindest nicht festgelegtes Ganzes ergeben. „Archäologie des Flusses – Fundstücke im Treibgut“ heißt es bei Reinhard Atzl aus Wörgl. Mit seinen Skulpturen

hebt er verborgene Schätze und geheime Botschaften der Natur und macht sie sichtbar, spürbar und verständlich – Alles spiegelt sich in allem. „Urnatur“ ist das Motto von Franz Bode. Die Künstler freuen sich auf einen Besuch.



© Franz Bode



Kunst hilft helfen

Eine Ausstellung zugunsten Elisabeth Cerwenkas Hilfsprojekt in der Provinz Ntronang, Ghana

Mit dem Reinerlös des Bilderverkaufs helfen Sie mit, den **Bau einer neuen Krankenstation in der Provinz Ntronang in Ghana** zu finanzieren.

**Vernissage am Freitag,
3. Mai 2013, 19.30 Uhr
Galerie am Polylog, Wörgl**

Eröffnung: Mag. Johannes Puchleitner,
Kulturreferent der Stadt Wörgl

Musikalischer Rahmen: Hahuna Matata
Mitorganisator der Ausstellung: Franz Bode

Ausstellende KünstlerInnen:

Elisabeth Gogos, Leni Schwemberger, Gerhard Tertsch, Barbara Posch-Leyhs, Emma Brunner, G. Bocher, Siegi Riebel, Annemarie Fuchs, Maria Diem, Reinhard Göllner, Peter Valeroz und R.D.

Der Lions Club Wörgl spendet zahlreiche Bilder aus seiner Sammlung. Auch diese können Sie im Rahmen der Ausstellung erwerben.



Die Ausstellung ist geöffnet von Samstag, 4. Mai bis einschließlich Sonntag, 5. Mai, jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr

Bauunternehmung
BUCHAUER & STRASSER
Gesellschaft m.b.H.
A-6300 Wörgl · Egerndorf 1
Telefon 0 53 32 / 7 62 52 · Fax 0 53 32 / 7 62 52-77
Internet: www.buchauer-strasser.at



KOMPETENZ AM BAU



- HOCH- UND TIEFBAU
- BAUSTOFFE
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- INNEN- UND AUSSENPUTZ
- AUSSENANLAGE
- ALTBAUSANIERUNG

KINDERSEMINAR OPERNWERKSTATT 2013

Kinderseminar 2013 als Vorbereitung zur JUKI – Opernwerkstatt – alle Kinder & Jugendlichen sind herzlich eingeladen mit dabei zu sein!

Mit der Kinderoper „Das Dschungelbuch“ von und mit Kindern nach Rudyard Kipling und der Musik von Franz Baur gelang der Academia Vocalis 2008/2009 ein Sensationserfolg: Alle Veranstaltungen waren ausverkauft und die kleinen Darsteller/innen aus ganz Tirol zwischen 5 und 16 Jahren reüssierten bei allen Vorstellungen gekonnt und überaus professionell mit einer Bühnenpräsenz, die ihresgleichen sucht!

Die „Kinderoper“ ist ein Versuch, die Kinder an die Welt der Oper heranzuführen und dies, wie im Falle der Academia Vocalis Workshops, unter den bestmöglichen, professionellsten Bedingungen. Den Kindern wird dabei die Arbeit mit absoluten Profis ermöglicht (und umgekehrt). Bei aller Professionalität darf jedoch nicht vergessen werden, dass die Kinderoper eine Aufführung „von Kindern für Kinder“ ist, was als wichtigster Grundsatz des gesamten Entwicklungsprozesses verstanden werden darf.

Aufbauend auf den wunderbaren Erfahrungen und den großen Erfolgen bei der Arbeit mit den „Nachwuchs-Mimen“ der beeindruckend erfolgreichen Kinderoperprojekte „Das tapfere Schneiderlein“ von Edgar Seipenbusch 2003 und „Das Dschungelbuch“ von Franz Baur 2008 und 2009 findet heuer – wie in den vergangenen Jahren – ein erweiterter Gesangskurs für Kinder & Jugendliche statt.

Geplanter Termin 2013: 8.–12. Juli 2013
Intensive „Erlebnisworkshops für Kinder
Treffpunkt: 8.30 Uhr in der Landesmusikschule Wörgl, Kosten: € 60,– für die gesamte JUKI Woche;

Referenten für die Seminar Woche –
TEAM:

Darstellendes Spiel & Bühnengestaltung:
Norbert Mladek, Stimme & Sprachgestaltung:
Helmuth Häusler, Tanz, Bewegung & Performance: Anja Masin,

Gesang und Ensemble: Mag. Johannes Puchleitner, Maria Knoll – Madersbacher, Jonglieren, Pantomime, Körperwahrnehmung: Franz Unger, Chorgesang: Irmgard Wollrab

Anmeldungen, Informationen unter:
www.academia-vocalis.com
Academia Vocalis, Tel.: 05332/75 9 85,
Frau Madersbacher Maria; Fax: +43
(0)5332 75660-10; gabi@gma-pr.com



*Wir
bauen Ihr
Zuhause!*



wohnbau

d&h Wohnbau OG
Wildschönauer Straße 8 · 6300 Wörgl
Mobil 0664.5010387
dh-wohnbau@speed.at

UNTERLANDCUP, 2. BEWERB UND GESAMTSIEGEREHRUNG



© Helga Petzer

Rund 90 Kids zwischen 6 und 14 Jahren der Unterländer Vereine WSV St. Johann, Schwimmclub Söll, Tri-X Kufstein und Schwimmclub Wörgl trafen sich in St. Johann zum zweiten und zugleich Abschlussbewerb des diesjährigen Unterlandcups für den Schwimmnachwuchs. Vor allem aber galt es, erste Wettkampferfahrungen zu sammeln und das Gelernte unter Wettkampfbedingungen zu bestätigen.

Anna Mitterer und Marie Abler (Bild) konnten einen Siegespokal für die meisten Punkte in der Cup-Gesamtwertung in Empfang nehmen. Dies gelang für Wörgl auch Kira Reid, Alissa Kurz, Pascal Lebeda und Pascal Mähr. Einen Pokal für den 2. Platz erhielten Maximus Fasel, Lea Schwollenbach und Florian Seber. Einen 3. Gesamtrang feierten Christine Strele und Michael Kiss. Vierte wurden Alina Hofer und Michael Lercher.

WÖRGLER STADTKLÖPFLER SPENDEN € 1000,-



© Malleier

Im Advent 2012 zogen die „Wörgler Stadtklöpfler“ wieder von Haus zu Haus, um den alten Brauch des Anklöpfelfens auszuüben. Es konnte dabei ein stolzer Betrag von EUR 1.000,- gesammelt werden, der vergangene Woche an Stadtpfarrer Theo Mairhofer übergeben wurde. „Mit unserer Spende können wir Wörgler Familien rasch und unbürokratisch helfen! Wir wollen uns an

dieser Stelle recht herzlich bei allen Sponsoren für die großzügige Unterstützung bedanken!“, so die Wörgler Stadtklöpfler, die auch heuer in der Vorweihnachtszeit wieder das beliebte Wörgler Anklöpfeltreffen in der Pfarrkirche organisieren, bei dem zahlreiche Gruppen ihr Können zum Besten geben und den Zuschauern ein abwechslungsreiches Programm geboten wird!

Alles Liebe zum Muttertag!

Am 12. Mai ist Muttertag!

Wunderbare süße Köstlichkeiten wie Muttertagstorten, Marzipanherzen, Baiserherzen und feinste Pralinen lassen das Herz der Mutter höher schlagen.

Unsere Konditormeister gestalten auch gerne Ihre individuelle Muttertagstorte!

Wir haben am Muttertag in Wörgl von 6.30 - 11.00 und in Kufstein von 7.00 - 10.00 Uhr für Sie geöffnet!

mitterer
brot ist leben



EIN VEREIN STELLT SICH VOR – TENNISCLUB WÖRGL

Auf sechs Sandplätzen haben die Mitglieder des TC Wörgl und solche, die es noch werden wollen, die Möglichkeit, ihre Freizeit beim Tennisspielen zu genießen. Mitten im Grünen, im „Badl“, präsentiert sich diese wunderschöne Anlage, die bereits in den 30iger Jahren gebaut wurde. Seitdem wurde die traditionsreiche Sportstätte in unzähligen freiwilligen Arbeitsstunden der Vereinsmitglieder gepflegt und modernisiert.

Im schönen Clubheim mit großzügiger Sonnenterrasse können sich die Mitglieder erholen, mit Getränken erfrischen und durch einen kleinen Imbiss stärken. Denn neben den sportlichen Erfolgen, die dieser Verein seit Jahrzehnten erzielt, ist auch das gesellige Zusammensein ein wichtiger Bestandteil des Clublebens.

SPORTLICHE ERFOLGE DER EXTRAKLASSE

Mit dem Start von insgesamt 17 Mannschaften (6 Jugendmannschaften, 6 Mannschaften in der Allgemeinen Klasse, 5 Seniorenmannschaften), die an der Tiroler Mannschaftsmeisterschaft 2013 teilnehmen, will der Verein an die Topleistungen der Vorjahre anschließen. Aushängeschild des Vereins sind dabei die starke erste Damenmannschaft sowie die Herrenmannschaft 45+, welche beide in Österreichs höchster Liga (1. Bundesliga) für den TCW aufschlagen. Die Damen erreichten in der Saison 2012 Platz 7, die Herren 45+ den ausgezeich-



neten 3. Platz.

Die zweite Damenmannschaft wurde Tiroler Meister in der Allgemeinen Klasse, die dritte Damenmannschaft gewann den Titel in der Landesliga B.

Bei den Herren in der Allgemeinen Klasse wurde 2012 mit dem Sieg der Landesliga B der Aufstieg in die höchste Tiroler Liga realisiert.

Die heurige Meisterschaftssaison startet am 4. Mai auf der Anlage des TCW. Auf zahlreiche Besucher freuen sich die Spielerinnen und Spieler.

JUGENDARBEIT GROSS GESCHRIEBEN

Die Jugendabteilung nimmt beim Tennisclub Wörgl mit rund 50 Kindern und Jugendlichen einen großen Platz ein. Ab einem Alter von circa fünf Jahren kann dabei bereits gespielt und trainiert werden (bei Interesse kontaktieren Sie bitte Jugendwart Jürgen Chmela, Tel.: 0676 7036887). Das vorrangige Ziel der Jugendarbeit ist dabei, die Kinder und

Jugendlichen an diese schöne Sportart heranzuführen, den Nachwuchs für diesen Sport langfristig zu begeistern und diesen, bei Lust und Laune, aktiv in das Meisterschaftsgeschehen einzubinden.

TAG DER OFFENEN TÜR –

4. MAI 2013 – 10 Uhr

Auch heuer lädt der TC Wörgl Neugierige und Tennisbegeisterte dazu ein, diese einzigartige Sportart auszuprobieren. Bestens ausgebildete Trainer sowie die notwendige Ausrüstung stehen dabei zur Verfügung. Sollten Sie dabei gefallen am Tennissport gefunden haben, gibt es heuer die einmalige Aktion:

5 GRATIS Trainerstunden (in der Gruppe) beim Erwerb einer neuen Mitgliedschaft. Der Tennisclub Wörgl freut sich auf viele begeisterte Besucher.

Genauere Auskünfte können Sie bei Obmann Walter Grimm, Tel.: 0699 111 72669 einholen.

www.tennisclub-woergl.com

ÖSTERR. VIZEMEISTER IM SCHÜLERLIGA HALLENFUSSBALL

Zum ersten Mal in der Geschichte qualifizierte sich die Schülerligamannschaft der NMS I Wörgl für die Bundesmeisterschaften im Schülerliga Hallenfußball. Und dann sofort der Vorstoß bis ins Finale!

Mit technisch sehr gepflegtem Spiel und toller Disziplin beendeten die Wörgler Burschen die Vorrunde als Gruppenerster. Dabei ließen sie die Schulmannschaften des PG Mehrerau, SMS 10 Wendstadtgasse (Wien), das Gymnasium der Diözese Eisenstadt und die HS Mattsee hinter sich. Im Halbfinale konnten sich die Wörgler souverän gegen das SRG Maria Enzersdorf (Admira Wacker) durchsetzen und zogen so als erste Tiroler Schulmannschaft in ein Bundesfinale im Schülerliga Hallenfußball ein. Dort trafen die Jungs auf das PG Mehrerau, welches sie in der Vorrunde bereits 4:1 besiegen konnten.

Die Burschen zeigten ihre technische und körperliche Klasse und gingen rasch mit 2:0 in Führung. Ein Missverständnis zwischen Abwehr und Torhüter führte zum 2:1 Pausenstand.

Doch kurz nach der Halbzeit erzielten die Mannen der NMS I Wörgl das 3:1. Dieser Treffer bedeutete aber das Ende für ihren Sturmangriff. Den totalen Triumph vor Augen, vergaßen die Burschen auf ihre Aufgaben und erhielten prompt das 3:2. Die Vorarlberger Burschen merkten den Wörgler Jungs die Verunsicherung an und erhöhten den Druck. So kam es, dass man nach einer 3:1 Führung am Ende mit 4:3 unterlag.

„Wir hoffen, dass dieses Spiel eine weitere lehrreiche Erfahrung für unsere Jungs war. Dennoch sind wir sehr stolz und gratulieren den Burschen zu ihrem tollen Auftritt in Wals Siezenheim“, resümierten die zufriedenen Trainer Josef



Geisler und Stefan Schlichenmair.

Das Team: Bär Simon, Poprzanovic Ibrahim, Anselm Tobias, Atzl Alexander, Bergmann Alexander, Czornik Daniel, Harbas Sandy, Hämmerle Alexander, Kaufmann Marcel, Madersbacher Matthias, Naschberger Johannes, Wildinger Marco

AUS DER PFARRE WÖRGL

Die lange Nacht der Kirchen

Am Freitag, den 24. Mai ist wieder österreichweit und darüber hinaus die Lange Nacht der Kirchen.

In der Stadtpfarrkirche in Wörgl beginnt diese Nacht um 19:00 Uhr mit der Eucharistiefeier, gestaltet vom Stadtpfarrchor. 20:00 Uhr Kirchenführung mit Stadtarchivar Hans Gwiggner, 21:00 Uhr „Als ich meine Pilgerschuhe schnürte ...“ alte und neue Geschichten von Unterwegs, Pilgergeschichten in Wort, Bild und Musik mit Brigitte und Erwin Gmach und Mag. Andreas Heimerl. Anschließend Orgelführung und Orgelmusik mit Mag. Andreas Heimerl und zum Ausklang Tai-zegebet.

Projekt „Gut, dass es die Pfarre gibt“

Die Pfarre Wörgl ist eine „lebendige“ Pfarre und mit dieser Lebendigkeit sollen möglichst viele Menschen angesprochen werden. In der Februarausgabe des Stadtmagazins wurde von Eva Haas zum Thema „Gut, dass es die Pfarre gibt“ Stellung genommen. Und genau darum geht es in diesem heurigen Jahr. In einer Werbeserie werden fünf Bereiche der Pfarre Wörgl vorgestellt: Kinder-Pfarre / Feier-Pfarre / Familien-Pfarre / Bildungs-Pfarre / Sozial-Pfarre. Wer besonders aufmerksam war, hat schon im vergangenen Dezember die Werbebanner „Wa(h)re Weihnacht“ bei der Stadtpfarrkirche, beim Interspar oder beim Unterkrumbacher Bauern entdeckt. Im Jänner folgte dann der erste große Bereich: die „Kinder-Pfarre“. Hier – in der Pfarre Wörgl – dürfen Kinder Kinder sein und Gemeinschaft erleben. Kinder sind bei uns in der Pfarre willkommen – ganz speziell in der Kirche.

Wichtig ist ein langsames Hineinwachsen in diese Feierkultur. Im März folgte dann die Feier-Pfarre: denn es heißt ja Eucharistiefeier. Dank unserer musikalischen Bandbreite – ob der Stadtpfarrchor mit Orgel- oder Orchesterbegleitung, die verschiedenen rhythmischen Chöre oder der Kinderchor – alle prägen die Gottesdienste.

Feierkultur wird bei uns auch außerhalb der kirchlichen Mauern gepflegt, sei es beim Herbsttanz, beim Pfarrfest oder beim Kinderspielefest – das Feiern darf nie zu kurz kommen!

Nun wird schon fest an der nächsten Plakatserie gearbeitet. Also lassen Sie sich von dieser Aktion inspirieren und tauchen Sie ein in die Pfarre, denn je mehr Leute am Pfarrgeschehen teilnehmen, umso schöner wird das Feiern.

Palmsonntag 2013

Ein Raunen ging durch die Menge, als die Jungbauern mit ihren Palmbüschen auf den Vorplatz der Kirche aufmarschierten. Grund des Staunens war die Länge der Palmbüschen: 12 Meter lang und 42 kg schwer, wahrlich ein stattliches Zeichen gelebten Brauchtums und lebendiger Ausdruck unseres Glaubens.

In Wörgl war heuer die Feier des Palmsonntags wieder ein großartiges Ereignis, sehr viele kamen mit ihren Palmbüschen, um an der Prozession und anschließenden Eucharistiefeier teilzunehmen.

Die musikalische Gestaltung unter der Leitung von Gerhard Baumgartinger, Ellmerer Margit und Langer Barbara wurde von Kindern aus der Pfarre und Schule übernommen. Sie trugen wesentlich zu einer kindgerechten und schwungvollen Gestaltung der Palmfeier bei. Verständlicherweise wurde dort noch viel fotografiert, die Palmbüschen der Landjugend waren als Fotomotiv an diesem Tag unschlagbar.

Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die mit ihrer Teilnahme zum gelungenen Feiern beitrugen, ein extra Dank ergeht an die Landjugend, die mit ihrem imposanten Auftritt ein starkes Zeugnis für unseren Glauben ablegten.

Frau Bürgermeisterin Hedi Wechner war ebenfalls begeistert von der Vielzahl der Teilnehmer an der Palmsonntag-Prozession und der anschließenden Messe in der Stadtpfarrkirche, sowie von der schönen Gestaltung des Festes durch Pfarrer Theo Mairhofer und Diakon Anton Angerer.



TERMINE MAI

MITTWOCH, 01.05., 19:00 Uhr
Maiandacht in der Stadtpfarrkirche
musikalisch gestaltet vom Chor
„Unisono“ aus der Wildschönau

SAMSTAG, 04.05., 19:00 Uhr
Florianifeier in der Stadtpfarrkirche,
festlich gestaltet von der Stadtmusik-
kapelle Wörgl

DIENSTAG, 07.05., 18:30 Uhr
Bittgang zur Doaglkapelle, Abgang
in Mayrhofen bei der Bushaltestelle
19:00 Uhr Messe in der Doaglkapelle

DONNERSTAG, 09.05., 9:00 Uhr
Erstkommunion, 8:45 Uhr Einzug vom
Pfarrhof in die Kirche

SAMSTAG, 11.05., 17:00 Uhr
Firmung – Firmspender: Prälat Bal-
thasar Sieberer, 16:45 Uhr Einzug vom
Pfarrhof in die Kirche

SONNTAG, 12.05., 10:00 Uhr,
Muttertags-Gottesdienst, musikalisch
gestaltet

SONNTAG PFINGSTSONNTAG:
10:00 Uhr Fest-Gottesdienst, mu-
sikalisch gestaltet durch den Stadt-
pfarrchor, 19:00 Uhr Gottesdienst

MONTAG PFINGSTMONTAG
20.05., 10:00 Uhr Gottesdienst
Kein Abendgottesdienst!

MITTWOCH, 22.05., 19:00 Uhr
Taizégebet im Jugendraum des
Tagungshauses

FREITAG, 24.05.,
Lange Nacht der Kirchen
19:00 Uhr Eucharistiefeier, 20:00 Uhr
bis 23:00 Uhr Lange Nacht

DONNERSTAG, FRONLEICHNAM
30.05., 9:00 Uhr Festgottesdienst in
der Stadtpfarrkirche, anschließend Pro-
zession. Ganz herzlich dürfen wir bitten,
die Häuser zu beflaggen.

FREITAG, 31.05. 14:30 Uhr Senioren-
treff der Pfarre Wörgl, Wallfahrt nach
Mariastein

MAIANDACHTEN:
Jeden Mittwoch im Mai um 19:00 Uhr
in der Stadtpfarrkirche sowie Dienstag,
07. Mai (Bittgang Doaglkapelle).

WÖGLER NACHWUCHS- SCHÜTZEN SEHR ERFOLGREICH

Bei den diesjährigen Bezirks- und Landesmeisterschaften der Luftgewehr-Sportschützen konnten die Wörgler Nachwuchsschützen erneut ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Christine Fill, Michael Fill und Nicolas Kecht erreichten bei den Bezirksmeisterschaften, welche in Söll ausgetragen wurden, jeweils in ihren Klassen den Vize-Bezirksmeistertitel.



Christine Fill konnte als Favoritin in der Klasse Jugend 1 ihren Titel erfolgreich verteidigen und holte wiederum den Landesmeistertitel nach Wörgl.

Marco Ruberto erreichte in der Klasse Jugend 2 den ausgezeichneten 6. Rang. Michael Fill und Simon Gwiggner konnten ihre Leistungen bestätigen und sich dadurch auch bestens platzieren.

In der Klasse Jungschützen/M erreichte Nico Kecht den hervorragenden 7. Rang, gefolgt von Fabio Aufinger, der nur ganz knapp einen Top-Ten Rang nicht schaffte. Sara Romeo startete in der Klasse Jungschützen/W und lieferte ebenfalls eine sehr gute Platzierung ab. Für die diesjährige Staatsmeisterschaft konnten sich Christine Fill und Nicolas Kecht qualifizieren. Diese findet vom 4.4.13 – 7.4.13 in Wien statt, und wir wünschen ihnen für diesen Wettkampf „Gut Schuss“ und weitere tolle Ergebnisse!

STADT- UND BETRIEBS - LADINER



(wma) Zum zweiten Mal richtete Karl Binder in seinen Gasträumen das Wörgler Stadt- und Betriebs - Ladiner - Turnier am letzten Samstag aus. Nicht weniger als 27 Paarungen nahmen am Turnier teil. So war es auch nicht verwunderlich, dass sich die Spiele teilweise bis zu 7 Stunden hinzogen, bis ein Team gegen die 26 anderen gespielt hatte.

Letztendlich aber konnte halt nur ein Team gewinnen. Die beiden Kufsteiner Johanna Egerbacher und Josef Sieberer konnten nach harten Kämpfen den Sieg erringen. Zweite wurde das Team des Roten Kreuzes Wörgl mit Annemarie Sappl und Maria Schwarzenauer vor den Hopfgartnern Peter Lachmann und Harry Widmann. Die ersten Drei durften sich über einen üppigen Geschenkkorb freuen.

Es ging aber keiner leer aus und so erhielten auch noch die letzten 5 Teams je eine Flasche Wein und einen Gutschein für Binder's Zillertaler Krapfen pro Spieler.

UNSERE KLASSE HAT EINEN KLASSENHUND

Wir, die 1a, sind eine Integrationsklasse mit 5 Integrationskindern, davon haben drei Kinder einen SPF der allgemeinen Sonderschule und zwei Kinder haben einen erhöhten Förderbedarf. Seit Schulbeginn begleitet uns ein Hund. Er heißt Lenni und ist jetzt 7 Monate alt. Warum haben wir einen Hund in der Klasse? Die Einsatzmöglichkeiten für Therapiehunde in der Pädagogik sind vielfältig. Die Kinder lernen den richtigen Umgang mit Hunden und deren Verhalten, sie übernehmen Verantwortung und sie sind motivierter zu kommunizieren. Schüchterne Kinder trauen sich in der Gruppe kaum sprechen oder vorlesen. Da kommt dann unser Hund zum Zug. Mit ihm sprechen Kinder über ihre Erlebnisse und sie lesen ihm vor ohne Angst und Stress. Auch im sozialen Verhalten lernen die Kinder viel dazu. Aggressionen werden abgebaut, Trost wird beim Hund gesucht und auch gefunden. Ebenso sind aggressive Handlungen gegenüber Lenni verboten. Für Lenni ist die Küche ein Verbot. Hygienebestimmungen müssen eingehalten werden. Natürlich hatten ein paar Kinder anfangs ein wenig Angst vor Lenni. Mittlerweile mögen Lenni alle Kinder und sie freuen sich, wenn sie ihn an der Leine führen dürfen oder mit ihm im Sportunterricht spielen dürfen. Fehlt er einmal, weil der Schultag zu lange für ihn ist, dann vermissen sie ihn sehr.



Für alle, die gerne kochen, oder auch nicht...
Für alle, die gerne schenken oder beschenkt werden...

Auf jeden Fall für gesundheitsbewusste Genießer, die auf Qualität achten!
nicht vergessen:

MUTTERTAG, 12. Mai

im M4 Wörgl, Salzburgerstraße 32, EG,
Hotline für Lieferservice: 0650-6300 110

VORBEREITUNG AUF DEN AUFNAHMETEST FÜR DAS MEDIZINSTUDIUM



Heuer unterstützte das Land Tirol erstmalig mit einer Summe von € 7500.- großzügig die Vorbereitungen auf den Aufnahmetest für das Medizinstudium für Tiroler Schülerinnen und Schüler. Im Unterland wurde der Probetest am Bundesrealgymnasium Wörgl am 12. April durchgeführt. Neben Informationsveranstaltungen (am 9.1.2013 am BRG Wörgl) unter der Führung von Vizerektor Univ.-Prof. Dr. Norbert Mutz wurden auch Vorbereitungskurse abgehalten. Mit diesen Maßnahmen werden die Chancen junger Tirolerinnen und Tiroler zur Aufnahme in das Medizinstudium erhöht. Gleichzeitig begegnet man damit dem drohenden Ärztemangel in unserem Bundesland.

BOGENSCHIESSEN FÜR DIE GANZE FAMILIE AM ANGERBERG



Genießen Sie den Einstieg in eine faszinierende Sportart mit Anleitung unserer erfahrenen Bogenschützen!
 Unsere Kurse:
 + Es werden verschiedene Bogentypen vorgestellt
 + Der Schussablauf wird detailliert erklärt
 + Vorstellung verschiedener Zieltechniken
 + Schießen auf verschiedene Entfernungen
 Alle Personen ab 10 Jahren trainieren in einer idyllischen Waldlichtung, Ortsteil Endstrass-Faistenau, mit modernen Bögen. Die Kursdauer beträgt eine Stunde.
 Unsere Schnupperkurse finden ab einer Mindestteilnehmerzahl von 5 Personen in den Sommermonaten jeweils am Freitag ab 14 Uhr statt. Individuelle Termine und persönliche Terminabsprachen sind möglich.

TISCHTENNISVEREIN VOR AUFSTIEG IN DIE LANDESLIGA A

Fünf Runden vor Schluss haben noch drei Mannschaften des ESV Sparkasse Wörgl die Möglichkeit auf den Aufstieg!
 Die 1. Herrenmannschaft mit Klemann, Schaubmair und Schrattenthaler hat in der laufenden Saison der Landesliga B nach wie vor kein Spiel verloren. Die 2. Herrenmannschaft mit Dabernig, Kronbichler und Sieberer spielt ebenfalls in der Landesliga B und liegt derzeit auf dem 2. Tabellenplatz. In der Gebietsklasse Unterland befindet sich außerdem die 4. Herrenmannschaft mit Kapferer, Nenic, Tipelius und Weber auf Aufstiegskurs. Alexander Mayrhofer und Patric Gruber, die beiden Aushängeschilder des Wörgler Tischtennisnachwuchses, konnten bei den Tiroler U15 Meisterschaften im Doppel die Bronzemedaille erobern!
 Alexander Mayrhofer errang bei den Tiroler U18 – Meisterschaften im Einzel sensationell den dritten Rang und im Doppel mit seinem Kirchbichler Partner Stefan Unterrainer sogar die Silbermedaille! Info bei Hr. Martin Kronbichler unter 0660/3474447. www.tischtenniswoergl.at

BANK AUSTRIA HILFT MIT HERZ UND ENGAGEMENT!

Nicht jedem und allen geht es gut! So ist es auch der Bank Austria ein Anliegen, schnell und direkt einzugreifen und zu helfen!
 Eine großzügige Spende übergab die Bank Austria in diesem Monat an einen sozialen Härtefall eines Spar-Mitarbei-

ters! Mit € 1000,- unterstützten sie diese Familie.
 Scheckübergabe: Der Betriebsrat der Spar, Franz Hechl bedankt sich bei Stefan Plattner, Betriebsservice BA, und Klaus Mussner, Filialleiter Bank Austria Wörgl.



Bank Austria
 UniCredit Group

Ab sofort ist die Bank Austria Wörgl für alle Kunden barrierefrei und behindertengerecht zugänglich!

Automatische Schiebetüren, Seh- und Audiounterstützung in der Filiale sowie barrierefreie Foyergeräte gewährleisten einen reibungslosen Ablauf für behinderte Menschen.
 Im Bild: Filialleiter Klaus Mussner mit Mitarbeitern im behindertengerechten Foyer der Bank Austria Wörgl

GROSSARTIGE ERFOLGE DER LANDESMUSIKSCHULE WÖRGL

Großartige Erfolge für SchülerInnen der Landesmusikschule Wörgl beim Landeswettbewerb „prima la musica“ in Hall – sechs SchülerInnen konnten sich für den Bundeswettbewerb qualifizieren, der vom 23. – 30. Mai in Sterzing (Südtirol) stattfinden wird.

Die Landesmusikschule Wörgl war beim diesjährigen Landeswettbewerb „prima la musica“, der vom 04. – 12. März 2013 in Hall stattfand, mit 13 Solisten/innen und zwei Ensembles vertreten. Alle 21 TeilnehmerInnen boten überzeugende Leistungen und wurden mit Preisen ausgezeichnet. Insgesamt gab es für die Landesmusikschule Wörgl dreizehn 1. Preise, sechs 2. Preise und zwei 3. Preise. Sieben Schüler/innen wurden sogar mit einem 1. Preis mit Auszeichnung bewertet, wovon wiederum sechs SchülerInnen auch die Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb erhielten.

Einen 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb erspielten sich in der Altersgruppe 1 der Solowertung Schlagwerk Matthias Weiss aus der Klasse von BA Christian Bernert, in der Altersgruppe 3 der Solowertung Saxofon Mario Trainer aus der Klasse von Peter Schratenthaler, in der Altersgruppe 3 der Wertungskategorie „Kammermusik in offenen Besetzungen“ das Ensemble „Tre Amici“ mit Alexander Erb (Klavier, Klasse: Johannes Chmel), Johannes Erb (Kontrabass, Klasse: Wolfgang Schneider) und Maximilian Erb (Blockflöte, Klasse: Othmar Erb)) unter der Ensembleleitung von Othmar Erb sowie in der Altersgruppe 5 der Solowertung Saxofon Christian Spitzenstätter aus der Klasse von Harald Ploner. Sie werden vom 23. – 30. Mai 2013 das Bundesland Tirol beim Bundeswettbewerb in Sterzing (Südtirol) vertreten. Elisa Haas auf dem Saxofon aus der Klasse von Harald Ploner trat in der Altersgruppe B mit einem 1. Preis mit Auszeichnung sehr erfolgreich die Heimreise an. In der Altersgruppe B gibt es leider keinen Bundeswettbewerb.

Einen 1. Preis konnten die Klarinetten Sarah Martinz aus der Klasse von Michael Klieber, die Querflötistin Johanna Lipbacher aus der Klasse von Hannes Schöber, die Klarinetten Hannah Rabl aus der Klasse von Harald Ploner sowie das Vokalensemble „S Unterlandler Tris“ mit Christina Haas, Madeleine Guggenberger und Paul Mair aus der Klasse und unter der Ensembleleitung von Irmgard Wollrab erreichen.

Simon Sandbichler auf dem Saxofon aus der Klasse von Peter Schratenthaler, Valentina Garber auf der Klarinette aus der Klasse von Michael Klieber, Bernhard Egger auf der Querflöte aus der Klasse von Hermann Unterberger, Theresa Seebacher auf dem Waldhorn aus der Klasse von Eduard Giuliani sowie das Gitarrenduo „Anna-Lena & Silvia“ mit Anna-Lena Fischer und Silvia Ehrenstrasser aus der Klasse und unter der Ensembleleitung von BTA Alexandra Pezzei wurden von den Juroren mit einem 2. Preis bedacht. Die Klarinetten Sabine Spitzenstätter aus der Klasse von Harald Ploner und die Querflötistin Sandra Rauscher aus der Klasse von Hermann Unterberger rundeten mit einem 3. Preis das ausgezeichnete Abschneiden der Landesmusikschule Wörgl ab.

Mit diesen Erfolgen bestätigt die Landesmusikschule Wörgl eindrucksvoll ihr hohes Ausbildungsniveau und gehört somit zu den erfolgreichsten musikalischen Ausbildungsstätten Tirols – herzliche Gratulation!

Matthias Weiss, das Ensemble „Tre Amici“ (mit Maximilian, Johannes und Alexander Erb) sowie Mario Trainer werden u.a. das Bundesland Tirol beim Bundeswettbewerb in Sterzing (Südtirol) vertreten.



Tre Amici - Maximilian, Johannes und Alexander Erb



Matthias Weiss

UNGLAUBLICH ERFOLGREICHE LEISTUNGEN

Der SC Lattella Wörgl-Bruckhäusl, Team Alpin, freut sich, auf die unglaublich erfolgreichen Leistungen & Ergebnisse unseres Nachwuchses bei der Endauswertung im Bezirkscup 2012/13 hinzuweisen. Senkrechtstarter Fabio MITTERER gewinnt die U10, Selina RIEDER belegt Platz 2 in der U12, Lara LAWITSCHKA belegt Platz 3 in der U10

Weitere Ergebnisse:

U8: Chiara WEINHÄUPL auf Platz 4, Johanna GERSTGRASER auf Platz 6

U10: Nico WEINHÄUPL auf Platz 5

U12: Nico ISOPP auf Platz 5

U14: Viktoria BERGER auf Platz 12, Johannes SCHEER auf Platz 17

Bei den Kindern kamen gleich alle unsere sieben Starter unter die Top/6 Ränge.



Diese Top-Platzierungen bedeuten das erfolgreichste Jahr des Skiclubs seit Bestehen und belegen eindrucksvoll die professionelle, kontinuierliche und nachhaltige Nachwuchsarbeit in unserem Verein! Herzliche Gratulation an alle Kinder, deren Eltern und dem Trainerteam für die erfolgreiche Arbeit in der Skisaison 2012/13!

Die genauen Ergebnislisten sind auf der Startseite unserer Homepage <http://www.skiclub-woergl.at/> zu finden.

ESV KEGLER TIROLER MEISTER



Bei den am 17. März in Jenbach ausgetragenen Tiroler Einzelmeisterschaften erzielte der Wörgler ESV Kegler PLATTNER Johann mit 569 Holz den Tiroler Meistertitel in der Klasse Ü-60

KINDERHAUS MITEINANDER

BEIKOST –WORKSHOP FÜR ELTERN

Etwa ab dem 6. Monat reicht die Muttermilch allein nicht mehr aus, den Energie- und Nährstoffbedarf des Babys zu decken. Dann ist es Zeit, Ihr Kind für die Vielfalt unseres Nahrungsmittelangebots zu begeistern. Im Beikost-Workshop erhalten Sie Informationen, wie Sie Ihr Baby bestmöglich ernähren – von Anfang an!

Sie erhalten Hilfestellung zu Fragen wie: Wann soll man mit der Beikost beginnen? Gibt es kritische Nahrungsmittel? Mit welchem Lebensmittel am besten starten? Worauf ist bei industriell hergestellten Breien besonders zu achten? Eltern MI 15.05.13

Kinderhaus 18:00

Anmeldung und Informationen unter: avomed, Tel.: 0512/ 58 60 63 – 29, k.krueger@avomed.at

FIT UND ENTSPANNT NACH DER GEBURT

Der Körper hat in den Monaten der Schwangerschaft eine gewaltige Leistung vollbracht. Eine effektive Unterstützung, um den Körper wieder zur Normalität zurückzuführen, ist eine gezielte Rückbildungsgymnastik. Die Stärkung der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur sowie aller anderen durch die Schwangerschaft stark beanspruchten Körperpartien, wie Bauch, Rücken, Oberschenkel und Po, sind das Ziel des Kurses. Mit einem sanften Rückbildungs- und Aufbauprogramm können sich alle Mütter (max. 8 Frauen) etwas Gutes tun.

Mütter ab DI, 14.05.13

Kinderhaus, 18:30 – 19:30 Uhr, Doris Madreiter, STOTT PILATES® Trainerin 6 Einheiten € 45.-

Spielefest im Kinderhaus Miteinander



Am Samstag, 25.Mai von 14-17 Uhr steht bei jedem Wetter das Spielefest im Kinderhaus Miteinander in Wörgl beim Zauberpfadweg (hinter Elektro Margreiter) ganz unter dem Motto „Europa“. Das Spiele- und Bastelangebot im und ums Haus werden Kleinkinder bis zu den Schulanfängern wunderbar abwechslungsreich finden und die Eltern können sich bei Kaffee und Kuchen austauschen oder ihr Glück bei der attraktiven Tombola unter Beweis stellen. Zum Ausklang darf wie immer eine dargebotene Überraschung glänzende Kinderaugen zaubern. Bastelbeitrag 5 Euro pro Kind. Es starten auch wieder unser Eltern-Kind-Gruppen

KRABELKÄFER, ZWERGERLTUR- NEN MIT MAMA UND PAPA, MUSIK- GARTEN FÜR UNSERE KLEINEN UND GROSSEN...

Informationen unter 0680 3347536 oder www.kinderhausmiteinander.at

GESUNDHEITSTAG IN DER NMS KIRCHBICHL

Im Rahmen des Projekts „Natürlich.Gemeinsam“ organisierte das Integrationszentrum gemeinsam mit der NMS Kirchbichl einen Gesundheitstag in der Schule. Die Fachärztin für Gynäkologie Dr. Trinh Tran und Frau Sabrina Widmoser vom InfoEck Wörgl informierten ca. 120 Schülerinnen der dritten und vierten Klasse der NMS Kirchbichl.

Die Fachärztin für Gynäkologie referierte über frauenspezifische Gesundheitsthemen. Die Schülerinnen zeigten sich sehr interessiert und stellten sehr viele Fragen. Abschließend teilte die Ärztin Informationsbroschüren zu den angesprochenen Themen aus.



Frau Sabrina Widmoser stellte das InfoEck vor und führte mit den Schülern einen Facebook-Check durch. Dieser Vortrag beinhaltete die gesetzliche Situation und richtige Benützung von Facebook. Durch die freundliche Unterstützung der NMS Kirchbichl und Frau Irmgard Egger wurde die Veranstaltung erfolgreich durchgeführt.

8h

DuschRenovierung

fugenlos • barrierefrei • rutschfest

Gebührenfrei anrufen
0800/20 22 19

Ihre persönliche Altersvorsorge!

- Bodenebener Einstieg
- Leichtere Reinigung
- Perfekte Raumnutzung
- Geringere Kosten als bei Komplettrenovierung
- Fliesen und Decke können darunter bestehen bleiben - weniger Schmutz und Lärm
- unverbindliche und kompetente Beratung vor Ort



vorher



nachher

viterma Lizenz-Partner
Patrick Grässling, Kelchsauerstr. 72, 6361 Hopfgarten i. Brixental
unterland@viterma.com, www.viterma.com

Zum Ersten, zum Zweiten, und... zum Dritten. Der Sommer geht an's Wave!

Die SunCard gilt
ab Kaufdatum bis
15.09.2013

Jetzt die Wave Sommerkarte holen:

- Bei jedem Wetter!
- Gratis Kinderbetreuung!*
- Gratis Wave-Flippis!
- **Jeder Sommertag kostet nur 83 Cent!**

* Öffnungszeiten des Miniclubs finden Sie auf unserer Website.



Seit genau zehn Jahren ist der Sommer im Wave sicher. Denn WAVE gibt's draußen und drinnen. Und zum Jubiläum kommt die warme Jahreszeit jetzt sogar noch früher! Denn wer sich gleich die Suncard, die Wave Sommerkarte, holt, darf ab sofort den Sommer genießen.

www.woerglerwasserwelt.at, www.doppelloopingrutsche.com

Tel. +43 (0)5332 77 7 33 | info@woerglerwasserwelt.at





UNTERSTÜTZUNG ZU HAUSE DURCH EHRENAMTLICHE HELFER

Unterstützung im Alltag, Betreuung und Unterhaltung - ein weiteres Angebot für ältere Menschen in Wörgl, unterstützt vom Sozialsprengel Wörgl und dem Seniorenheim Wörgl.

Gerade für ältere Menschen ist es besonders wichtig, zu Hause in ihrer gewohnten Umgebung zu sein und auch bleiben zu können. Vor allem dann, wenn im täglichen Leben die eine oder andere Hürde auf einen zukommt und man auf Hilfe angewiesen ist.

Ergänzend zu den Betreuungsmöglichkeiten des Gesundheits- und Sozialsprengels kann eine Hilfestellung durch

ehrenamtliche Mitarbeiter zu Hause, Ihnen die im Alltag erforderliche Unterstützung bieten, oder auch nur eine Abwechslung ermöglichen.

Unser Angebot beinhaltet zum Beispiel:

- Fahr- oder Mitfahrdienst
- Besuchsdienst
- Begleitung bei Behördengängen
- Begleitung bei Spaziergängen
- Begleitung bei religiösen Veranstaltungen
- Unterstützung und Mithilfe bei Gartenarbeiten
- Einfache Hausmeistertätigkeiten bzw. handwerkliche Mitarbeit oder
- Tierbetreuung

In einem persönlichen Gespräch in unserem Büro oder bei Ihnen zu Hause ermitteln wir gemeinsam das erforderliche Ausmaß der Betreuung. Ihren Wünschen und Anforderungen entsprechend suchen wir in weiterer Folge eine geeignete Person aus dem Kreis unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter und stellen Ihnen diese vor. Wir freuen uns auf Ihren Anruf Ihre Christine Deutschmann

Kontakt: Sozial- u. Gesundheitssprengel/ Wörgl, Fritz Atzl Str. 6, 6300 Wörgl
Bürozeiten: MO., DO.:8: – 12:30 Uhr,
Tel.: 05332/74672 – 18,
deutschmann@sozialsprengel.woergl.at

„LEA-THEK“ FEIERLICH ERÖFFNET

Im Rahmen eines seit Herbst 2012 durchgeführten Projektes gelang es, in der LEA Produktionsschule eine kleine, aber feine Mediathek aufzubauen, die mit einem beachtlichen Sortiment aufwarten kann. Unter besonderer Einbeziehung der Jugendlichen des Hauses sowie der großzügigen Mithilfe anderer regionaler Bibliotheken und privater SpenderInnen konnte ein „Leseraum“ geschaffen werden, der sich sehen (und besuchen) lassen kann. Mitte Februar dieses Jahres wurde die „LEA-Thek“ im Rahmen eines gemeinsamen Lesenachmittags feierlich eröffnet.

Projektmanagement einmal anders
Die LEA Produktionsschule bereitet Jugendliche zwischen 15 und 19 Jahren durch arbeitsplatznahe Tätigkeiten auf das Berufsleben vor. Durch konkretes Tun lernen sie ihre Stärken kennen und erwerben Schlüsselkompetenzen für den Arbeitsmarkt. Unter Anleitung von Fr. Maria Spiss, der Leiterin des Dienstleistungsbereiches, hatten die jungen MitarbeiterInnen die Möglichkeit, sich Grundlagen des Projektmanagements

„ganz aus der Nähe“ durch konkretes Tun und dennoch in einem geschützten, angstfreien Rahmen anzueignen. Auch die Verwaltung und Betreuung der „LEA-Thek“ wird fortan von den Jugendlichen selbst übernommen.

„Im Dienstleistungsbereich führen wir immer wieder Projekte durch“, so Fr. Spiss, „anhand derer sich unsere TeilnehmerInnen besonders entfalten und noch mehr als im täglichen Ablauf in realen Arbeitssituationen erproben können. Alle Beteiligten waren mit Interesse und Eifer dabei!“

Lesen soll langweilig sein – wie bitte?

Den ersten Teil dieser Aussage bekommt man oft zu hören, wenn man Jugendliche oberflächlich nach ihren Lesegewohnheiten bzw. ihrer Einstellung zu Büchern befragt. „Ziel dieses Projekts war es daher“, so Fr. Spiss weiter, „unsere Jugendlichen in einem ungezwungenen Setting zum Lesen zu animieren, ihnen einen niederschweligen, möglichst unkomplizierten Zugang zu interessanten Büchern und Medien zu ermöglichen.“



Durch die zusätzliche, sehr großzügige Unterstützung von anderen regionalen Bibliotheken sowie privaten SpenderInnen umfasst das Sortiment der „LEA-Thek“ mittlerweile rund 350 Bücher, Zeitschriften, Magazine, Comics, DVDs und Spiele zu verschiedensten Themen. „Besonders stolz sind wir auf die große Zahl an Jugendbüchern, die wir bekommen haben“, fügt Fr. Spiss noch hinzu. Diese sowie sämtliche andere Medien stehen allen TeilnehmerInnen von Bildungsveranstaltungen in der LEA Produktionsschule sowie sonstigen Interessierten kostenlos zur Verfügung. Lesen soll langweilig sein? – das kann nur jemand sagen, der noch nicht da war!

DIE FREIWillIGENBÖRSE IN WÖRGL

(wma) Freiwilligkeit, ein unverzichtbarer Teil unseres Systems, war kürzlich im Wörgler Tagungshaus hoch im Kurs. Ging es doch um die Wörgler Freiwilligenbörse, die gegründet wurde, um so eine Koordination unter den zur Zeit sieben Vereinen / Institutionen die dabei sind, zu erzielen. Mit bei der Freiwilligenbörse Wörgl sind der Gesundheits- und Sozialsprengel, das Seniorenheim Wörgl, Rotes Kreuz Kufstein / Wörgl, Samariterbund, Caritas, Hospizgemeinschaft und die Lesepatenschaft. Das Ziel ist es allerdings, so viele Organisationen wie möglich die Ehrenamtstätigkeiten anbieten, in diese Freiwilligenbörse zu integrieren. Im Rahmen dieser Freiwilligenbörse stellte die Wörgler Ehrenamtskoordinatorin Christine Deutschmann die Wichtigkeit des Ehrenamtes und den Status der Freiwilligkeit in der Bevölkerung vor. Gibt es doch viele Menschen, die sich ehrenamtlich betätigen

möchten, aber nicht wissen, an wen oder wohin sie sich wenden können. Die Ehrenamtskoordinatorin wurde vor rund eineinhalb Jahren in Wörgl ins Leben gerufen, so Hedi Wechner. Die Gesellschaft wäre ohne die Tätigkeiten der Ehrenamtlichen nicht mehr lebensfähig, allein in Tirol werden von Freiwilligen Leistungen in der immensen Höhe von 1,6 Mrd. Euro jährlich geleistet.

Die verschiedenen Organisationen präsentierten sich jeweils mit einem Stand, an dem sich Interessierte über die Art und Tätigkeit und die Möglichkeiten der freiwilligen Mitarbeit informieren konnten. Eine wichtige Unterstützung war die Erstellung des Ehrenamtskataloges, der vorgestellt wurde. In diesem Katalog sind die Organisationen sowie der Umfang der freiwilligen Tätigkeit, die ein Ehrenamtlicher oder eine Ehrenamtliche machen kann, dementsprechend aufgelistet sowie Kontaktadressen angegeben.



© Wilhelm Maier



© Wilhelm Maier

BEI DEN VIDA-PENSIONISTEN/INNEN GAB ES NEUWAHLEN

(wma) Die Ortsgruppe Wörgl der VIDA-Pensionisten/Innen hielt kürzlich ihre Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ab. Begrüßen konnte der Pensionisten-vorsitzende Helmut Pangrazzi den Bundesvorsitzenden der VIDA-Pensionisten/Innen Rudolf Srba, den Landesvorsitzenden der Gewerkschaft VIDA Günther Mayr, Landesvorsitzenden der VIDA-Pensionisten/Innen Heinz Hahndl sowie den Regionsvorsitzenden Werner Spöck. Nach den Berichten der Fachvertretung meinte der Bundesvorsitzende Rudolf Srba, dass die Angriffe auf die Pensionisten und auf die Pensionen unterbunden gehören Aussagen wie die Pensionisten bekamen zuviel an Pension, seien deplatziert. Es wird schon regelrecht lobbying gegen die Pensionistinnen und

Pensionisten gemacht. Wir sind aber trotzdem das einzige Land Europas, wo die Pensionen heuer, auch wenn nur um 1,8%, erhöht wurden. Auch wir Pensionisten brauchen Geld zum Leben.

Der VIDA-Landesvorsitzende Günther Mayr meinte, dass die Pensionisten eine eigene Lobby bräuchten, damit sie sich richtig Gehör verschaffen könnten.

Es muss der Politik klar werden, dass sie dafür verantwortlich ist, dass es gutbezahlte und sichrere Arbeitsplätze gibt. Die beiden Vorsitzenden der Fachvertretung, Helmut Pangrazzi und sein Stellvertreter Josef Gandler, stellten sich neuerlich der Wahl.

Die Neuwahl erbrachte ein 100% Stimmenergebnis für alle, die sich zur Wahl für die Fachvertretung der VIDA-Pensionisten/Innen Ortsgruppe Wörgl stellten. FACHVERTRETUNG VIDA PENSIONISTEN/INNEN WÖRGL: Vorsitzender: Helmut Pangrazzi, Vorsitzender-Stv.: Josef Gandler, Beisitzer: Harald Toplitsch, Christine Astl, Anton Schwaiger, Hermann Wallmüller, Wilfried Biechl, Georg Unterladstätter, Wilhelm Maier.



© Wilhelm Maier



Stadtcave

W Ö R G L

Im Zentrum von Wörgl, Bahnhofstrasse 15a
Ab sofort Sommeröffnungszeit von:
Montag bis Sonntag 16:00 bis 24:00+

Erlesener Rum & exotische Früchte!



Am Samstag den 18. Mai ab 19:00 Uhr

Präsentiert von Andy Moynhofer!

LANDESMUSIKSCHULE WÖRGL

Brixentalerstraße 1, A-6300 Wörgl, Tel. und Fax:
05332/7826-141, www.musikschulen.at/woergl
Schuljahr 2013/2014

ANGERBERG: Dienstag, 07./14./21.05.13: 14:00 – 18:00 Uhr
Musikschule in der Volksschule – bei Elisabeth Egger

BAD HÄRING: Dienstag, 07./14./21./28.05.13: 13:00 –
18:00 Uhr und Mittwoch, 08./15./22./29.05.13: 15:00 –
17:00 Uhr, Volksschule – bei Jo De Corte

KIRCHBICHL: Montag, 06./13./27.05.13: 15:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch, 08./15./22./29.05.13: 15:00 – 18:00 Uhr

Musikschule – bei Hannes Schober

KUNDL: Von Donnerstag, 02.05.13 bis Freitag, 31.05.13:

MO, MI, DO, FR: 15:00 – 18:00 Uhr
Haus der Musik – bei Michael Klieber

WÖRGL: Von Donnerstag, 02.05.12 bis Freitag, 31.05.13:

MO, DI, DO: 09:30 – 11:30 Uhr (Musikschulleiter)

13:30 – 16:30 Uhr (Sekretariat) MI: 10:30 – 11:30 Uhr

(Musikschulleiter) 13:30 – 16:30 Uhr (Sekretariat)

SPONSOREN ÜBERNAHMEN KOSTEN FÜR EINE WICKELLEIE IM SPZ WÖRGL

Der Verein „Licht für Kinder“, der eine Reihe von Firmen und Geschäften in der Umgebung von Wörgl als Sponsoren gewinnen konnte, die Firma Schwarzenbacher sowie Sandoz Kundl übernehmen die Kosten für eine dringend benötigte Wickelliege im Sonderpädagogischen Zentrum Wörgl.

Auf dieser hydraulischen Liege können mehrfachbehinderte Kinder pflegerisch optimal versorgt werden, außerdem wird auch auf die Gesundheit des Pflegepersonals geachtet.

Das Team des SPZ Wörgl bedankt sich nochmals recht herzlich bei den Sponsoren und beim Verein „Licht für Kinder“.

DAS NÄCHSTE STADTMAGAZIN WÖRGL

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS STADTMAGAZIN WÖRGL IST DER 10. MAI 2013 UND ES ERSCHEINT AM 28. MAI 2013.

SARDINIEN - „DIE PERLE IM MITTELMEER“

270 Sonnentage! Gemeinsam mit dem Sardinien-Experten Christophorus Sardinien entdecken.

Subtropisches Klima, europäische Standards auf höchstem Niveau - Christophorus Reisen ist und bleibt der Sardinien-Experte, der Standards setzt. Dabei baut Christophorus auf jahrelange Erfahrung mit dieser einmaligen Destination und beste Beziehungen zu den langjährigen Partnerbetrieben vor Ort. „Selbstverständlich haben auch wir uns über die Zeit weiterentwickelt und Trends gesetzt beziehungsweise die Wünsche unserer Kunden Realität werden lassen“, erklärt Andreas Kröll, Geschäftsführer von Christophorus Reisen. Vom Luxus-

Resort bis zum Familienparadies und dem hochwertigsten Agri-Tourismo, den man sich wünschen kann - Sardinien ist in jeder Hinsicht einzigartig, bis hin zur unerreichten Küche und den landschaftlichen Reizen.

Dabei bleibt Sardinien immer noch, was man früher einen Geheimtipp nannte - schon auf Grund seiner geringen Bevölkerungsdichte. Unberührte Strände, atemberaubende Landschaften, ein Hinterland, das authentischer nicht sein könnte und die Küste des Luxus, die Costa Smeralda - all das ist Sardinien.

Infos und Angebote zur exklusivsten Art, am Mittelmeer Urlaub zu machen, unter: REISEBÜRO CHRISTOPHORUS Wörgl, M4, rb.woergl@christophorus.at, Tel: 05332/70060 www.sardinien.at www.christophorus.at



© Christophorus

URLAUB & REISERLEBNIS

alle Preise p.P. im DZ

SARDINIEN – die Perle im Mittelmeer

ab Mitte Mai mehrmals wöchentlich
ab Innsbruck, München & Salzburg

Hotel Su Sergenti***, Villasimius
1 Wo. ÜF inkl. Flug & Transfer ab **872,50**

ABANO / MONTEGROTTO – jeden MI & SO

Schnupperreise Hotel Igea Suisse***,
3 x VP inkl. Bus ab **159,00**

JESOLO / CAORLE

Badespaß für Groß & Klein

ab 08. Mai jeden Mittwoch & Sonntag
Hotel Piccadilly***, Jesolo, 1 Wo. ÜF inkl. Bus ab **342,50**

KURZREISE GARDASEE

bequem mit dem Bus an den Gardasee

30.05.–02.06., 10.–14.07., 28.08.–01.09., 05.–08.09.
3 bzw. 4 x HP**** inkl. Bus ab **299,00**

VIP REISE Polen – Masuren

10.–18.08., 8 x HP
inkl. Leistungen lt. Katalog & Bus ab **929,00**

FLUG-, BUS- & SCHIFFSREISEN

Rundreisen | Städtereisen

Musik- & Kulturreisen | Urlaub & Wellness

Individual- & Wanderreisen



CHRISTOPHORUS
SICHER MEHR ERLEBEN

INFOS & BUCHUNGEN: bei CHRISTOPHORUS
05332 70060 | rb.woergl@christophorus.at
www.christophorus.at | www.sardinien.at

Das Team von Christophorus Reisen Wörgl freut sich auf Sie!

MOTORRADWEIHE

(wma) Bereits am ersten Aprilwochenende eröffnete der MC Wörgl die Tiroler Motorradsaison. Zum 28. Mal lud Obmann Otto Rieder zur Saisoneroöffnung mit Motorradsegnung alle Motorradfreaks in die Wörgler Bahnhofstraße. „Es ist schon etwas früh heuer und a bisserl kalt ist's auch“, meinte der Obmann des MC Wörgl bei seiner Begrüßung. Nichts desto trotz liefen es sich an die 130 Motorradkapitäne nicht nehmen und kamen, um bei diesem Event dabei zu sein. Diakon Toni Angerer fuhr mit einem Regiment von 10 Ministrantinnen und Ministranten zur Weihe auf und erbat für die Lenker und Beifahrer/Innen der heißen und weniger heißen Öfen den Segen, damit sie alle wieder gesund daheim ankommen.



Nach einer kleinen Rundfahrt war das Endziel die Bar Contrast an der Gratzenbrücke, wo noch gefeiert wurde. Die Chefin der Contrast Bar ist eine Motorradfreundin und unterstützt jährlich die Spendenaktion des MC Wörgl mit einem namhaften Geldbetrag. Das Geld wird für einen sozialen Zweck im Raum Wörgl verwendet.



WAS SIE SCHON IMMER ÜBER SONNENENERGIE WISSEN WOLLTEN...

Informationsabend thermische Solaranlagen und Photovoltaik
Freitag, 03. Mai 2013 um 19:00 Uhr im Tagungshaus Wörgl, Brixentalerstraße 3, 6300 Wörgl

Die Kraft der Sonne nutzen! Die Einsatzmöglichkeiten sind vielfältig. Egal ob für Heizung oder zur Warmwasser- und Stromerzeugung: Sonnenenergie ist kostenlos, umweltfreundlich und unbegrenzt verfügbar.

Doch was ist die optimale Lösung für mein Gebäude? In welcher Größe sollten die Anlagen für den jeweiligen Bedarf errichtet werden? Wie müssen die Dachflächen beschaffen sein?

Experten von Energie Tirol und der Stadtwerke Wörgl GmbH stehen Ihnen am 03. Mai 2013 für alle Fragen rund um die Nutzung von Sonnenenergie mit Rat und Tat zu Verfügung und informieren Sie auch umfassend über die unterschiedlichen Förderungen, die für Investitionen in Solarenergietechnik vergeben werden.

Kommen Sie zur Informationsveranstaltung ins Tagungshaus, Sie erhalten einen Ein- und Überblick über die sonnige Seite der Energieversorgung. Der Besuch der Informationsveranstaltung ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

ABC-MÄNNERTREFF IN WÖRGL

Ab 22. April 2013 von 19.00–21.00 Uhr in der Produktionsschule LEA (Angatherweg 5 b, 6300 Wörgl)

Das BFI Tirol und das Integrationszentrum Wörgl freuen sich bekanntzugeben, dass ein neues Integrations- und Bildungsprojekt, der „ABC-Männertreff“, startet!

Den Hintergrund für das Projekt „ABC-Männertreff“ bildet die Tatsache, dass viele männliche Drittstaatsangehörige aus verschiedensten Gründen auch nach längerem Aufenthalt in Österreich noch über ungenügende Deutschkenntnisse verfügen, was eine nachhaltige, gelungene Integration sehr erschwert. Um einen Lohnzettel ausfüllen zu können, wird auch nach Jahren noch die Hilfe von Arbeitskollegen mit deutscher Muttersprache benötigt.

Der ABC-Männertreff bietet Männern aus Drittstaaten - unverbindlich und kostenlos - die Möglichkeit, ihre Sprachkompe-

tenz zu verbessern, und erleichtert ihnen den Zugang zu verschiedenen Bildungsangeboten. Denn das Beherrschen der deutschen Sprache bildet eine wichtige Voraussetzung für die erfolgreiche und nachhaltige soziale und berufliche Integration.

Das IGZ Wörgl, ein langjähriger Kooperationspartner des BFI Tirol, ist unterstützend sowie beratend bei der Durchführung dieses Bildungsangebotes tätig.

Das Projekt „ABC-Männertreff“ läuft noch bis Ende Dezember 2013 und wird vom Europäischen Integrationsfonds, dem Bundesministerium für Inneres und dem Land Tirol kofinanziert.

Anmeldung & Informationen
Christina Anschober (BFI Tirol), Tel. 0512/59 6 60-840, Kayahan Kaya (Integrationszentrum Wörgl), Tel. 0699 106 86 907

IM JUGENDZENTRUM ZONE GIBT ES EINEN GIRLS BRUNCH!

Der Girls Brunch ist ein Projekt des Integrationszentrums Wörgl und des Jugendzentrums Zone, gefördert von der österreichischen Gesellschaft für politische Bildung.

Der Girls Brunch findet für ein Jahr lang einmal im Monat statt. Beim gemütlichen Brunch werden mit den Mädchen verschiedene Themen mit verschiedenen Expertinnen behandelt.

Beim ersten Zusammentreffen im Oktober wurden Ideen und Themen, die die Mädchen interessieren, gesammelt. Außerdem

besuchten eine Stylistin und eine Fotografin das Jugendzentrum, um von den Mädchen professionelle Bewerbungsfotos zu shooten. Die Mädchen beschäftigten sich unter anderem mit dem Thema „Sexualität und Gesundheit“ und durften die Praxis der Wörgler Frauenärztin Dr. med. univ. Trinh Tran besuchen, die alle Fragen und Unklarheiten der Mädchen beantwortete. Die nächsten Themen sind: Amnesty International, Musik, Wählen ab 16, uvm. Alle Mädchen zwischen 12 und 18 Jahren sind herzlich willkommen und natürlich ist alles kostenlos! Infos zu den nächsten Girls Brunches unter www.jugendwoergl.at

FÜHRUNGSWECHSEL IM GESUNDHEITS- UND SOZIALSPRENGEL

Der Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl hat die Pflegedienstleiterin DGKS Martina Walter in den Ruhestand verabschiedet. Seit 1989 gehörte Martina zum Sprengel-Team, 2002 hat sie die Pflegedienstleitung übernommen.

Martina hat ihre verantwortungsvolle Aufgabe mit viel Wissen, Können und reichen Erfahrungswerten erfüllt.

Durch ihr großes Einfühlungsvermögen hat sie sich auf die persönliche Situation der Patienten eingestellt, sodass die ihr anvertrauten Mitbürger eine maßgeschneiderte Pflege und Betreuung erhielten.

Wir können ohne Übertreibung sagen, dass sie gemeinsam mit der GF Michaela Fabiankovits Ansprechpartner und Seele unseres Sprengels war.

Martina besuchte laufend Fortbildungen und engagierte sich für die Zusammenarbeit mit allen sozialen Einrichtungen.



Der Vorstand und die Mitarbeiter des Sprengels bedanken sich bei Martina für ihren Einsatz.

Wir wünschen unserer Martina für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen!

An ihre Stelle trat ab 01.04.2013 DGKP Franz Stifter, der bisher im Seniorenwohnheim Wörgl als Stationsleiter tätig war. Wir wünschen ihm für die neue Verantwortung eine glückliche Hand und alles Gute!

SPIELOTHEK WÖRGL

SPIELOTHEK im Volkshaus Wörgl – 1. Stock. Öffnungszeit, immer Freitag von 18 – 19 Uhr, FRÜHJAHRZEIT = SPIELEZEIT. Die neuen Spiele sind eingetroffen! Verleih von Brettspielen, Verleihpreis € 1,50 pro Spiel und Woche.

Infos: www.spielothek.at, info@spielothek.at

JETZT WIEDER AKTUELL
GROSSSPIELE UND PARTYSPIELE

Ob Gaudiwurm, Wasserrutschpläne, Airball, Schildkröte-Turmturtle, Hüpfsäcke Jump, Pedalos, Stelzen, Schwungtuch, Kriechtunnel, Airjump, Jonglierteller, Softwurfspiel, Riesensommerski, 4 Gewinnt + Apfelbaum Riesenspiel, Laufdosen, Kullerkegel, oder Softbowling.

Verleihpreis € 5,00 pro Großspiel und Woche. Verleih gegen Voranmeldung jederzeit möglich unter
Telefon: 0664 / 65 40 624
(Melanie Unterganschnigg)

Der Hammer bei Bad u. Küche

KÜCHEN & WOHNEN

KENDLBACHER

NEUERÖFFNUNG!!!

IN DER EHEMALIGEN POSTFILIALE WÖRGL
BRIXENTHALERSTRASSE NEBEN FARTHOFFER

www.wohnen-kendlbacher.at
Tel.: 0664 - 894 98 85



z'Agler's
☆☆☆☆☆ Genusskuchl

Planen Sie in 2013 zu heiraten?
Stefan Breitenlechner und sein Team freut sich darauf: „Es macht uns Spaß, Sie am schönsten Tag zu verwöhnen. Unser kulinarisches Können würzen wir mit Einfallsreichtum sowie Feingespür für Menschen. Feiern Sie Ihre Traumhochzeit mit uns als Cateringunternehmen!“

Stefan Breitenlechner freut sich auf Sie!

Aglerhof 2 A-6311 Wildschönau/Tirol
Mobil+43 676 7063311

www.genusskuchl.at · info@genusskuchl.at



SENIORENHEIM WÖRGL



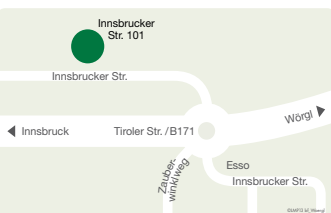
1: Gemeinsames Setzen von Frühlingsblumen, 2: Nach getaner Arbeit Frau Peterer, Frau Schrettl, Frau Singer, 3: Geburtstagsfeier mit Bürgermeisterin, 4: Geburtstagsfeier Frau Prosch und Herr Kaligovsky, 5: Geburtstagsfeier mit Leitung Herr Massinger und Herr Ringer, 6: Gruppengymnastik mit Elke, 7: Gemeinsame Ostervorbereitungen, 8: Frau Wilhelm, Frau Ager und Frau Kruckenhauer, 9: Gemeinsames Palmbrötenbacken mit Walter Altmann, 10: Palmweihe mit Diakon Angerer und Pfarrer Mairhofer

WÖRGL WIRD BUNTER – NUR DER PREIS VERBLASST!

statt 6⁹⁹
nur
5⁹⁹

1 Lfm Bunter Balkon

Verschiedene Balkonpflanzen,
ideal für Sonne und
Schatten, solange der
Vorrat reicht



bellaflora Wörgl
6300 Wörgl,
Innsbruckerstraße 101

wo@bellaflora.at

Öffnungszeiten:
Mo–Fr: 8³⁰–18³⁰ Uhr,
Sa: 8³⁰–17⁰⁰ Uhr

www.bellaflora.at



die grüne
nummer 1
bellaflora

DER BAUERNMARKT IN WÖRGL





Bild 1: Valentina Seiwald **Bild 2:** Bauernmarkt Impression **Bild 3:** Björn Urbanowicz und Angela Schönlechner **Bild 4:** Stefan Schaireiter und Georg Strasser **Bild 5:** Renate, Steffi und Hermann Huetz (Obmann Bauernmarkt) **Bild 6:** Doris Hausberger und Wolfgang Schwaiger **Bild 7:** Jessica Schwab, Azaldeen Salih und Marianne Seyfried **Bild 8:** Musikanten Thomas und Christian aus Schwoich **Bild 9:** Andy Fill und Kathrin Gärtl **Bild 10:** Fred und Resi Sitzmann **Bild 11:** Ernst und Elisabeth Granbacher mit Tochter Birgit **Bild 12:** Gerlinde Huber und Ing. Erich Bina **Bild 13:** Anna Elisabeth und Walter Hofschweiger, Traudi Spechtenhauser **Bild 14:** Gabi Brunner, Maria Steiner und Manfred Höck **Bild 15:** Julia und Justina Osl

ALTE ANSICHTEN VON WÖRGL



Die Innsbrucker Straße ca. 1914



Sepp Leiminger vor 1970 als Schiffsführer



Beginn der Innsbrucker Straße um 1920



Dreifaltigkeitshaus um 1918, jetzt Wildschönauer Straße 3b

© Heimatmuseum Wörgl

FRÖHLICHES KINDERFEST ZUM WELT-DOWN-SYNDROM-TAG



© Veronika Spielbichler

Wörgl (vsg). Ein fröhliches Kinderfest organisierte der Offene Treff für Familien mit Down-Syndrom-Kindern anlässlich des Welt-Down-Syndrom-Tages am 21. März 2013 im Tagungshaus Wörgl. Rund 80 Kinder, Jugendliche und Erwachsene feierten einen Nachmittag lang gemeinsam mit Spiel und Spaß bei köstlicher Verpflegung mit Kuchen und Pizza, gesponsert von Rauch, der Sparkasse Kirchbichl und HypoTirol. Unter der Anleitung von Magdalena Moser wurde getanzt und gesungen und Verena Baldus kam mit einer Erstkommunion- sowie einer Firmgruppe aus Kirchbichl, um mit den Kindern zu spielen und bei der Abwicklung des buntes Nachmittages zu

helfen, der den jungen Teilnehmern/innen sichtlich viel Spaß und Unterhaltung bereitete. Eine willkommene Abwechslung für die Familien, die im Alltag auch mit Problemen konfrontiert sind - etwa dann, wenn eine Versicherung für die Kinder benötigt wird. Derzeit sind nur zwei Versicherungsanstalten in Österreich bereit, die Kinder aufzunehmen. Der Offene Treff im Tagungshaus besteht seit rund fünf Jahren, versteht sich als Info-Börse und organisiert sechs bis sieben Elternabende pro Jahr sowie jährlich am Down-Syndrom-Welttag einen Spielenachmittag. Weitere Infos erhalten Interessierte im Tagungshaus Wörgl.

THEMA: „GEMEINSAM BARRIEREFREI“



© Lichtnegger Franz

Die Vertreter der Stadtgemeinde Wörgl, VBgm. Treichl Evelyn und Bgm. Wechner Hedi, ermöglichten mit der Unterstützung dieses Projekts eine Vernetzung von Engagement großen Ausmaßes. Die Fa. Berger Truck Service GmbH, vertreten durch Geschäftsführer Hr. Manfred Mohn, Mitarbeiter Hr. Harald Rieser sowie die Fa. Seiwald Blechformen GmbH, vertreten durch Hr. Achleitner Dieter, haben sich bereit erklärt, das Material, die Materialbearbeitung sowie die Fertigung der 116 Schienen zu übernehmen! Ehrenamtliche MitarbeiterInnen des Sozial und Gesundheitsprengels Wörgl übernehmen mit ehrenamtlichen Mitar-

beiterInnen des Seniorenheims Wörgl die Betreuung der BewohnerInnen während des Umbaus. Es werden kleine normgerechte Schwellen im Haus durch eine solide Edelstahlschiene ersetzt. Gemeinsam mit der Heimleitung, Herrn Harald Ringer und Herrn Werner Massinger, konnte dann das Projekt für das gesamte Haus in Angriff genommen werden. Dieses Projekt hat allen Beteiligten gezeigt, dass kleine Barrieren alleine durch große Zusammenarbeit aus dem Weg geräumt werden können. Der Tag der Freiwilligen dient nicht zum Einbau sämtlicher Schienen, denn diese Zusammenarbeit geht über einen längeren Zeitraum weiter.

„Ford läutet mit dem neuen EcoBoost Motor eine
neue Evolutionsstufe
effizienten Sparens ein.“

David Staretz, Auto Revue, Österreich

„Der Motor ist die kleinste
größte Revolution.“

Fabian Hoberg, Bild am Sonntag, Deutschland



FORD FOCUS EcoBoost Edition

Audiosystem mit Ford SYNC
inkl. Notrufassistent und Klimaanlage

Ab € 14.990,-*



International Engine of the Year
Ford 1.0-litre EcoBoost

Kraftstoffverbr. kombiniert 4,7 – 5,1 l / 100 km, CO₂-Emission 109 – 117 g / km.

Symbolfoto | * Ford FOCUS EASY 5-Türer mit 1.0 l EcoBoost-Motor, 74kW (100 PS), Aktionspreis (beinhaltet Händlerbeteiligung) inkl. USt., NoVA, 4 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 80.000 km) und € 1.500,- Celebration Bonus. Nähere Informationen auf www.ford.at oder bei Ihrem teilnehmenden Ford-Händler. Freibleibendes Angebot.

Autopark

INNSBRUCK Tel. 0512 - 3336-0

VOMP Tel. 05242 - 64200-0

WÖRGL Tel. 05332 - 73711-0



Eine Idee weiter

EIN ZEICHEN
HÖCHSTER
QUALITÄT

7 JAHRE
KIA
GARANTIE

Freiraum für
die ganze Familie.

www.kia.com



Ab € 19.990,-¹⁾

CARENS



The Power to Surprise

Bis zu € 1.500,-¹⁾ + € 500,-²⁾
EINTAUSCHBONUS¹⁾ FINANZIERUNGSBONUS²⁾

AUTOHAUS KIRCHBICHL **BRUNNER** Kirchbichl • Loferer Str. 10
Telefon 05332-72517
www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 159-124 g/km, Gesamtverbrauch: 4,7-6,8 l/100km

Symbolfoto. Angebote gültig bis 30.06.2013. 1) Aktionspreis inkl. Eintauschbonus im Wert von bis zu € 1.500,- inkl. MwSt. für Ihren Gebrauchten beim Kauf eines Kia Carens 1,6 GDI und € 500,- Abzug vom unverb. empf. Listenpreis bei Finanzierung über Kia Finance powered by Santander Consumer Bank GmbH. * 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS.



mazda

WIE WIR MEHR
FAHRSPASS BEI WENIGER
VERBRAUCH ERZIELEN



Machen Sie sich bereit für die nächste Fahrspaß-Revolution mit dem neuen Mazda CX-5. Ausgestattet mit neuer, bahnbrechender SKYACTIV TECHNOLOGIE sowie City-Notbremsassistent und Spurhaltekontrolle wird Perfektion neu definiert. Schon ab € 24.990,-

DER NEUE MAZDA CX-5.
MIT SKYACTIV TECHNOLOGIE.

Verbrauchswerte: 4,6-6,6 l/100 km, CO₂-Emissionen: 119-155 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS KIRCHBICHL **BRUNNER** Kirchbichl • Loferer Str. 10
Telefon 05332-72517
www.autobrunner.at

